High Definition Series

PROPANE GAS MODELS: HDX40PT-2

FRENCH PG. 59

(HDX40-2 illustrated)



INSTALLATION AND OPERATION MANUAL

SAFETY INFORMATION

A WARNING

FIRE OR EXPLOSION HAZARD

Failure to follow safety warnings exactly could result in serious injury, death, or property damage.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Immediately call your gas supplier from a neighbour's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the supplier.

This appliance may be installed in an aftermarket, permanently located, manufactured home (USA only) or mobile home, where not prohibited by local codes.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.

INSTALLER:

Leave this manual with the appliance CONSUMER:

Retain this manual for future reference

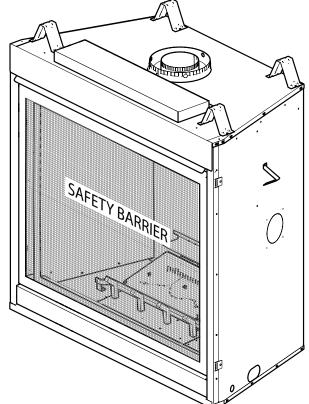
BARRIER











FOR INDOOR USE ONLY

CERTIFIED TO THE CANADIAN AND AMERICAN NATIONAL STANDARDS: CSA 2.22 AND ANSI Z21.50 FOR VENTED DECORATIVE GAS APPLIANCES

Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON, L4M 0G8 Canada / 103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA, 41030 Phone 1 (866) 820-8686 • www.napoleonfireplaces.com • hearth@napoleonproducts.com

safety information

WARNING

- This appliance is hot when operated and can cause severe burns if contacted.
- Any changes or alterations to this appliance or its controls can be dangerous and is prohibited.
- Do not operate appliance before reading and understanding operating instructions. Failure to operate appliance according to operating instructions could cause fire or injury.
- Ensure the glass door is opened or removed when lighting the pilot for the first time and when the gas supply has run out.
- Risk of fire or asphyxiation, do not operate appliance with fixed glass removed and never obstruct the front opening of the appliance
- obstruct the front opening of the appliance.
 Do not connect 110 volts to the control valve, with the exception of models; GSST8 and GT8
- Risk of burns. The appliance should be turned off and cooled before servicing.
- Do not install damaged, incomplete or substitute components.
- Risk of cuts and abrasions. Wear protective gloves, protective footwear, and safety glasses during installation. Sheet metal edges may be sharp.
- Do not burn wood or other materials in this appliance.
- Provide adequate ventilation and combustion air. Provide adequate accessibility clearance for servicing and operating the appliance.
- High pressure will damage valve. Disconnect gas supply piping before pressure testing gas line at test pressures above 1/2 psig. Close the manual shut-off valve before pressure testing gas line at test pressures equal to or less than 1/2 psig (35mb).
- The appliance must not be operated at temperatures below freezing (32°F / 0°C). Allow the appliance to warm to above freezing prior to operation, with the exception of models; GSS36, GSS42; these appliances are suitable for 0°F / -18°C.
- Children and adults should be alerted to hazards of high surface temperature and should stay away to avoid burns or clothing ignition.
- Young children should be carefully supervised when they are in the same room as the
 appliance. Toddlers, young children and others may be susceptible to accidental contact
 burns. A physical barrier is recommended if there are at risk individuals in the house. To
 restrict access to an appliance or stove, install an adjustable safety gate to keep toddlers,
 young children and other at risk individuals out of the room and away from hot surfaces.
- Clothing or other flammable material should not be placed on or near the appliance.
- Due to high temperatures, the appliance should be located out of traffic and away from furniture and draperies.
- Furniture or other objects must be kept a minimum of 4 feet (1.22m) away from the front of the appliance.
- Ensure you have incorporated adequate safety measure to protect infants/toddlers from touching hot surfaces.
- Even after the appliance is off, it will remain hot for an extended period of time.
- Check with your local hearth specialty dealer for safety screens and hearth guards to protect children from hot surfaces. These screens and guards must be fastened to the floor.
- Any safety screen, guard or barrier removed for servicing the appliance, must be replaced prior to operating the appliance.
- It is imperative that the control compartments, burners and circulating blower and its passageway in the
 appliance and venting system are kept clean. The appliance and its venting system should be inspected
 before use and at least annually by a qualified service person. More frequent cleaning may be required
 due to excessive lint from carpeting, bedding material, etc. The appliance area must be kept clear and
 free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.
- If the appliance shuts off, do not re-light until you provide fresh air. If appliance keeps shutting off, have it serviced. Keep burner and control compartment clean.
- Under no circumstances should this appliance be modified.
- Do not allow wind or fans to blow directly into the appliance. Avoid any drafts that alter burner flame patterns.





HOT GLASS WILL CAUSE BURNS.

DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.

NEVER ALLOW CHILDREN TO TOUCH GLASS.

A barrier designed to reduce the risk of burns from the hot viewing glass is provided with this appliance and shall be installed for the protection of children and other at-risk individuals.

WARNING

- Do not use a blower insert, heat exchanger insert or other accessory not approved for use with this appliance.
- This appliance must not be connected to a chimney flue pipe serving a separate solid fuel burning appliance.
- Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and to replace any part of the control system and any gas control which has been under water.
- Do not operate the appliance with the glass door removed, cracked or broken. Replacement of the glass should be done by a licensed or qualified service person, if equipped.
- Do not strike or slam shut the appliance glass door, if equipped.
- Only doors / optional fronts certified with the appliance are to be installed on the appliance.
- Keep the packaging material out of reach of children and dispose of the material in a safe manner. As with all plastic bags, these are not toys and should be kept away from children and infants.
- Carbon or soot should not occur in a vent free appliance as it can distribute into the living area of your home. If you notice any signs of carbon or soot, immediately turn off your appliance and arrange to have it serviced by a qualified technician before operating it again.
- If equipped, the screen must be in place (closed) when the appliance is in operation.
- When equipped with pressure relief doors, they must be kept closed while the appliance is operating to prevent exhaust fumes containing carbon monoxide, from entering into the home. Temperatures of the exhaust escaping through these openings can also cause the surrounding combustible materials to overheat and catch fire.
- Carbon monoxide poisoning may lead to death; early signs of carbon monoxide poisoning resemble the flu, with headache, dizziness and/or nausea. If you have these signs, the appliance may not be working properly. Get fresh air at once! Have appliance serviced. Some people; pregnant women, persons with heart or lung disease, anemia, those under the influence of alcohol, those at high altitudes are more affected by carbon monoxide than others. Failure to keep the primary air opening(s) of the burner(s) clean may result in sooting and property damage.
- As with any combustion appliance, we recommend having your appliance regularly inspected and serviced as well as having a Carbon Monoxide Detector installed in the same area to defend you and your family against Carbon Monoxide (not applicable for outdoor appliances).
- Ensure clearances to combustibles are maintained when building a mantel or shelves above the appliance. Elevated temperatures on the wall or in the air above the appliance can cause melting, discolouration or damage to decorations, a T.V. or other electronic components.
- For appliances equipped with a safety barrier; if the barrier becomes damaged, the barrier shall be replaced with the manufacturer's barrier for this appliance.
- Installation and repair should be done by a qualified service person. It is imperative that control compartments, burners and circulating air passageways of the appliance be kept clean.
- For outdoor products only: this appliance must not be installed indoors or within any structure that prevents or inhibits the exhaust gases from dissipating in the outside atmosphere.
- If applicable, the millivolt version of this appliance uses and requires a fast acting thermocouple. Replace only with a fast acting thermocouple supplied by Wolf Steel Ltd.

WARNING: This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer, and chemicals including carbon monoxide, which are known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

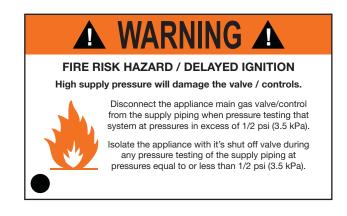


table of contents

1.0	general information 1.1 rating plate information 1.2 mobile home installation	5 7 7	9.0	finish 9.1 9.2	ning safety barrier removal / installati glass door removal / installation	30 on 30 30
2.0	1.3 dimensions minimum venting requireme 2.1 typical vent installations 2.2 special vent installations 2.2.1 periscope termination 2.2.2 corner termination 2.3 vent terminal clearances 2.4 vent application flow chart	8	10.0	9.4 9.3 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9	non-combustible facing materia minimum mantel clearances log placement glowing ember placement lava rock logo placement optional rock placement onal blower installation	
	2.5 definitions	13		10.1 10.2	accessing the blower installing the blower	35 36
	2.6 elbow vent length values2.7 horizontal termination	13 14	11.0		ote control operation	37
0.0	2.8 vertical termination	16		11.1 11.2	general transmitter layout initializing the transmitter for the	37
3.0	rough framing 3.1 minimum framing dimension 3.2 minimum clearance to comb enclosures			11.3 11.4	time temperature display flame height	37 38 38
4.0	venting installation	20		11.5 11.6	fan speed night light™ dimmer control	38 38
	 4.1 horizontal installation 4.2 vertical installation 4.3 using either flexible or rigid v 	20 21 ent		11.7	continuous pilot / intermittent pi (CPI / IPI) selection low battery / manual bypass	lot 38 39
	components 4.3.1 horizontal air terminal installa	21 ation 22	40.0	11.9	in the event of a power failure	39
	4.3.2 vertical air terminal Installation		12.0	adjus 12.1	stments restricting vertical vents	40
5.0	electrical information	24		12.2	pilot burner adjustment	40
	5.1 wiring requirements5.2 junction box installation	24 24		12.3 12.4	venturi adjustment flame characteristics	40 41
	5.3 electronic wiring diagram5.4 wiring diagram (IFC module)	24 25	13.0		tenance	42
6.0	gas installation6.1 access panel for gas line connection	26 26		13.1 13.2 13.3 13.4 13.5	annual maintenance lamp replacement door glass replacement care of glass care of plated parts	42 43 44 44 45
7.0	operation	27	14.0		icement parts	46
8.0	finish framing	28	1 110	14.1 14.2	overview valve train assembly	47 48
			15.0		essories	49
			16.0	trouk	oleshooting	50
			17.0	warr	•	53
			18.0	carvi	ce history	51

note:

The information throughout this manual is believed to be correct at the time of printing. Wolf Steel Ltd. reserves the right to change or modify any information within this manual at any time without notice. Changes, other than editorial are denoted by a vertical line in the margin.

Installer: please fill out the following information

Customer:		
Address:		
Date of Installation:		
Location of appliance:		
Installer:		
Dealer/Distributor contact number:		
Serial #:		
Model:		
Natural Gas: HDX40NT-2	Propane:	:

1.0 general information

When the appliance is installed at elevations above 4,500ft (1372m), and in the absence of specific recommendations from the local authority having jurisdiction, the certified high altitude input rating shall be reduced at the rate of 4% for each additional 1,000ft (305m). Expansion / contraction noises during heating up and cooling down cycles are normal and are to be expected. Change in flame appearance from "HI" to "LO" is more evident in natural gas than in propane.

This appliance is approved for bathroom, bedroom and bed-sitting room installations and is certified for mobile home installation.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.

note:

A barrier designed to reduce the risk of burns from the hot viewing glass is provided with the appliance and must be installed.

The protective wrap on plated parts is best removed when the assembly is at room temperature but this can be improved if the assembly is warmed, using a hair dryer or similar heat source.

This appliance is a decorative product. It is not a source of heat and not intended to burn solid fuel.



Batteries must be disposed of according to the local laws and regulations. Some batteries may be recycled, and may be accepted for disposal at your local recycling center. Check with your municipality for recycling instructions.

Fuel Type	Natural Gas	Propane	
Altitude (FT)	0-4,500	0-4,500	
Max. Input (BTU/hr)	40,000	36,000	
Min. Output (BTU/hr)	26,000	28,000	
Min. Inlet Gas Supply Pressure	4.5" w.c. (11mb)	11" w.c. (27mb)	
Max. Inlet Gas Supply Pressure	7"* w.c. (32mb)	13" w.c. (32mb)	
Manifold Pressure (Under Flow Confictions)	3.5" w.c. (9mb)	10" w.c. (25mb)	

^{*}Maximum inlet pressure not to exceed 13" w.c.

general information

WARNING

- Always light the pilot whether for the first time or if the gas supply has run out, with the glass door opened or removed.
- Provide adequate clearance for servicing and operating the appliance.
- Provide adequate ventilation.
- Never obstruct the front opening of the appliance.
- Objects placed in front of the appliance must be kept a minimum of 48" (121.9cm) from the front face of the appliance.
- Surfaces around and especially above the appliance can become hot. Avoid contact when appliance is
 operating.
- Fire risk. Explosion hazard.
- High pressure will damage valve. Disconnect gas supply piping before pressure testing gas line at test pressures above 1/2 PISG (35mb). Close the manual shut-off valve before pressure testing gas line at test pressures equal to or less than 1/2 PISG (35mb).
- Use only Wolf Steel approved optional accessories and replacement parts with this appliance using nonlisted accessories (blowers, doors, louvres, trims, gas components, venting components, etc.) could result in a safety hazard and will void the warranty and certification.
- The appliance must not be operated at temperatures below freezing (32°F/0°C). Allow the appliance to warm to above freezing prior to operation.

THIS GAS APPLIANCE MUST BE INSTALLED AND SERVICED BY A QUALIFIED INSTALLER to conform with local codes. Installation practices vary from region to region and it is important to know the specifics that apply to your area, for example in the state of Massachusetts:

- This product must be installed by a licensed plumber or gas fitter when installed within the commonwealth of Massachusetts.
- The appliance damper must be removed or welded in the open position prior to installation of an appliance insert or gas log.
- The appliance off valve must be a "T" handle gas cock.
- The flexible connector must not be longer than 36 inches (0.9m).
- A carbon monoxide detector is required in all rooms containing gas fired appliances.
- The appliance is not approved for installation in a bedroom or bathroom unless the unit is a direct vent sealed combustion product.

The installation must conform with local codes or, in absence of local codes, the National Gas and Propane Installation Code CSA B149.1 in Canada, or the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 in the United States. Suitable for mobile home installation if installed in accordance with the current standard CAN/CSA Z240MH Series, for gas equipped mobile homes, in Canada or ANSI Z223.1 and NFPA 54 in the United States.

The appliance and its individual shutoff valve must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures in excess of 1/2 psig (35 mb).

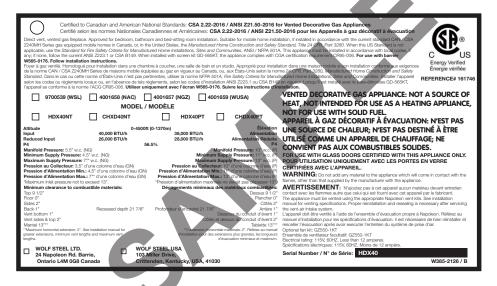


We suggest that our gas hearth products be installed and serviced by professionals who are certified in the U.S. by the National Fireplace Institute® (NFI) as NFI Gas Specialists

The appliance must be isolated from the gas supply piping system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psig (35 mb). When installed with a blower or fan, the junction box must be electrically connected and grounded in accordance with local codes. In the absence of local codes, use the current CSA C22.1 Canadian Electrical Code in Canada or the ANSI / NFPA 70 National Electric Code in the United States. In the case where the blower is equipped with a power cord, it must be connected into a properly grounded receptacle. The grounding prong must not be removed from the cord plug.

The following does not apply to inserts; as long as the required clearance to combustibles is maintained, the most desirable and beneficial location for an appliance is in the center of a building, thereby allowing the most efficient use of the heat created. The location of windows, doors and, the traffic flow in the room where the appliance is to be located should be considered. If possible, you should choose a location where the vent will pass through the house without cutting a floor or roof joist. If the appliance is installed directly on carpeting, vinyl tile or other combustible material other than wood flooring, the appliance shall be installed on a metal or wood panel extending the full width and depth, unless otherwise tested.

rating plate information 1.1



This illustration is for reference only. Refer to the rating plate on the appliance for accurate information.

NOTE: The rating plate must remain with the appliance at all times. It must not be removed.

1.2 mobile home installation

This appliance must be installed in accordance with the manufacturer's instructions and the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280, in the United States or the Mobile Home Standard, CAN/CSA Z240 MH Series, in Canada. This appliance is only for use with the type(s) of gas indicated on the rating plate.

This mobile/manufactured home listed appliance comes factory equipped with a means to secure the appliance. Built in appliances are equipped with 1/4" (6.4mm) diameter holes located in the front left and right corners of the base. Use appropriate fasteners, inserted through the holes in the base to secure. For free standing products contact your local authorized dealer / distributor for the appropriate securing kit. For mobile home installations, the appliance must be fastened in place. It is recommended that the appliance be secured in all installations. Always turn off the pilot and the fuel supply at the source, prior to moving the mobile home. After moving the mobile home and prior to lighting the appliance, ensure that the logs are positioned correctly.

This appliance is certified to be installed in an aftermarket permanently located, manufactured (mobile) home, where not prohibited by local codes.

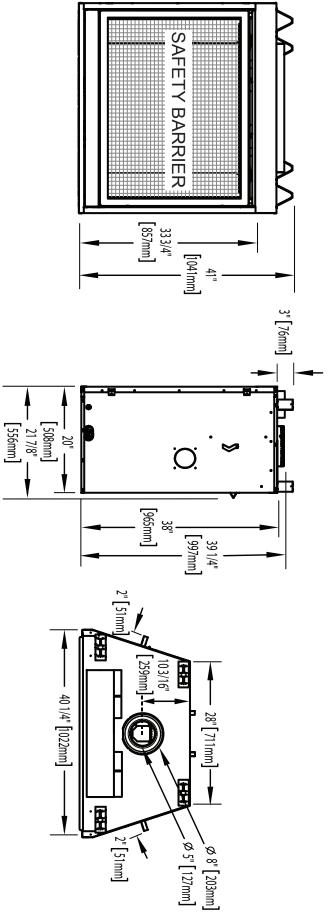
This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.

Conversion Kits

This appliance is field convertible between Natural Gas (NG) and Propane (P).

To convert from one gas to another, consult your Authorized dealer/distributor.

general information 1.3 dimensions



2.0 minimum venting requirements [IN

WARNING

- Risk of fire. Maintain specified air space clearances to vent pipe and appliance.
- The vent system must be supported every 3'(0.9m) for both vertical and horizontal runs. Use support ring assembly W010-0067 or equivalent non-combustible strapping to maintain the minimum clearance to combustibles for both vertical and horizontal runs. Spacers are attached to the inner pipe at predetermined intervals to maintain an even air gap to the outer pipe. This gap is required for safe operation. A spacer is required at the start, middle, and end of each elbow to ensure this gap is maintained. These spaces must not be removed.

This appliance uses a 5" (127mm) exhaust / 8" (203.2mm) air intake vent pipe system. Refer to the section applicable to your installation.

For safe and proper operation of the appliance follow the venting instructions exactly. Deviation from the minimum vertical vent length can create difficulty in burner start-up and/or carboning. Under extreme vent configurations, allow several minutes (5-15) for the flame to stabilize after ignition. Although not a requirement, it is recommended for vent lengths that pass through unheated spaces (attics, garages, crawl spaces) be insulated with the insulation wrapped in a protective sleeve to minimize condensation. Provide a means for visually checking the vent connection to the appliance after the appliance is installed. Use a firestop, vent pipe shield or attic insulation shield when penetrating interior walls, floor or ceiling.

The vent terminal may be painted with a high temperature paint to match exterior colours. Use an outdoor paint suitable for 400°F (200°C). Application and performance of paint is the consumer's responsibility. Spot testing is

note:

If for any reason the vent air intake system is disassembled; reinstall per the instructions provided for the initial installation.

This appliance must be installed with a continuous connection of exhaust and air intake vent pipes. Utilizing alternate constructions, such as a chimney as part of the vent system, is not permitted.

Use only Wolf Steel, Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent or Metal-Fab venting components. Minimum and maximum vent lengths, for both horizontal and vertical installations, clearances from vent pipes to combustibles and air terminal locations as set out in this manual apply to all vent systems and must be adhered to. For Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent and Metal-Fab, follow the installation procedure provided with the venting components. A starter adaptor must be used with the following vent systems and may be purchased from the corresponding supplier:

Vent Manufacturer	Starter Adapter Part Number	Supplier	Website
Duravent	W175-0170	Wolf Steel	www.duravent.com
Amerivent	5DSC-N2	American Metal	www.americanmetalproducts.com
Direct Temp	5DT-AAN	Selkirk	www.selkirkcorp.com
SuperSeal	5DNA	Metal-Fab	www.mtlfab.com

For vent systems that provide seals on the inner exhaust flue, only the outer air intake joints must be sealed using a red high temperature silicone (RTV). This same sealant may be used on both the inner exhaust and outer intake vent pipe joints of all other approved vent systems except for the exhaust vent pipe connection to the appliance flue collar which must be sealed using the black high temperature sealant Mill Pac.

When using Wolf Steel venting components, use only approved Wolf Steel rigid / flexible components with the following termination kits: wall terminal kit GD422-1, GD422R-2, or 1/12 to 7/12 pitch roof terminal kit GD410, 8/12 to 12/12 roof terminal kit **GD411**, flat roof terminal kit **GD412** or periscope kit **GD401** (for wall penetration below grade). With flexible venting, in conjunction with the various terminations, use either the 5 foot (1.5m) vent kit **GD420** or the 10 foot (3.1m) vent kit **GD430**.

For optimum flame appearance and appliance performance, keep the vent length and number of elbows to a minimum.

minimum venting requirements

The air terminal must remain unobstructed at all times. Examine the air terminal at least once a year to verify that it is unobstructed and undamaged.

Rigid and flexible venting systems must not be combined. Different venting manufacturer components must not be combined.

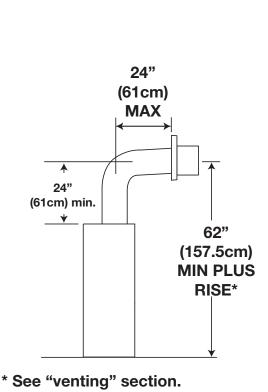
These vent kits allow for either horizontal or vertical venting of the appliance. The maximum allowable horizontal run is 20 feet (6.1m). The maximum allowable vertical vent length is 40 feet (12.2m). The maximum number of vent connections is two horizontally or three vertically (excluding the appliance and the air terminal connections) when using flexible venting.

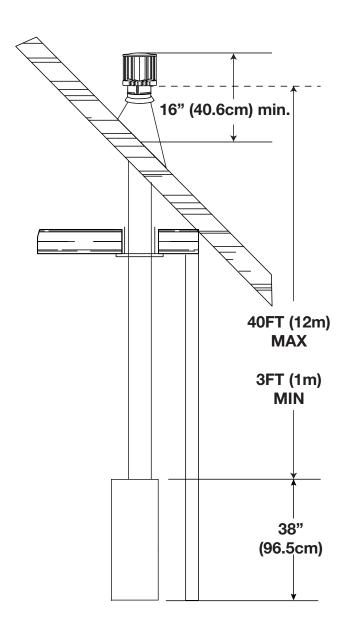
Horizontal runs may have a 0" (0mm) rise per foot/meter however for optimum performance it is recommended that all horizontal runs have a minimum 1/4" (21mm) rise per foot/meter using flexible venting. For safe and proper operation of the appliance, follow the venting instructions exactly.

A terminal shall not terminate directly above a sidewalk or paved driveway which is located between two single family dwellings and serves both dwellings. Local codes or regulations may require different clearances.

Do not allow the inside liner to bunch up on horizontal or vertical runs and elbows. Keep it pulled tight. A 1¼" (31.8mm) air gap all around between the inner liner and outer liner is required for safe operation.

2.1 typical vent installations



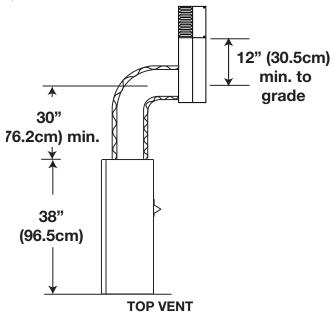


minimum venting requirements [N

special vent installations 2.2

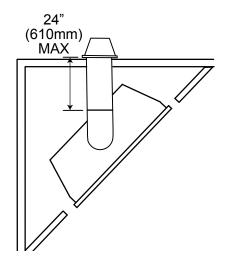
2.2.1 periscope termination

Use the periscope kit to locate the air termination above grade. The periscope must be installed so that when final grading is completed, the bottom air slot is located a minimum 12" (305mm) above grade. The maximum allowable vent length (including both rise and run) is 10' (3m) for a fireplace and 8' (2m) for a stove. An insulation sleeve is illustrated in the top vent image below, use only when supplied with the appliance. (The insulation sleeve is not required with a stove appliance)



2.2.2 corner termination

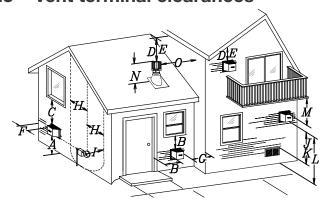
The maximum vent length for a corner installation is 24"(609.6mm) of horizontal run with a minimum 24"(610mm) rise.



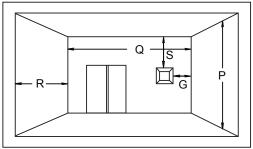
minimum venting requirements

vent terminal clearances 2.3

INSTALLATIONS



Covered balcony applications ††*



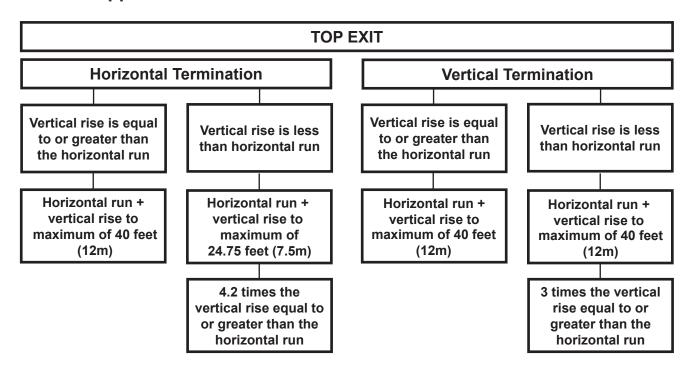
Q _{MIN} = 3 feet	R _{MAX} = 2 x Q _{ACTUAL}	R _{MAX} ≤ 15 feet
(0.9m)	WINCE A CIUAL	(4.6m)

	INSTALLATIONS		Wall terminals are for illustration purposes only. Size ar	
	CANADA	U.S.A.	shapes may vary.	
Α	12" (30.5cm)	12" (30.5cm)	Clearance above grade, veranda porch, deck or balcony.	
В	12" (30.5cm) [∆]	9" (229mm) [△]	Clearance to windows or doors that open.	
С	12" (30.5cm)*	12" (30.5cm)*	Clearance to permanently closed windows.	
D	18" (45.7cm)**	18" (45.7cm)**	Vertical clearance to ventilated soffits located above the terminal within a horizontal distance of 2' (0.6m) from the center line of the terminal.	
Е	12" (30.5cm)**	12" (30.5cm)**	Clearance to unventilated soffit.	
F	0" (0mm)	0" (0mm)	Clearance to an outside corner wall.	
	0" (0mm)***	0" (0mm)***	Clearance to an inside non -combustible corner wall or protruding non -combustible obstructions (chimney, etc.).	
G	2" (51mm)***	2" (51mm)***	Clearance to an inside combustible corner wall or protruding combustible obstructions (vent chase, etc.).	
н	3'(0.9m)	3'(0.9m)****	Clearance to each side of the center line extended above the meter / regulator assembly to a maximum vertical distance of 15' (4.6m).	
ı	3' (0.9m)	3' (0.9m)****	Clearance to a service regulator vent outlet.	
J	12" (30.5cm)	9" (229mm)	Clearance to a non-mechanical air supply inlet to the building or a combustion air inlet to any other appliance.	
К	6' (1.8m)	3' (0.9m) †	Clearance to a mechanical air supply inlet.	
L	7' (2.1m) ‡	7' (2.1m) ****	Clearance above a paved sidewalk or paved driveway located on public property.	
М	12" (30.5cm)††	12" (30.5cm)****	Clearance under a veranda, porch or deck.	
N	16" (40.6cm)	16" (40.6cm)	Clearance above the roof.	
0	2' (0.6m)†*	2' (0.6m) †*	Clearance from an adjacent wall including neighbouring buildings.	
Р	8' (2.4m)	8' (2.4m)	Roof must be non -combustible without openings.	
Q	3' (0.9m)	3' (0.9m)	See chart for wider wall dimensions.	
R	6' (1.8m)	6' (1.8m)	See chart for deeper wall dimensions. The terminal shall not be installed on any wall that has an opening between the terminal and the open side of the structure.	
S	12" (30.5cm)	12" (30.5cm)	Clearance under a covered balcony	

- The terminal shall not be located less than 6 feet under a window that opens on a horizontal plane in a structure with three walls and a roof.
- Recommended to prevent condensation on windows and thermal breakage
- It is recommended to use a heat shield and to maximize the distance to vinyl clad soffits.
- The periscope requires a minimum 18 inches clearance from an inside corner.
- This is a recommended distance. For additional requirements, check local codes.
- 3 feet above if within 10 feet horizontally.
- A vent shall not terminate where it may cause hazardous frost or ice accumulations on adjacent property surfaces.
- Permitted only if the veranda, porch, or deck is fully open on a minimum of two sides beneath the floor.
- Recommended to prevent recirculation of exhaust products. For additional requirements, check local codes.
- Permitted only if the balcony is fully open on a minimum of one side.

Clearances are to be in accordance with local installation codes and the requirements of the gas supplier. In their absence, clearances are to be as listed above and are based on national codes.

2.4 vent application flow chart



2.5 definitions

For the following symbols used in the venting calculations and examples are:

- > greater than
- ≥ equal to or greater than
- < less than
- ≤ equal to or less than
- H_T total of both horizontal vent lengths (Hr) and offsets (Ho) in feet
- H_D combined horizontal vent lengths in feet
- H_{\odot} offset factor: .03 (total degrees of offset 90°*) in feet
- V_τ combined vertical vent lengths in feet

2.6 elbow vent length values

	FEET	INCHES	MILLIMETERS
1°	0.03	0.5	12.7
15°	0.45	6.0	152.4
30°	0.9	11.0	279.4
45°	1.35	16.0	406.4
90°*	2.7	32.0	812.8

^{*} The first 90° offset has a zero value and is shown in the formula as - 90°

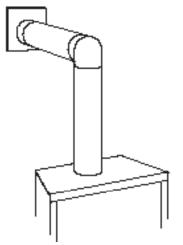
minimum venting requirements

horizontal termination

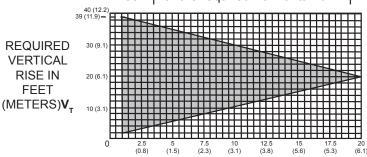
 $(H_T) \leq (V_T)$

VERTICAL RISE IN **FEET**

Simple venting configuration (only one 90° elbow)



See graph to determine the required vertical rise V_T for the required horizontal run H_T.



HORIZONTAL VENT RUN PLUS OFFSET IN FEET (METERS) H.

The shaded area within the lines represents acceptable values for H_T and V_T

For vent configurations requiring more than one 90° elbow, the following formulas apply:

Formula 1: $H_{\tau} \leq V_{\tau}$

Formula 2: $H_T + V_T \le 40$ feet (12.2m)

Example 1:

 $V_1 = 3 FT (0.9m)$

 $V_2 = 8 \text{ FT } (2.4\text{m})$

 $V_T = V_1 + V_2 = 3 FT (0.9m) + 8 FT (2.4m) = 11 FT (3.4m)$

 $H_1 = 2.5 \text{ FT } (0.8 \text{m})$

 $H_2 = 2 FT (0.6m)$

 $H_R = H_1 + H_2 = 2.5 \text{ FT } (0.8\text{m}) + 2 \text{ FT } (0.6\text{m}) = 4.5 \text{ FT } (1.4\text{m})$

 $H_0 = .03$ (three 90° elbows - 90°) = .03 (270° - 90°) = 5.4 FT (1.7m)

 $H_T = H_R + H_O = 4.5 \text{ FT } (1.4\text{m}) + 5.4 \text{ FT } (1.7\text{m}) = 9.9 \text{ FT } (3\text{m})$

 $\mathbf{H}_{T} + \mathbf{V}_{T} = 9.9 \text{ FT (3m)} + 11 \text{ FT (3.4m)} = 20.9 \text{ FT (6.4m)}$

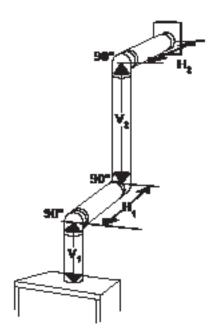
Formula 1: $H_{\tau} \leq V_{\tau}$

 $9.9 \text{ FT (3m)} \le 11 \text{ FT (3.4m)}$

 $H_{\scriptscriptstyle T}$ + $V_{\scriptscriptstyle T}$ \leq 40 FT (12.2m) Formula 2:

 $20.9 \text{ FT } (6.4\text{m}) \le 40 \text{ FT } (12.2\text{m})$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

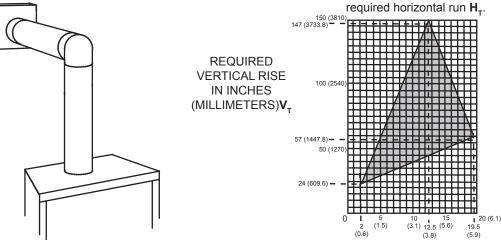


minimum venting requirements [IN

 $(H_T) > (V_T)$

Simple venting configuration (only one 90° elbow)

See graph to determine the required vertical rise V_{τ} for the



HORIZONTAL VENT RUN PLUS OFFSET IN FEET (METERS) H, The shaded area within the lines represents acceptable values for H, and V,

90°

For vent configurations requiring more than one 90° elbow, the following formulas apply:

Formula 1: $H_{\tau} \leq 4.2 V_{\tau}$

Formula 2: $H_{\tau} + V_{\tau} \le 24.75$ feet (7.5m)

Example 2:

 $V_{1} = V_{T} = 6 \text{ FT (1.8m)}$

 $H_{1} = 3 \text{ FT } (0.9 \text{m})$

 $H_a = 5 \text{ FT } (1.5 \text{ m})$

 $\mathbf{H}_{R} = \mathbf{H}_{1} + \mathbf{H}_{2} = 3FT (0.9m) + 5FT (1.5m) = 8 FT (2.4m)$

 $\mathbf{H}_0 = .03 \text{ (two } 90^\circ \text{ elbows - } 90^\circ) = .03 \text{ (}180^\circ - 90^\circ) = 2.7\text{FT (}0.8\text{m)}$

 $\mathbf{H}_{T} = \mathbf{H}_{R} + \mathbf{H}_{O} = 8FT (2.4m) + 2.7FT (0.8m) = 10.7FT (3.3m)$

 $\mathbf{H}_{T} + \mathbf{V}_{T} = 10.7FT (3.3m) + 6FT (1.8m) = 16.7FT (5.1m)$

Formula 1: $H_{\scriptscriptstyle au} \leq 4.2 \ V_{\scriptscriptstyle au}$

4.2 V_{τ} = 4.2 (1.3m) x 6FT (1.8m) = 25.2FT (7.7m)

90

 $10.7FT (3.3m) \le 25.2FT (7.7m)$

 $H_{\tau} + V_{\tau} \le 24.75 \text{ FT } (7.5\text{m})$ Formula 2:

 $16.7FT (5.1m) \le 24.75 FT (7.5m)$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

Example 3:

 $V_4 = 4 \text{ FT } (1.2\text{m})$

 $\mathbf{V}_{2} = 1.5 \text{ FT } (0.5 \text{m})$

 $V_{\tau} = V_{4} + V_{5} = 4FT (1.2m) + 1.5FT (0.5m) = 5.5 FT (1.7m)$

 $H_{\star} = 2 \text{ FT } (0.6 \text{m})$

 $H_2 = 1 \text{ FT } (0.3\text{m})$

 $H_{3} = 1 \text{ FT } (0.3\text{m})$

 $H_{\star} = 1.5 \text{ FT } (0.5 \text{m})$

 $H_R = H_1 + H_2 + H_3 + H_4 = 2FT (0.6m) + 1FT (0.3m) + 1FT (0.3m) + 1.5FT (0.5m) = 5.5 FT (1.7m)$

 $\mathbf{H}_0 = .03 \text{ (four } 90^{\circ} \text{ elbows } -90^{\circ}) = .03 \text{ (} 360^{\circ} - 90^{\circ}) = 8.1 \text{ FT (} 2.5 \text{m)}$

 $H_T = H_R + H_O = 5.5 \text{ FT (1.7m)} + 8.1 \text{ FT (2.5m)} = 13.6 \text{ FT (4.2m)}$

 $\mathbf{H}_{\tau} + \mathbf{V}_{\tau} = 13.6 \text{ FT } (4.2\text{m}) + 5.5 \text{ FT } (1.7\text{m}) = 19.1 \text{ FT } (5.8\text{m})$

Formula 1: $H_{\tau} \leq 4.2 V_{\tau}$

4.2 V_T = 4.2 FT (1.3m) x 5.5 FT (1.7m) = 23.1 FT (7m)

 $13.6 \text{ FT } (4.2\text{m}) \leq 23.1 \text{ FT } (7\text{m})$

Formula 2: $H_{\tau} + V_{\tau} \le 24.75 \text{ FT } (7.5 \text{m})$

 $19.1 \le 24.75 \text{ FT } (7.5\text{m})$

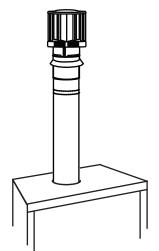
Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.

minimum venting requirements

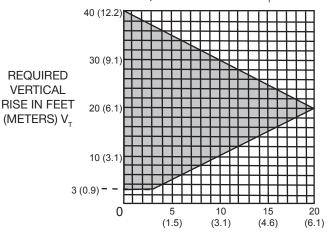
2.8 vertical termination

$(H_T) \leq (V_T)$

Simple venting configurations.



See graph to determine the required vertical rise $V_{\scriptscriptstyle T}$ for the required horizontal run $H_{\scriptscriptstyle T}.$



HORIZONTAL VENT RUN PLUS OFFSET IN FEET (METERS) $H_{\rm T}$ The shaded area within the lines represents acceptable values for $H_{\rm T}$ and $V_{\rm T}$

For vent configurations requiring one or more 90° elbows the following formulas apply:

Formula 1: $H_T \le V_T$

Formula 2: $H_{T}^{'} + V_{T}^{'} \le 40$ feet (12.2m)

Example:

 $V_1 = 5 FT (1.5m)$

 $V_{2} = 6 \text{ FT (1.8m)}$

 $V_3 = 10 \text{ FT (3.1m)}$

 $V_T = V_1 + V_2 + V_3 = 5FT (1.5m) + 6FT (1.8m) + 10FT (3.1m) = 21FT (6.4m)$

 $H_1 = 8 \text{ FT } (2.4\text{m})$

 $H_{2} = 2.5 \text{ FT } (0.8 \text{m})$

 $H_{R} = H_{1} + H_{2} = 8FT (2.4m) + 2.5FT (0.8m) = 10.5 FT (3.2m)$

 $H_0 = .03$ (four 90° elbows - 90°)

 $= .03 (360^{\circ} - 90^{\circ}) = 8.1 \text{ FT } (2.5\text{m})$

 $H_T = H_R + H_O = 10.5FT (3.2m) + 8.1FT (2.5m) = 18.6FT (5.7m)$

 $H_{\tau} + V_{\tau} = 18.6FT (5.7m) + 21FT (6.4m) = 39.6FT (12.1m)$

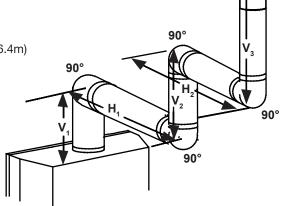
Formula 1: $H_T \leq V_T$

 $18.6FT(5.7m) \le 21FT(6.4m)$

Formula 2: $H_T + V_T \le 40 \text{ FT (12.19m)}$

 $39.6FT (12.1m) \le 40FT (12.2m)$

Since both formulas are met, this vent configuration is acceptable.



minimum venting requirements [IN

 $(H_{-}) > (V_{-})$

Simple venting configurations.

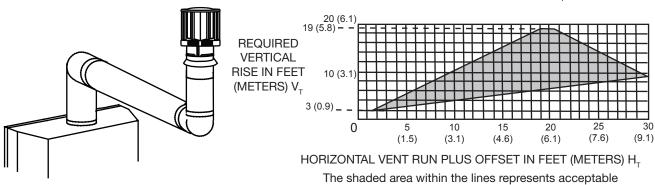
See graph to determine the required vertical rise V₊ for the required horizontal run H.

values for H_⊤ and V_⊤

90°

90°

90°



For vent configurations requiring more than two 90° elbows the following formulas apply:

Formula 1: $H_T \le 3V_T$

Formula 2: $H_{\tau} + V_{\tau} \le 40$ feet (12.2m)

Example:

 $V_1 = 2 FT (0.6m)$

 $V_{2} = 1 \text{ FT (0.3m)}$

 $V_3 = 1.5 \text{ FT } (0.5 \text{m})$

 $V_{\tau} = V_1 + V_2 + V_3 = 2FT (0.6m) + 1FT (0.3m) + 1.5FT (0.5m) = 4.5FT (1.4m)$

 $H_1 = 6 FT (1.8m)$

 $H_2 = 2 FT (0.6m)$

 $H_{R} = H_{1} + H_{2} = 6FT (1.8m) + 2FT (0.6m) = 8 FT (2.4m)$

 $H_{\odot} = .03 \text{ (four } 90^{\circ} \text{ elbows - } 90^{\circ}\text{)}$

 $= .03 (360^{\circ} - 90^{\circ}) = 8.1 \text{ FT } (2.5\text{m})$

 $H_T = H_B + H_O = 8FT (2.4m) + 8.1FT (2.5m) = 16.1FT (4.9m)$

 $H_{T} + V_{T} = 16.1FT (4.9m) + 4.5FT (1.4m) = 20.6 FT (6.3m)$

 $H_{\scriptscriptstyle T} \leq 3V_{\scriptscriptstyle T}$ Formula 1:

 $3V_{\tau} = 3FT (0.9m) \times 4.5FT (1.4m) = 13.5FT (4.1m)$

16.1FT (4.9m) > 13.5FT (4.1m)

Since this formula is not met, this vent configuration is unacceptable.

Formula 2: $H_{\tau} + V_{\tau} \le 40$ feet (12.2m)

 $20.6FT (6.3m) \le 40 (12.2m)$

Since only formula 2 is met, this vent configuration is unacceptable and a new appliance location or vent configuration will need to be established to satisfy both formulas.

3.0 rough framing

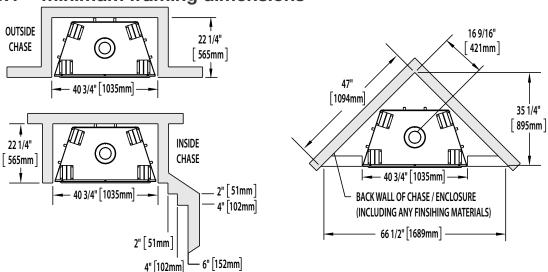
note:

When using optional finishing accessories, the framing dimensions and finishing materials may differ from what is outlined in the section below; refer to the leaflet instructions supplied in the accessory kit for specific framing and finishing specifications.

WARNING

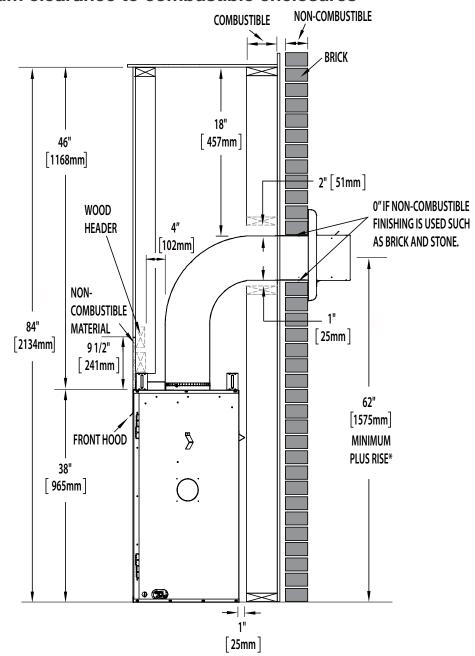
- Risk of fire!
- In order to avoid the possibility of exposed insulation or vapour barrier coming in contact with the appliance body, it is recommended that the walls of the appliance enclosure be "finished" (i.e. drywall / sheetrock), as you would finish any other outside wall of a home. This will ensure that clearance to combustibles is maintained within the cavity.
- Do not notch the framing around the appliance stand offs. Failure to maintain air space clearance may cause over heating and fire. Prevent contact with sagging or loose insulation or framing and other combustible materials. Block opening into the chase to prevent entry of blown-in insulation. Make sure insulation and other materials are secured.
- When constructing the enclosure, allow for finishing material thickness to maintain clearances. Framing or finishing material closer than the minimums listed must be constructed entirely of non-combustible materials. Materials consisting entirely of steel, iron, brick, tile, concrete, slate, glass or plasters, or any combination thereof are suitable. Materials that are reported as passing ASTM E136, standard test method for behaviour of materials in a vertical tube furnace at 1382°F (750°C) and UL763 shall be considered non-combustible materials.
- Minimum clearance to combusibles must be maintained or a serious fire hazard could result.
- The appliance requires a minimum enclosure height. Measure from the appliance base.
- If steel stud framing kits with cement board are provided, or specified in the installation instructions, they must be installed.
- If specified in the installation instruction, finishing must be done using a non-combustible board, ceramic tile. marble, etc. Do **NOT** use wood or drywall. Any fire rated drywall is **not** acceptable.

minimum framing dimensions 3.1



COMBUSTIBLE FRAMING:				
Sides, back, bottom of the appliance	0" to stand-offs			
COMBUSTIBLE FINISHING:				
Sides	2" (51mm) to front edge of the appliance			
Enclosure Top	84" (2134mm) from the bottom of the appliance			
Recessed Depth	22 1/4" (565mm)			
Top & sides of the vent pipe	2" (51mm)*			
Bottom of the vent pipe	1" (25mm)			
Ceiling	70" (1778mm) from the bottom of the appliance			

3.2 minimum clearance to combustible enclosures



For temperature requirements, the enclosure space around and above the appliance must be left unobstructed. It is recommended that the enclosure be ventilated at the top and bottom to circulate the hot air.

- * HORIZONTAL VENT SECTIONS: A minimum clearance of 1" (25mm) at the bottom and 2" (51mm) at the top and sides of the vent pipe in all horizontal runs to combustibles is required except for clearances in appliance enclosures. Horizontal vent sections within enclosures require a minimum clearance of 18" (457mm) at the top of the vent pipe. See "minimum clearance to combustible enclosures" section. Use firestop spacer W010-1800 (supplied) where vent pipe penetrates combustible walls.
- * VERTICAL VENT SECTIONS: A minimum clearance of 1" (25mm) all around the vent pipe on all vertical runs to combustibles is required except for clearances in appliance enclosures. Vertical vent sections within enclosures require a minimum clearance of 4" (102mm) to the sides of the vent pipe. See "minimum clearance to combustible enclosures" section. Use firestop spacer W500-0367 (not supplied) where vent pipe penetrates combustible ceilings or floors.

^{*} See "venting" section.

4.0 venting installation

A WARNING

- Ensure to unpack all loose materials from inside the firebox prior to connecting the gas and electrical supply
- If your appliance is supplied with a remote, ensure the remote receiver is in the "OFF" position prior to connecting the gas and electrical supply to the appliance.
- For safe and proper operation of the appliance, follow the venting instructions exactly.
- The appliance exhaust flue collar must be sealed using Mill Pac. All exhaust and intake vent pipe joints must be sealed using red RTV high temp silicone sealant (W573-0002) (not supplied) or black high temp Mill Pac (W573-0007) (not supplied).
- If using pipe clamps to connect rigid vent components, a minimum of 3 screws must also be used to ensure the connection cannot slip off.
- Do not clamp the flexible vent pipe.
- Risk of fire, explosion, or asphyxiation. Improper support of the entire venting system may allow vent to sag and separate. Use vent run supports and connect vent sections per installation instructions.
- Risk of fire, do not allow loose materials or insulation to touch the vent pipe. Remove insulation to allow for the installation of the attic shield and to maintain clearances to combustibles.
- Do not fill the space between the vent pipe and enclosure with any type of material. Do not pack insulation or combustibles between ceiling firestops. Always maintain specified clearances around venting and firestop systems. Install wall shields and firestops as specified. Failure to keep insulation or other materials away from vent pipe may cause fire.

4.1 horizontal installation

A WARNING

- The firestop assembly must be installed with the vent shield to the top.
- Terminals must not be recessed into a wall or siding more than the depth of the return flange of the mounting plate.

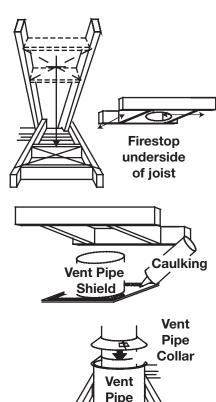
This application occurs when venting through an exterior 14" wall. Having determined the correct height for the air (35.6cm) (35.6cm) **VENT** terminal location, cut and frame a hole in the exterior wall, **CAULKING** as illustrated, to accommodate the firestop assembly. Dry fit the firestop assembly before proceeding to ensure the brackets on the rear surface fit to the inside surface of the **FIRESTOP** horizontal framing. **SPACER** The length of the vent shield may be cut shorter for **DETERMINE** combustible walls that are less than 8 1/2" (215.9mm) THE thick but the vent shield must extend the full depth of the CORRECT CAULKING HEIGHT combustible wall. FINISHING note: MAŢĒRIAL Do not fill the air space between the firestop spacer and the exterior wall with any type of insulating material (i.e. spray foam). A. Apply a bead of caulking (not supplied) around the outer edge of the hole of the firestop assembly, fit the firestop assembly to the The above is for illustration purposes only. Vents hole and secure using 4 screws. do not always pass through center of frame.

B. Once the vent pipe is installed in its final position, apply red RTV silicone (W573-0002) (not supplied) between the pipe and the firestop.

4.2 vertical installation

This application occurs when venting through a roof. Installation kits for various roof pitches are available from your authorized dealer / distributor. See the "accessories" section to order specific kits required.

- A. Determine the air terminal location, cut and frame a square opening, as illustrated, in the ceiling and the roof to provide the minimum 1" (25mm) clearance between the vent pipe and any combustible material. Try to center the vent pipe location midway between two joists to prevent having to cut them. Use a plumb bob to line up the center of the openings. A vent pipe shield will prevent any materials such as insulation, from filling up the 1" (25mm) air space around the pipe. Nail headers between the joist for extra support.
- B. Apply a bead of caulking (not supplied) to the framework or to the Wolf Steel vent pipe shield plate or equivalent (in the case of a finished ceiling), and secure over the opening in the ceiling. A firestop must be placed on the bottom of each framed opening in a roof or ceiling that the venting system passes through. Apply a bead of caulking all around and place a firestop spacer over the vent shield to restrict cold air from being drawn into the room or around the fireplace. Ensure that both spacer and shield maintain the required clearance to combustibles. Once the vent pipe is installed in its final position, apply red RTV silicone (W573-0002) (not supplied) between the pipe and the firestop assembly.
- C. In the attic, slide the vent pipe collar down to cover up the open end of the shield and tighten. This will prevent any materials, such as insulation, from filling up the 1" (25mm) air space around the pipe.

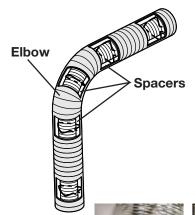


Shield

4.3 using either flexible or rigid vent components

WARNING

- Do not allow the inner flex pipe to bunch up on horizontal or vertical runs and elbows. Keep it pulled tight.
- Spacers are attached to the inner flex pipe at predetermined intervals to maintain an even air gap to the outer flex pipe. This gap is required for safe operation. A spacer is required at the start, middle, and end of each elbow to ensure this gap is maintained. These spacers must not be removed.

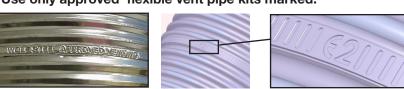


For safe and proper operation of the appliance, follow the venting instructions

The vent system must be supported approximately every 3 feet (0.9m) for both vertical and horizontal runs. Use Wolf Steel Ltd. support ring assembly or equivalent noncombustible strapping to maintain the minimum clearance to combustibles for both vertical and horizontal runs.

All inner flex pipe and outer flex pipe joints may be sealed using high temperature red RTV silicone W573-0002 (not supplied) or the high temperature sealant W573-0007 Mill Pac (not supplied). However, the high temperature sealant W573-0007 Mill Pac (not supplied) must be used on the joint connecting the inner flex pipe and the exhaust flue collar.

Use only approved flexible vent pipe kits marked:



"Wolf Steel Approved Venting" or "E2" as identified by the stamp only on the flex pipes.

When installing using rigid vent components, follow the manufacturer's installation and vent sealing requirements.

venting installation

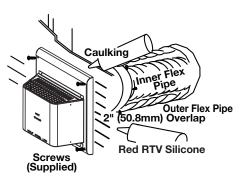
4.3.1 horizontal air terminal installation

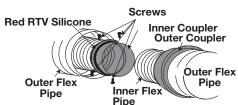
- A. Stretch the inner flex pipe to the required length taking into account the additional length needed for the finished wall surface. Apply a heavy bead of the red RTV silicone (W573-0002) (not supplied) to the inner sleeve of the air terminal. Slip the vent pipe a minimum of 2" (50.8mm) over the inner sleeve of the air terminal and secure with a minimum of 3 screws.
- B. Using the outer flex pipe, slide over the outer combustion air sleeve of the air terminal and secure with a minimum of 3 screws. Seal using red RTV silicone (W573-0002) (not supplied).
- C. Insert the vent pipes through the firestop maintaining the required clearance to combustibles. Holding the air terminal (lettering in an upright, readable position), secure to the exterior wall and make weather tight by sealing with caulking (not supplied).
- D. If more vent pipe needs to be used to reach the fireplace, couple them together, as illustrated. The vent system must be supported approximately every 3 feet (0.9m) for both vertical and horizontal runs. Use non-combustible strapping to maintain the minimum clearance to combustibles.
- E. Stove Appliances Only: From inside the house, using

 Red RTV Silicone (W573-0002) (not supplied), seal

 between the vent pipe and the firestop. Then slide the black trim collar over the vent pipe up to the firestop.

The air terminal mounting plate may be recessed into the exterior wall or siding no greater than the depth of its return flange.





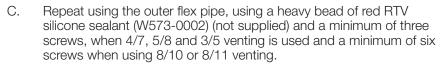
4.3.2 vertical air terminal Installation

A WARNING

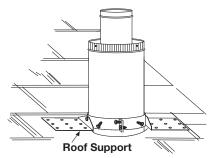
Maintain a minimum 2" (51mm) space between the air inlet base and the storm collar.

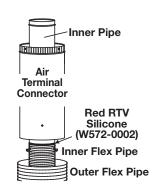
Fastening hardware provided with appropriate roof terminal and liner kits.

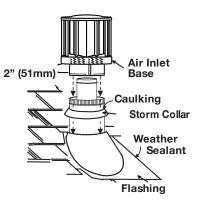
- Α. Fasten the roof support to the roof using 6 screws. The roof support is optional. In this case, the venting is to be adequately supported using either an alternate method suitable to the authority having jurisdiction or the optional roof support.
- В. Stretch the inner flex pipe to the required length. Slip the inner flex pipe a minimum of 2" (51mm) over the inner pipe of the air terminal connector and secure with a minimum of three screws, when 4/7, 5/8 and 3/5 venting is used and a minimum of six screws when using 8/10 or 8/11 venting. Seal using a heavy bead of red RTV silicone sealant (W573-0002) (not supplied).



- D. Thread the air terminal connector / vent pipe assembly down through the roof. The air terminal must be positioned vertically and plumb. Attach the air terminal connector to the roof support, ensuring that the top of the air terminal is 16" (40.6cm) above the highest point that it penetrates the roof.
- E. Remove nails from the shingles, above and to the sides of the air terminal connector. Place the flashing over the air terminal connector leaving a min. 3/4" (19mm) of the air terminal connector showing above the top of the flashing. Slide the flashing underneath the sides and upper edge of the shingles. Ensure that the air terminal connector is properly centered within the flashing, giving a 3/4" (19mm) margin all around. Fasten to the roof. Do not nail through the lower portion of the flashing. Make weather-tight by sealing with caulking. Where possible, cover the sides and top edges of the flashing with roofing material.
- F. Aligning the seams of the terminal and air terminal connector, place the terminal over the air terminal connector making sure the vent pipe goes into the hole in the terminal. Secure with a minimum of three screws, when 4/7, 5/8 and 3/5 venting is used and a minimum of six screws when using 8/10 or 8/11 venting.
- G. Apply a heavy bead of weatherproof caulking 2" (51mm) above the flashing. Install the storm collar around the air terminal and slide down to the caulking. Tighten to ensure that a weather-tight seal between the air terminal and the collar is achieved.
- Н. If more vent pipe needs to be used to reach the appliance, see "horizontal air terminal installation" section.







5.0 electrical information

5.1 wiring requirements

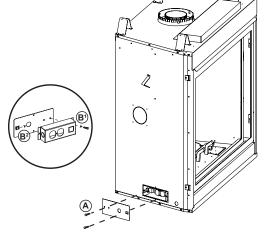
This appliance must be electrically connected and grounded in accordance with local codes. In the absence of local codes, use the current CSA C22.1 CANADIAN ELECTRICAL CODE in Canada or the ANSI/NFPA 70-1996 NATIONAL ELECTRICAL CODE in the United States.

It is necessary to hard wire this appliance.

Permanently framing the appliance with an enclosure, requires the appliance junction box to be hard wired. This appliance must be electrically connected and grounded in accordance with local codes. In the absence of local codes, use the current CSA C22.1 Canadian electrical code in Canada or the ANSI/NFPA 70-1996 national electrical code in the United States.

5.2 junction box installation

- **A.** Remove the two screws that secure the junction box assembly to the outer shell on the left side of the fire place and remove the junction box assembly.
- **B.** Remove the one screw that secures the junction box to the junction box plate and slide off the clip.
- **C.** Route the supply wire through the 7/8" (22.2mm) hole of the junction box plate with a box connector (not supplied).
- D. Connect the 120 volt supply wire to the receptacle as per the CSA C22.1 Canadian Electrical Code in Canada or the ANSI/ NFPA 70-1996 National Electrical Code in the United States.
- **E.** Once the wiring is complete, re-install the junction box to the junction box plate and re-secure the screw that was removed in step B.
- **F.** Re-install the junction box assembly by reversing step A making sure all plugs are secure in the junction box.



<u>NOTE:</u> If the appliance is already installed inside the enclosure, you can access the junction box from inside the appliance by removing the burner base assembly, see "ACCESSING THE BLOWER" section.

5.3 electronic wiring diagram

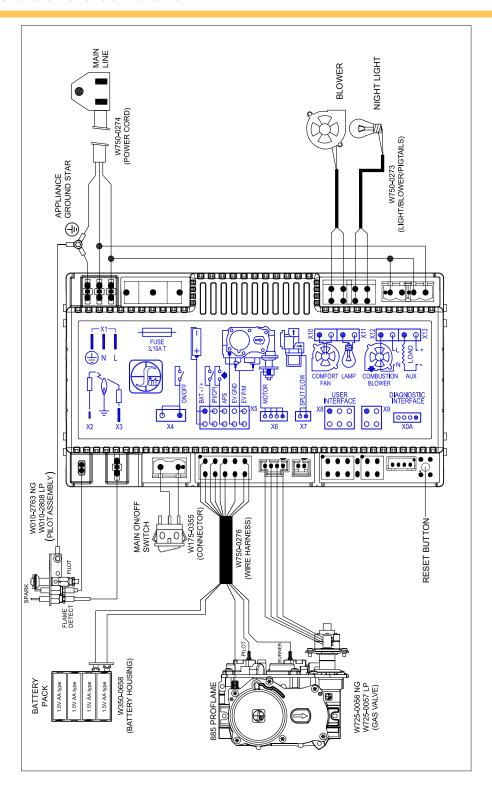
A WARNING

- Do not use this appliance if any part has been under water. Call a qualified service technician immediately to have the appliance inspected for damage to the electrical circuit.
- Risk of electrical shock or explosion. Do not wire 110V to the valve or to the appliance wall switch. Incorrect wiring will damage controls.
- All wiring should be done by a qualified electrician and shall be in compliance with local codes. In the absence of local codes, use the current CSA22.1 Canadian Electric Code in Canada or the current National Electric Code ANSI/NFPA NO. 70 in the United States.
- Always light the pilot whether for the first time or if the gas supply has run out, with the glass door opened or removed.

5.4 wiring diagram (IFC module)

WARNING

Do not wire 110 volts to the valve or wall switch.



6.0 gas installation

WARNING

- Risk of fire, explosion, or asphyxiation. Ensure there are no ignition sources such as sparks or open flames.
- Support gas control when attaching gas supply pipe to prevent damaging gas line.
- Always light the pilot whether for the first time or if the gas supply has run out with the glass door opened
 or removed. Purging of the gas supply line should be performed by a qualified service technician. Ensure
 that a continuous gas flow is at the burner before closing the door. Ensure adequate ventilation. For gas and
 electrical locations, see "dimensions" section.
- All gas connections must be contained within the appliance when complete (gas fireplaces only).
- High pressure will damage valve. Disconnect gas supply piping before testing gas line at test pressures above 1/2 PSIG.
- Valve settings have been factory set, do not change.

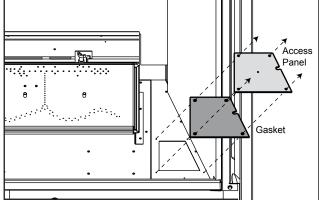
Installation and servicing to be done by a qualified installer.

- Move the appliance into position and secure.
- If equipped with a flex connector, the appliance is designed to accept a 1/2" (13mm) gas supply. Without the connector, it is designed to accept a 3/8" (9.5mm) gas supply. The appliance is equipped with a manual shut off valve to turn off the gas supply to the appliance.
- Connect the gas supply in accordance to local codes. In the absence of local codes, install to the current CAN/CSA-B149.1 Installation Code in Canada or to the current National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 in the United States.
- When flexing any gas line, support the gas valve so that the lines are not bent or kinked.
- The gas line flex-connector should be installed to provide sufficient movement for shifting the burner assembly on its side to aid with servicing components.
- Check for gas leaks by brushing on a soap and water solution. Do not use open flame.

After installing the electrical wiring and gas lines, ensure to test the appliance before finishing the framing and finishing the appliance.

6.1 access panel for gas line connection

- **A.** Unscrew the 4 screws that hold the Access Panel to the firebox.
- **B.** Remove the Gasket (careful not to tear).



WARNING

- If you do not follow these instructions exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury, or loss of life.
- If applicable, always light the pilot whether for the first time or if the gas supply has run out with the glass door opened or removed.

Ensure that a continuous gas flow is at the burner before installing the door. When lit for the first time, the appliance will emit an odor for a few hours. This is a normal temporary condition caused by the "burn-in" of paints and lubricants used in the manufacturing process and will not occur again. After extended periods of non-operation, such as, following a vacation or warm weather season, the appliance may emit a slight odor for a few hours. This is caused by dust particules in the heat exchanger burning off. In both cases, open a window to sufficiently ventilate the room.

FOR YOUR SAFETY READ BEFORE LIGHTING

- Do not turn on if children or other at risk individuals are near the appliance.
- This appliance is equipped with an ignition device which automatically lights the pilot. Do not try to light the
- Before operating, smell all around the appliance area for gas and next to the floor because some gas is heavier than air and will settle on the floor.
- Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and replace any part of the control system and any gas control which has been underwater.

WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS

- Turn off all gas to the appliance.
- Open windows.
- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electric switch; do not use any phone in your building
- Immediately call your gas supplier from a neighbour's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

LIGHTING INSTRUCTIONS

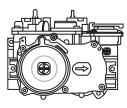
note:

This appliance is equipped with an ignition device which automatically lights the pilot. Do not try to light the pilot by hand.

- A. Stop! Read the above safety information on this label.
- B. Remove batteries from the transmitter and set thermostat to lowest setting, if eauipped.
- **C.** Turn off all electrical power to the appliance.
- **D.** Open the glass door, if equipped.
- E. Turn the manual shut-off valve clockwise to the "OFF" position. (Shut-off valve is located on the flex connector).
- F. Wait five (5) minutes to clear out any gas. If you smell gas including near the floor, STOP! Follow the instructions above in the "WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS" section. If you don't smell gas; close the glass door and go to the next step.
- **G.** Turn the manual shut-off valve counter clockwise to the "ON" position.
- **H.** Turn on all electrical power to the appliance and re-install the batteries into the transmitter. Set thermostat to desired setting, if equipped.
- **I.** Turn on the remote wall switch to the appliance.
- J. If the appliance will not operate, follow instructions "TO TURN OFF GAS" and call your service technician or gas supplier.

TO TURN OFF GAS

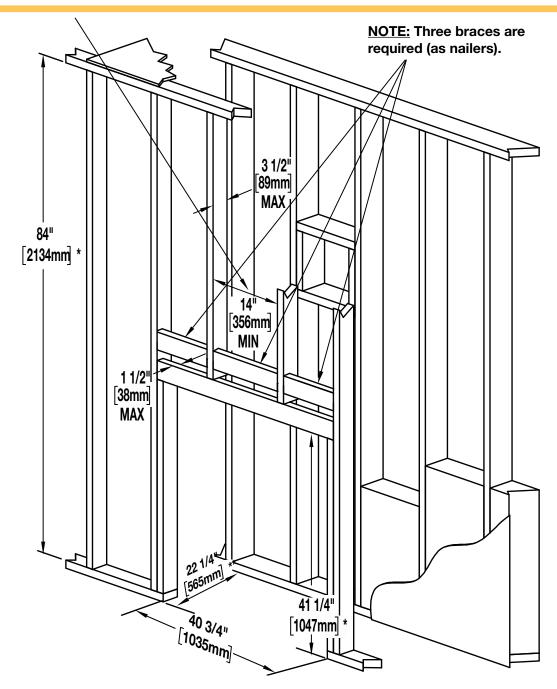
- **A.** Set thermostat to lowest setting, if equipped.
- **B.** Turn off the remote wall switch to the appliance.
- **C.** Turn off all electric power to the appliance if service is to be performed.
- **D.** Turn manual shutoff valve clockwise to the "OFF" positon. Do not force.



8.0 finish framing

WARNING

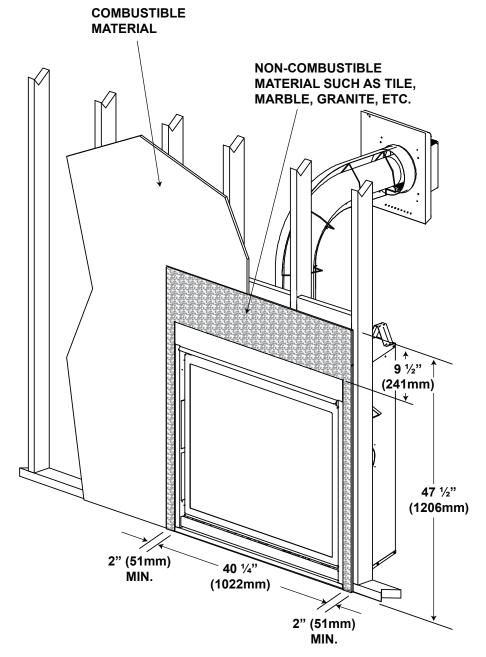
- Risk of fire!
- Maintain all specified air space clearances to combustibles. Failure to comply with these instructions may cause a fire or cause the appliance to overheat.
- Ensure all clearances (i.e. back, side, top, vent, mantel, front, etc.) are clearly maintained.
- Do not build into this area it must be left clear to provide adequate clearance for the vent in this 14" (35.6cm) wide area centered along the front of the appliance. No combustibles are allowed.



^{*} Allow for finished floor and hearth thickness when setting these dimensions.

Combustible materials may be installed flush with the front of the appliance but must not cover any of the black face-areas of the appliance. Non-combustible material (brick, stone or ceramic tile) may protrude in these areas.

^{**} When constructing the enclosure allow for finishing material thickness to maintain clearances.



A joint compound that is resilient to heat and cracking should be used when taping and mudding seams.

Non-combustible Material Definitions

Material which will not ignite and burn. Materials consisting entirely of steel, iron, brick, tile, concrete, slate, glass or plasters, or any combination thereof are suitable.

Materials that are reported as passing ASTM E 136, Standard Test Method for Behaviour of Materials in a Vertical Tube Furnace at 750°C and UL763 shall be considered non-combustible materials.

■ 9.0 finishing

WARNING

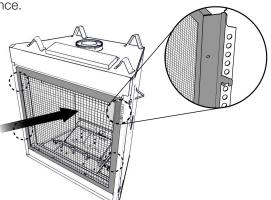
- Risk of fire!
- Never obstruct the front opening of the appliance.
- The front of the appliance must be finished with any non-combustible materials such as brick, marble, granite, etc., provided that these materials do not go below the specified dimension, as illustrated.
- Do not strike, slam, or scratch. Do not operate appliance with glass removed, cracked, or scratched.
- Facing and/or finishing material must never overhang into the appliance opening.
- The glass door assembly is designed to pivot forward when relieving excess pressure that might occur. Finishing or other materials must not be located in the opening surrounding the door as this will interfere with the doors ability to relieve pressure.

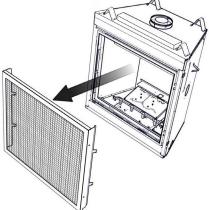
9.1 safety barrier removal / installation

WARNING

- Glass may be hot. Do not touch glass until cooled.
- If equipped with door latches that are part of a safety system, they must be properly engaged. Do not operate the appliance with latches disengaged.
- Facing and/or finishing materials must not interfere with air flow through air openings, louvre openings, operation of louvres, or doors/access for service. Observe all clearances when applying combustible materials.
- Before door is removed, turn the appliance off and wait until appliance is cool to the touch. Doors are heavy and fragile so handle with care.

A barrier designed to reduce the risk of burns from the hot viewing glass is provided with the appliance and must be installed. Before the glass door can be removed, the surround with safety barrier must be removed. Lift the surround with safety barrier off the 4 shoulder screws, tilt the top forward and remove from the appliance.



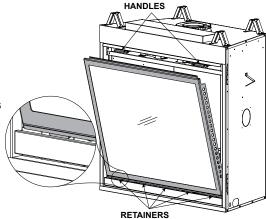


Reverse these steps to re-install the safety barrier and door. Ensure safety barrier is installed correctly.

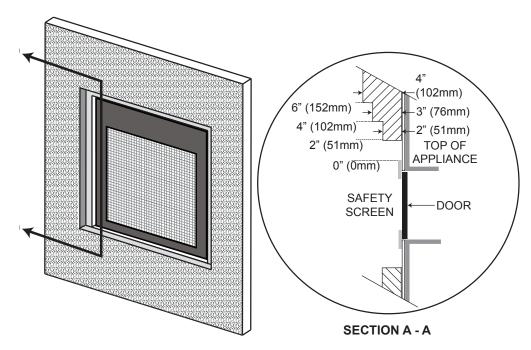
9.2 glass door removal / installation

The glass door is secured to the top front edge of the firebox with two latches. Pull the handles of the latches forward, then lift the latches out from the door frame to release the top of the door. Next, pivot the door forward until the top edge clears the front of the appliance. Carefully grip the sides of the door lifting it out from the retainer along the bottom of the door. **NOTE: These spring latches** make up the spring relief system for the appliance. Ensure they open freely and close sealed.

Reverse these steps to reinstall the door and safety barrier. Ensure the safety barrier is installed correctly.



non-combustible facing material 9.4

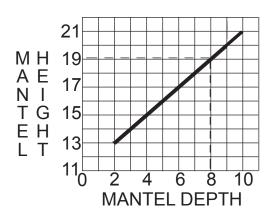


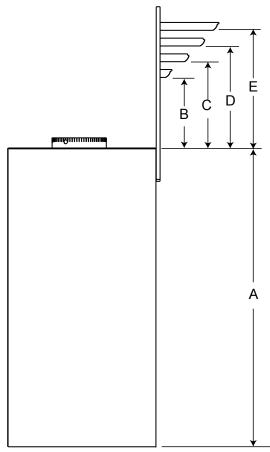
WARNING: 2" (51mm) clearance from the surround is required for any material projecting out a maximum 2" (51mm). If greater projections are desired, increase the clearance from the surround by 2" (51mm) for every 1" (25mm) of additional projection.

9.3 minimum mantel clearances

Combustible mantel clearance can vary according to the mantel depth. Use the graph to help evaluate the clearance needed.

MANTEL DIMENSIONS			
Ref	Ref Height Depth		
Α	38" (965mm)		
В	13" (330mm)	2" (51mm)	
С	15" (381mm)	4" (102mm)	
D	17" (432mm)	6" (152mm)	
E	19" (483mm)	8" (203mm)	





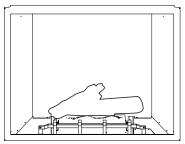
finishing

9.5 log placement

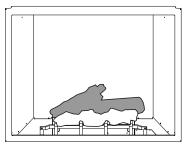
A WARNING

- Failure to position the logs in accordance with these diagrams or failure to use only logs specifically approved with this appliance may result in property damage or personal injury.
- Logs must be placed in their exact location in the appliance. Do not modify the proper log positions, since appliance may not function properly and delayed ignition may occur.
- The logs are fragile and should be handled with care.

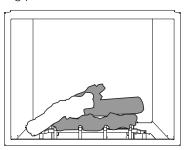
The individual logs can be easily identified by the numbers cast on the underside of each log. Phazer™ logs and glowing embers exclusive to Wolf Steel Ltd., provide a unique and realistic glowing effect that is different in every installation. Take the time to carefully position the glowing embers for a maximum glowing effect. During the initial use of the appliance, log colours may vary. During the initial use of the appliance the colours will become more uniform as colour pigments burn in during the heat activated curing process.



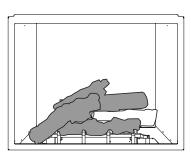
A. Place the rear log (W135-0444) on rear bracket, ensure the log is seated properly on the rear bracket and located on the center pin.



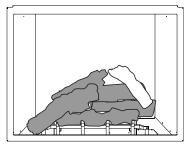
B. Place the charcoal strip log (W135-0448) on top of the grate aligning the notches in the charcoal strip with the grate.



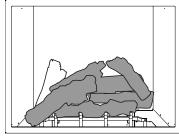
C. Align the hole in the bottom of the front left log (W135-0563) with the screw and spacer on the left side of the burner. The middle of this log rests against the charcoal strip.



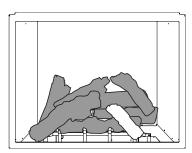
D. Align the hole in the bottom of the front right log (W135-0564) with the screw and spacer on the right side of the burner. The bottom protrusion should rest along the edge of the burner and pulled forward until it rests against the charcoal strip.



E. Align the holes in the bottom of the right log (W135-0447) with the pins in the rear and front right log.



F. Align the hole in the bottom of the left log (W135-0446) with the pin in the rear log. Resting the right side of the log against the burner.



G. Align the hole in the bottom of the front log (W135-0449) with the pin in the charcoal strip. Rest the right side of the log against the far right grate post.

glowing ember placement 9.6

Tear the embers into pieces and place on top of the front burner area behind the charcoal strip. Care should be taken to shred the embers into thin, small irregular pieces as only the exposed edges of the fibre hairs will glow. The ember material will only glow when exposed to direct flame; however, care should be taken to not block the burner ports.

Blocked burner ports can cause an incorrect flame pattern, carbon deposits and delayed ignition. PHAZER™ logs glow when exposed to direct flame. Use only certified "glowing embers" and **PHAZER™** logs available from your Authorized dealer.

ELOWING EMBERS

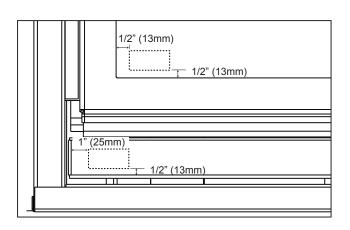
9.7 lava rock

Lava rock should be spread out evenly around the burner on the firebox base.

NOTE: Lava rock is not to be placed on the burner.

9.8 logo placement

Remove the backing of the logo supplied and place on the glass viewing door or bottom access panel as illustrated.



finishing

9.9 optional rock placement

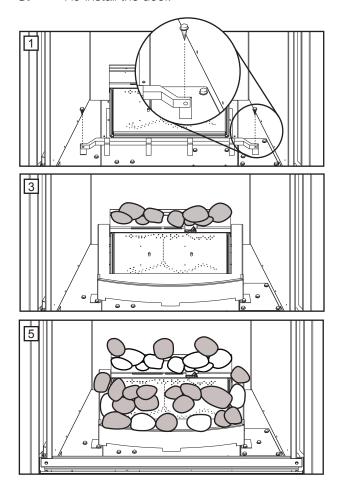
A WARNING

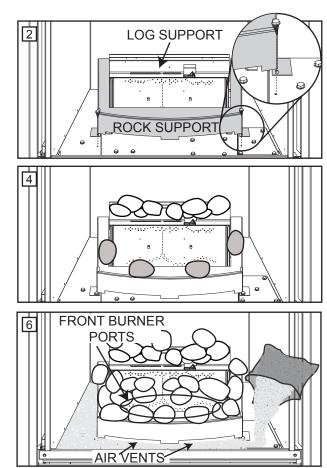
• Real rocks must not be used in this appliance. Heat will cause them to explode.

Before beginning with the installation, remove the door and all burner media from the unit. eg. logs, charcoal etc. Retain the glowing embers.

- A. Remove the grate by removing the 2 screws that secure it. **NOTE:** All screws must be re-installed to maintain a firebox seal.
- B. Remove the 2 screws from the firebox base (as shown). Install the rock support using the 2 screws.

 NOTE: The protective plastic coating must be removed prior to operating the appliance.
- **C.** Sit the two rock clusters on top of the rear log support. Ensure the clusters are sitting flat.
- **D.** Place the large notched rocks along the inside and outside edges of the rock support as desired.
- E. Place the remaining refractory rocks around the burner as desired, **making sure not to cover any burner ports.** (There are no set locations)
- **F.** Re-install the glowing embers over the front burner ports. Refer to your installation instructions if necessary. Empty enough sand onto the firebox base to cover all the screw heads. Spread the sand evenly, **making sure not to block the air vents.**
- **G.** Re-install the door.





10.0 optional blower installation ■■

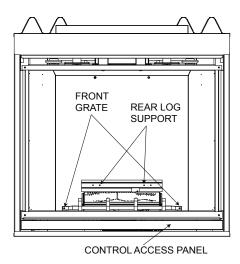
WARNING

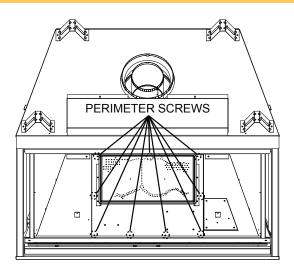
- Risk of fire and electrical shock!
- Turn off the gas and electrical power before servicing this appliance.
- Use only Wolf Steel approved optional accessories and replacement parts with this appliance. Using non-listed accessories (blowers, doors, louvres, trims, gas components, venting components, etc.) could result in a safety hazard and will void the warranty and certification.
- Ensure that the fan's power cord is not in contact with any surface of the appliance to prevent electrical shock or fire damage. Do not run the power cord beneath the appliance.
- The wire harness provided in the blower kit is a universal harness. When installed, ensure that any excess wire is contained, prevent it from making contact with moving or hot objects.

10.1 accessing the blower

WARNING

Be careful not to tear the burner train gasket. A replacement gasket can be ordered from your local authorized dealer / distributor.



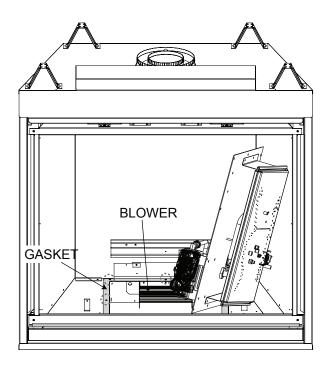


- A. Remove the control access panel.
- Remove the door, see the section "door/removal installation". В.
- C. Carefully remove the log set and optional brick panels if installed, see section "log placement".
- D. Remove the 2 screws holding the front grate in place.
- E. Remove the 2 screws holding the rear log support.
- F. Remove the 9 perimeter screws as illustrated and lift out the burner base assembly and gasket. (The gas line flex-connector should provide sufficient movement to permit shifting the burner assembly on it's side).

optional blower installation

10.2 installing the blower

- **A.** Open the blower kit and remove the blower, you won't need the supplied wire harness. Connect flag connectors from the power cord supplied with the appliance to the male posts on the blower. Plug the cord into the female pigtail attached to X-10 of the control board.
- **B.** Reverse procedure to re-assemble.



INSTALLATION TO BE DONE BY A QUALIFIED INSTALLER and must be electrically connected and grounded in accordance with local codes. In the absence of local codes, use the current CSA C22.1 Canadian electrical code in Canada or the ANSI / NFPA 70 national electrical code in the United States.

Drywall dust will penetrate into the blower bearings, causing irreparable damage. Care must be taken to prevent drywall dust from coming into contact with the blower or its compartment. Any damage resulting from this condition is not covered by the warranty policy. To safely install the fan, turn off the electricity first.

Slide the vibration reducing pad **(A)** into the clip **(C)** and up against the threaded stud **(B)** at the other end. The blower must be able to be positioned entirely onto the pad.





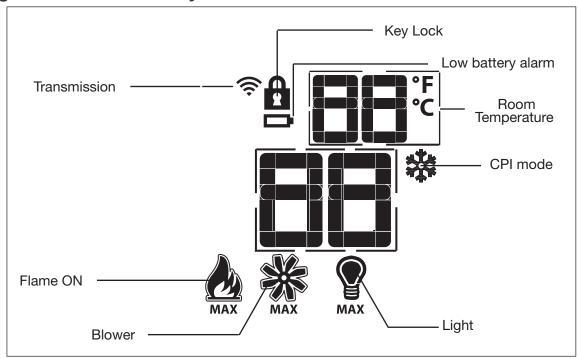
MALE POSTS

BLOWER

BLOWER CORD

(SUPPLIED WITH APPLIANCE)

11.1 general transmitter layout



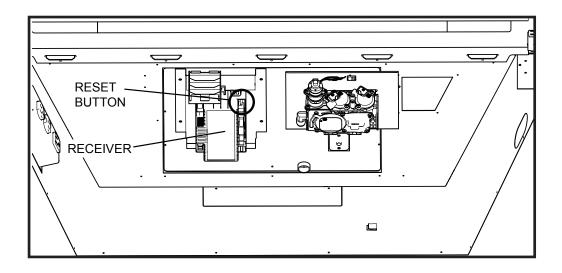
11.2 initializing the transmitter for the first time

- A. Power the receiver.
- B. Press the reset button to begin the programming process.
- C. The receiver will BEEP 3 times to indicate that it is ready to synchronize with a transmitter.
- D. Install the 3 AAA batteries into the transmitter battery bay, located on the base of the transmitter, then press the "ON" button. The receiver will BEEP 4 times to indicate the transmitter's command is accepted and sets to the particular code of that transmitter. The system is now initialized.





TRANSMITTER



remote control operation

11.3 temperature display

- A. With the system in the off position, press the Temperature Key and the mode key at the same time to change from degrees F to C.
- B. Look at the LCD screen on the transmitter to verify that a C or F is visible to the right of the Room Temperature display.





11.4 flame height

The remote control has six (6) flame levels. With the system on and the flame level at the maximum, press the **Down** arrow key once and it will reduce the flame height by one step until the flame is turned off.

The Up Arrow Key will increase the flame height each time it is pressed. If the **Up** arrow key is pressed while the system is on but the flame is off, the flame will come on at the high position. A single "beep" will confirm reception of the command.



Flame at level 1

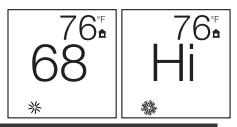




11.5 fan speed

If the appliance is equipped with a hot air circulating fan, the speed of the fan can be controlled by the remote system. The fan speed can be adjusted through six (6) speeds.

- A. Use the **mode key** to guide you to the fan control icon.
- B. Use the **mode key** to turn **on/off** or adjust the fan speed. A single "beep" will confirm reception of the command.



note:

When the desired blower speed is selected, the blower will automatically come on 5 minutes after the main burner has been turned on and remain on twelve minutes after it has been turned off.

11.6 night light™ dimmer control

The auxiliary function controls the Night Light ™ with dimmable control.

- A. Use the Mode Key to guide you to the Night Light icon.
- B. The intensity of the output can be adjusted through 6 levels. Use the UP/DOWN arrow keys to adjust the output level. single beep will confirm reception of the command.



11.7 continuous pilot / intermittent pilot (CPI / IPI) selection

- A. When the transmitter is in the "OFF" position, use the Mode Key to guide you to the CPI mode icon.
- B. Press the UP/DOWN to switch between IPI and CPI modes. A single BEEP will confirm reception of the command.





note:

If the appliance is equipped with a CPI/IPI toggle switch, set the CPI/IPI to CPI position to enable remote CPI operation. If the switch is set to IPI then it will only work in IPI regardless of what is set on the remote control handset.

11.8 low battery / manual bypass

The life span of the remote batteries depends on various factors: quality of the batteries, the number of ignitions, etc.

When the transmitter batteries are low, a Battery Icon will appear on the LCD display before all battery power is lost. When the batteries are replaced this icon will disappear.

When the receiver batteries are low, no "beep" will be emitted from the receiver when it receives an ON/OFF command. This in an alert for the receiver that there's low battery. When

the batteries are replaced the "beep" will be emitted from the receiver when the ON/OFF key is pressed.

If the batteries of the receiver or transmitter are low, the appliance can be turned on manually by sliding the three position slider switch on the receiver to the "ON" position. This will bypass the remote control feature and the appliance main burner will come on if the gas valve is in the "ON" position.

11.9 in the event of a power failure

If the receiver is equipped with batteries they will enable flame height control or ON/OFF function to control the appliance during a power failure. Blower and NIGHT LIGHT operation is not possible. Refer to "APPLIANCE OPERATION" section when communications between receiver and transmitter have been lost. The receiver will emit a "beep" sound to confirm programming has been successful once power is restored. During a power failure, if the appliance was on, the flame height will stay at the setting prior to the failure. If off when the failure occurs and then turned on, the flame height will come on at "HI". The flame height can then be controlled by the remote.

12.0 adjustments

12.1 restricting vertical vents

Vertical installations may display a very active flame. If this appearance is not desirable, the vent exit must be restricted using a restrictor vent kit. Refer to the "replacement parts" section of the owner's manual for the appropriate kit. This will reduce the velocity of the exhaust gases, slowing down the flame pattern and creating a more traditional gentle flame appearance. Specific instructions are included with the kit.

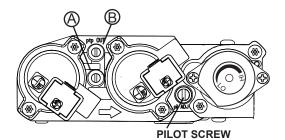
12.2 pilot burner adjustment

Adjust the pilot screw to provide properly sized flame. Turn in a clockwise direction to reduce the gas flow.

Check Pressure Readings:

Inlet pressure can be checked by turning screw (A) counterclockwise 2 or 3 turns and then placing pressure gauge tubing over the test point. Gauge should read as described on the chart below. Check pressure with main burner operating on "HI".

Outlet pressure can be checked the same as above using screw (B). Gauge should read as described on the chart below. Check pressure with main burner operating on "HI".



After taking pressure readings, be sure to turn screws clockwise firmly to reseal. Do not overtorque.

Leak test with a soap and water solution.

Prior to pilot adjustment, ensure that the pilot assembly has not been painted. If overspray or painting of the pilot assembly has occurred remove the paint from the pilot assembly, or replace. Fine emery cloth or a synthetic scrub pad (such as Scotch-Brite™) can be used to remove the paint from the pilot hood, electrode and flame sensor.

Pressure	Natural Gas (inches)	Natural Gas (millibars)	Propane (inches)	Propane (millibars)
Inlet	*7"	17.4mb	13"	32.4mb
	(minimum 4.5")	(minimum 11.2mb)	(minimum 11")	(minimum 27.4mb)
Outlet	3.5"	8.7mb	10"	24.9mb

*Maximum inlet pressure not to exceed 13"

12.3 venturi adjustment

This appliance has an air shutter that has been factory set open according to the chart below:

Regardless of venturi orientation, closing the air shutter will cause a more yellow flame, but can lead to carbonization. Opening the air shutter will cause a more blue flame, but can cause flame lifting from the burner ports. The flame may not appear yellow immediately; allow 15 to 30 minutes for the final flame colour to be established.

VENTURI BURNER AIR SHUTTER **OPENING ORIFICE**

AIR SHUTTER ADJUSTMENT MUST ONLY BE DONE BY A QUALIFIED **INSTALLER!**

note:

It is important that the orifice is securely inserted into the venturi.

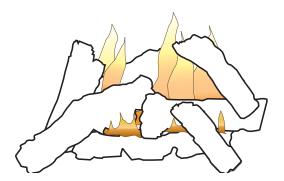
To access the air shutter, remove the control access panel, remove the glass door assembly and carefully remove the log set. Remove the four screws attached to the burner pan. Slide the burner pan to the left roughly 1" (25.4mm) then

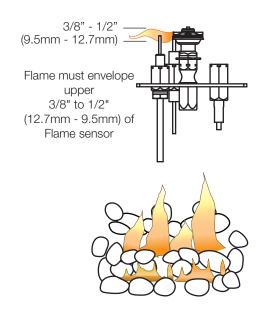
Air shutters have been factory set open according to the Venturi Adjustment Chart. These settings are for (maximum) horizontal termination. Adjustment may be required depending on fuel type, vent configuration and altitude.

VENTU	RI ADJUSTMENT CHART
NG	3/16" (4.8mm)
Р	7/16" (11.1mm)

12.4 flame characteristics

It's important to periodically perform a visual check of the pilot and burner flames. Compare them to the illustration provided. If any flames appear abnormal, call a service person.





13.0 maintenance

A WARNING

- Turn off the gas and electrical power before servicing the appliance.
- Appliance may be hot. Do not service until appliance has cooled.
- Do not use abrasive cleaners on glass.
- Do not paint the pilot assembly.

This appliance and its venting system should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. The following suggested checks should be performed by a qualified technician. The appliance area must be kept clear and free of combustible materials, gasoline, or other flammable vapors and liquids. The flow of combustion and ventilation air must not be obstructed.

note:

Caution: Label all wires prior to disconnection when servicing controls. Wiring errors can cause improper and dangerous operation. Verify proper operation after servicing.

- 1. In order to properly clean the burner and pilot assembly, remove the logs, rocks and/or glass to expose both assemblies.
- 2. Keep the control compartment, media, burner, air shutter opening and the area surrounding the appliance clean by vacuuming or brushing, at least once a year.
- **3.** Check to see that all burner ports are burning. Clean out any of the ports which may not be burning or are not burning properly.
- **4.** Check to see that the pilot flame is large enough to engulf the flame sensor and/or thermocouple / thermopile as well as it reaches the burner.
- 5. If your appliance is equipped with a safety barrier, cleaning may be necessary due to excessive lint / dust from carpeting, pets, etc. simply vacuum using the brush attachment.
- 6. If your appliance is equipped with relief doors, ensure the system performs effectively. Check that the gasket is not worn or damaged. Replace if necessary.
- **7.** Replace the cleaned logs, rocks or glass. Failure to properly position the media may cause carboning which can be distributed in the surrounding living area, inside the firebox and on exterior surfaces surrounding vent termination.
- **8.** Check to see that the main burner ignites completely on all ports when turned on. A 5 to 10 second total light-up period is satisfactory. If ignition takes longer, consult your local authorized dealer / distributor.
- **9.** Visually inspect the appliance for carbon build up. Using a small whisk or brush, brush off the carbon and vacuum up or sweep into garbage.
- **10. This step is not applicable for Vent Free appliances:** Check to see that the appliance is venting correctly. Ensure chimney system is safe and unobstructed. (If for any reason the vent air intake system is disassembled, re-install and re-seal per the instructions provided for the initial installation).

13.1 annual maintenance

WARNING

- Annual maintenance should be performed by a qualified service technician
- The firebox becomes very hot during operation. Let the appliance cool completely or wear heat resistant gloves before conducting service.
- Never vacuum hot embers.
- Do not paint the pilot assembly
- This appliance will require maintenance which should be planned on an annual basis.
- Service should include cleaning, battery replacement, venting inspection and inspection of the burner, media, and firebox. Refer to the door removal section and remove the door as instructed.
- Carefully remove media if necessary (logs, glass, brick panels, etc.).
- Using a vacuum with soft brush attachment, gently remove any dirt, debris, or carbon build up from the logs, firebox, and burner. For glass media, follow the installation instructions for pre-cleaning.
- Gently remove any build-up on the pilot assembly including thermopile, thermocouple, flame sensor, and igniter (if equipped).

note:

Clean flame sensor using a fine emery cloth or a synthetic scrub pad (such as Scotch-BriteTM) to remove any oxides. Clean the pilot assembly using a vacuum with a soft brush attachment. It is important that the pilot assembly is not painted.

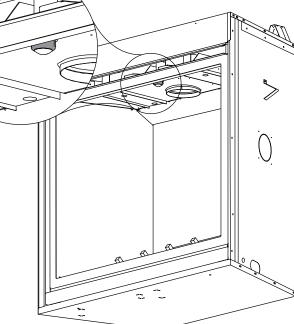
- Inspect all accessible gaskets and replace as required.
- If equipped with a blower, access the blower and clean using a soft brush and vacuum.
- Re-assemble the various components in reverse order.
- Inspect the relief system. The appliance relieves through the main glass door or through the flaps on the firebox top. Ensure they open freely, and close sealed.
- Check the gas control valve pilot and Hi / Lo knobs move freely, if equipped. Replace if any stiffness in movement is experienced.
- Check for gas leaks on all gas connections up and downstream from the gas valve including pilot tube connections.

13.2 lamp replacement

This appliance comes equipped with our "Night Light™". If in the event the lamp needs to be replaced, follow these instructions.

- Α. Turn off all electrical supply.
- В. Remove the glass door, see "DOOR REMOVAL / INSTALLATION" section.
- C. Unscrew the lens cover and lift the lamp straight out. Replace with Wolf Steel Ltd. parts only (W387-0013).
- D. **NOTE:** Do not handle the lamp with bare fingers, protect with a clean dry cloth.
- E. Replace lens cover.
- F. Replace glass door.





maintenance

13.3 door glass replacement

A WARNING

- Do not use substitute materials.
- Glass may be hot. Do not touch glass until cooled.
- Care must be taken when removing and disposing of any broken door glass or damaged components. Be sure to vacuum up any broken glass from inside appliance before operation.
- Do not strike, slam, or scratch. Do not operate appliance with glass removed, cracked, broken, or scratched.

Replacement glass/frame assembly shall be replaced as a complete unit as supplied by the appliance manufacturer.

GLASS RETAINER

GASKET

Only available as an assembly complete with gasket. Glass not available separately.

A. Place the door frame down careful not to scratch the paint.

B. Bend up the glass retainers being careful not to snap them.

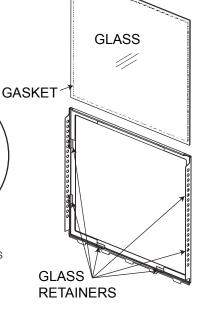
C. Remove the glass from the frame.

NOTE: Care must be taken when removing and disposing of any broken glass or damaged components. Be sure to vacuum up any broken glass from inside the

appliance before operation.

D. Center the gasketed glass inside the door frame with the thick side of the gasket facing up.

E. Bend the glass retainers located along the edge of the door frame over the gasket holding the glass in place making sure that the thick portion is protruding past the retainer. Careful not to break the glass.



13.4 care of glass

A WARNING

Do not clean glass when hot! Do not use abrasive cleaners to clean glass.

Buff lightly with a clean dry soft cloth to remove accumulated dust or fingerprints. Clean both sides of the glass after the first 10 hours of operation with an ammonia-free glass cleaner.

note:

Vinegar-based glass cleaners have demonstrated an ability to provide a clean, streak free glass surface.

Thereafter, clean as required. If the glass is not kept clean permanent discoloration and / or blemishes may result. Contact you local authorized dealer / distributor for complete cleaning instructions.

Razor blades, steel wool, or other metallic objects must not be used on both surfaces of the glass. Doing so can remove a thin layer of metal from the razor blades, steel wool, or other metallic objects that may then be deposited onto the coating. This can result in a discoloured stain or scratch-like mark. More importantly, this can scratch the glass surface, thereby reducing its strength.

Do not operate the appliance with broken glass, as leakage of flue gases may result.

Contact your local authorized dealer / distributor for complete cleaning instructions.

If the glass should ever crack or break while the fire is burning, do not open the door until the fire is out. Do not operate the appliance until the glass has been replaced. Contact you local authorized dealer / distributor for replacement parts. **DO NOT SUBSTITUTE MATERIALS.**

This appliance is factory equipped with 5mm ceramic glass. Use only replacement parts as supplied by the appliance manufacturer. **DO NOT SUBSTITUTE MATERIALS.**

13.5 care of plated parts

If the appliance is equipped with plated parts, you must clean fingerprints or other marks from the plated surfaces before operating the appliance for the first time. Use an ammonia-free or vinegar-based cleaner and a towel to clean. If not cleaned properly before operating for the first time, the marks can cause permanent blemishes on the plating. After the plating is cured, the fingerprints and oils will not affect the finish and little maintenance is required, just wipe clean as needed. Prolonged high temperature burning with the door ajar may cause discolouration on plated parts.

The protective wrap on plated parts is best removed when the assembly is at room temperature but this can be improved if the assembly is warmed (i.e. using a hair dryer or similar heat source).

14.0 replacement parts

WARNING

Failure to position the parts in accordance with this manual or failure to use only parts specifically approved
with this appliance may result in property damage or personal injury.

Contact your dealer for questions concerning prices and policies on replacement parts. Normally, all parts can be ordered through your Authorized dealer / distributor.

For warranty replacement parts, a photocopy of the original invoice will be required to honour the claim.

When ordering replacement parts always give the following information:

- Model & Serial Number of appliance
- Installation date of appliance
- Part number
- Description of part
- Finish

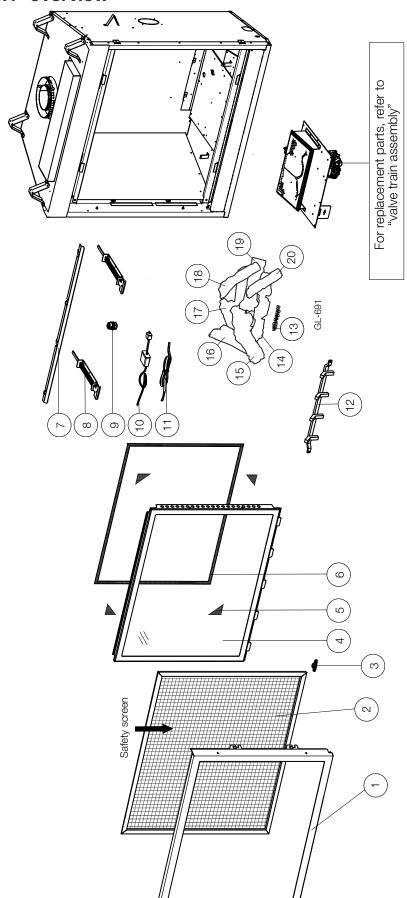
Parts, part numbers, and availability are subject to change without notice.

Parts identified as stocked will be delivered within 2 to 5 business days for most delivery destinations.

Parts not identified as stocked will be delivered within a 2 to 4 week period, for most cases.

Parts identified as 'SO' are special order and can take up to 90 days for delivery.

14.1 overview

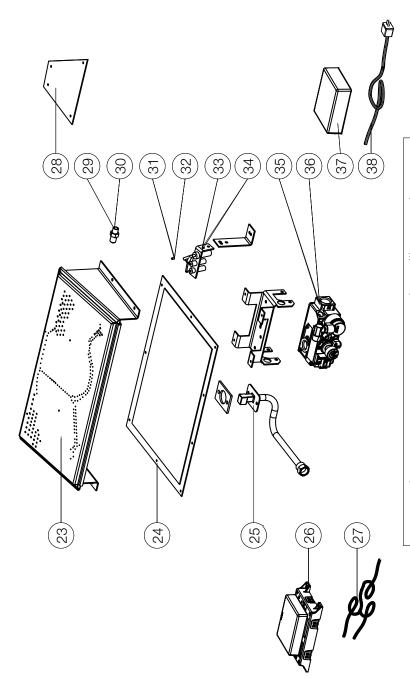


illustrated.
exactly as ill
s may not appear exactly
Items may

Ref. No.	Part number	Description	Stocked
11	W750-0273	Light / fan wire connector	Sey
12	W185-0020	Cast grate	Yes
13	W361-0016	Glowing embers (GL-691)	
14	W135-0448	Charcoal log strip (GL-691)	
15	W135-0563	Front left side log (GL-691)	
16	W135-0446	Left side log (GL-691)	
17	W135-0444	Rear log (GL-691)	
18	W135-0447	Right side log (GL-691)	
19	W135-0564	Front right log (GL-691)	
20	W135-0449	Front log (GL-691)	

Ref. No,	Part number	Description	Stocked
-	W280-0316	Safety barrier frame	
2	W565-0219	Safety screen	
3	W385-2010	Napoleon logo	Yes
4	W010-2280	Door assembly	
5	W667-0018	Gasket tape (X4)	Yes
9	W562-0060	Door gasket	Yes
7	W335-0052	Hood	
8	W010-2868	Door latches (X2)	
6	W387-0011	Light assembly	Yes
10	W707-0006	Light transformer (12V)	Yes

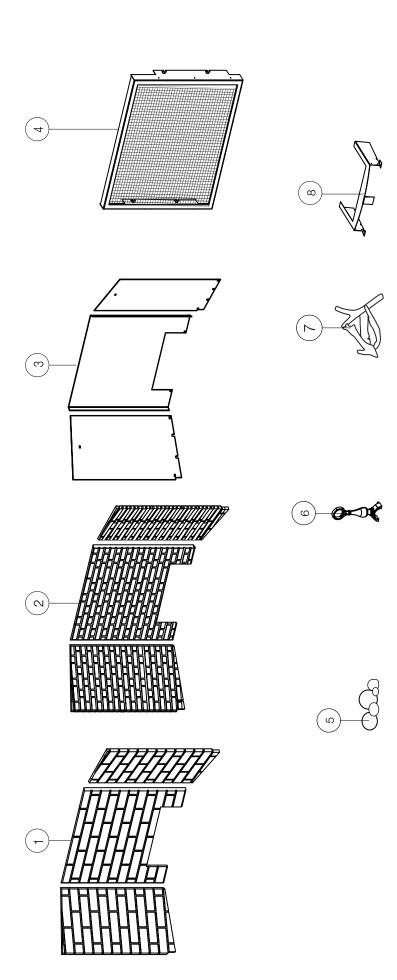
replacement parts 14.2 valve train assembly



strated.	
as illus	
<u>></u>	
ar exa	
not appear exact	
ems may	
Item	

Ref. No.	Ref. No. Part number	Description	Stocked
31	W455-0070	Pilot orifice (NG)	Yes
32	W445-0068	Pilot orifice (P)	Yes
33	W010-2763	Pilot assembly (NG)	Sə
34	W010-2808	Pilot assembly (P)	Yes
35	W725-0056	Valve (NG)	Yes
36	W725-0057	Valve (P)	Yes
37	W350-0702	Battery housing	Yes
38	W750-0274	Power cord c/w connectors	Yes

Ref. No.	Ref. No. Part number	Description	Stocked
23	W010-2313	Burner assembly	Yes
24	W290-0139	Valve train gasket	Yes
25	W432-0103	Flex manifold	Yes
26	W190-0073	Control module	Yes
27	W750-0276	Wire harness	Yes
28	W290-0140	Access gasket	Yes
29	W456-0031	Burner orifice #31 (NG)	Yes
30	W456-0051	Burner orifice #51 (P)	Yes



illustrated.
as i
may not appear exactly as
appear
not
may
Items

Decorative Brick Panels Sandstone

Description

Part number GD842-1KT GD848KT PRPX40 SBHD40K

Ref. No.

Porcelain Reflective Radiant Panels Decorative Brick Panels Newport

Premium Black Safety Barrier

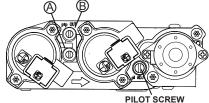
Stocked	Ref. No.	Ref. No. Part number	Description	Stocked
	5	MRKS	Mineral Rock Kit	
	9	ANIH	Black Andirons	
	7	BFKXS	Beach Fire Kit	
	8	RAK35/40	Media tray	

16.0 troubleshooting

A WARNING

- Always light the pilot whether for the first time or if the gas supply has run out, with the glass door open or removed.
- Turn off gas and electrical power before servicing the appliance.
- Appliance may be hot. Do not service until appliance has cooled.
- Do not use abrasive cleaners

symptom	problem	test solution
Main burner flame is a blue, lazy, transparent flame. (This is not applicable in outdoor appliances)	Blockage in vent.	 Remove blockage. In really cold conditions, ice buildup may occur on the terminal and should be removed as required. (To minimize this from reoccuring, the vent lengths that pass through unheated spaces (attics, garages, crawl spaces) be wrapped with an insulated mylar sleeve).
	Incorrect installation.	- Refer to "venting" section to ensure correct installation.
Flames are consistently too large or too small. Carboning occurs.	Appliance is over-fired or under-fired.	- Check pressure readings: Inlet pressure can be checked by turning screw (A) counter-clockwise 2 or 3 turns and then placing pressure gauge tubing over the test point. Gauge should read as described on the chart below. Check that main burner is operating on 'HI'. Outlet pressure can be checked the same as above using screw (B). Gauge should read as described on the chart below. Check that main burner is operating on 'HI'. After taking pressure readings, be sure to turn screws clockwise firmly to reseal. DO NOT OVER TORQUE. Leak test with a soap and water solution.



Pressure	Natural Gas	Natural Gas	Propane	Propane
	(inches)	(millibars)	(inches)	(millibars)
Inlet	*7"	17.4mb	13"	32.4mb
	(minimum 4.5")	(minimum 11.2mb)	(minimum 11")	(minimum 27.4mb)
Outlet	3.5"	8.7mb	10"	24.9mb

*Maximum inlet pressure not to exceed 13" w.c.

	Air shutter improperly adjusted.	-	Return air shutter to specified opening, see "venturi adjustments" section in the installation manual.
Carbon is being	Air shutter is blocked.		Ensure air shutter opening is free of lint or other obstructions.
deposited on glass, logs, rocks, media, or combustion chamber surfaces.	Flame is impinging on the glass, logs, rocks, media or combustion chamber.	- - - -	Ensure the media is positioned correctly in the appliance. Open air shutter to increase the primary air. Check the input rate: check the manifold pressure and orifice size as specified by the rating plate. Ensure door gaskets are not broken or missing and the seal is tight. Ensure vent liners are free of holes and well sealed at all joints. Check that minimum rise per foot (meters) has been adhered to for any horizontal venting.
White / grey film forms.	Sulphur from fuel is being deposited on glass, logs, or combustion chamber surfaces.	-	Clean the glass with a recommended gas fireplace glass cleaner. DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT. If deposits are not cleaned off regularly, the glass may become permanently marked.
Exhaust fumes smelled in room, headaches.	Appliance is spilling. (This is not applicable in outdoor appliances).	- - -	Check door seal. Check for exhaust damage. Check that venting is installed correctly. Room is in negative pressure; increase fresh air supply.

troubleshooting EN

symptom	problem	test solution
Pilot will not light. Makes noise with no spark at pilot burner.	Wiring: short, loose, or damaged connections (poor flame rectification).	 Verify the thermocouple/sensor is clean and the wiring is undamaged. Verify the interrupter block is not damaged or too tight. Verify connections from pilot assembly are tight; also verify the connections are not grounding out to any metal. (Remember, the flame carries the rectification current, not the gas. If flame lifts from pilot hood, the circuit is broken. A wrong orifice or too high of an inlet pressure can cause the pilot flame to lift)*. The sensor rod may need cleaning.
	No signal from remote with no pilot ignition.	Reprogram receiver code.Replace receiver.
	Poor grounding.	- Verify the valve and pilot assembly is properly grounded
	Improper switch wiring.	- Troubleshoot the system with the simplest on/off switch.
	Dirty, painted, or damaged pilot and/or dirty sensor rod.	 Clean sensor rod with a green Scotch-Brite[™] pad to remove any contamination that may have accumulated. Verify continuity with multimeter with ohms set at the lowest range.
Pilot sparks but will not light.	Gas supply.	 Verify that the incoming gas line ball valve is "open". Verify that the inlet pressure reading is within acceptable limits, inlet pressures must not exceed 13" W.C. (32,4mb).
	Out of propane gas.	- Fill the tank.
	Pilot supply line may contain air.	 Repeat ignition process several times or purge the pilot supply line.
	Incorrect wiring / grounding.	Ensure correct polarity of wiring of thermocouple (if equipped).Verify pilot assembly/valve are properly grounded.
	Receiver (if equipped).	 Reset program: hold reset button on receiver and wait for 2 beeps. Release after second beep. Press small flame button on remote within 20 seconds, you will hear an additional beep (this signals a successful reset). Replace receiver.
	Valve.	 Check valve and replace if necessary (Do not to overtighten thermocouple).
Burner continues to spark and pilot lights but main burner does not light.	Short or loose connection in sensor rod.	 Verify all connections. Verify the connections from the pilot assembly are tight. Also, verify these connections are not grounding out to any metal.
	Dirty, painted, or damaged pilot assembly components.	 Clean using a green Scotch-Brite[™] pad to remove any contamination that may have accumulated on the sensor rod, pilot hood, ignitor, or flame sensor. Verify continuity with multimeter with ohms set at the lowest range.
Remote wall switch is in "off" position;	Wall switch mounted upside down.	- Reverse.
burner comes on.	Remote wall switch and/or wire is grounding.	Replace.Check for ground (short); repair ground or replace wire.
	Faulty wire	- Replace.
Remote and / or	Remote controls lights but	- Reset by turning power source off then on.
receiver is not functioning properly.	no spark or flame. (Remote is locked out).	note: If back up batteries are installed, they must also be removed to re-program
	Receiver or remote has low battery.	- Replace batteries.
	Appliance functions but does not respond to receiver / remote	 Ensure appliance is being operated by the same device that turned it on. Remote controls functions if appliance was turned on by remote. Receive controls functions if appliance was turned on by receiver.
	Error with synchronizing.	- Reset receiver and remote.
	Remote too far away from receiver.	- Refer to "wiring diagram" section.
	Wire connector pins are bent.	- Straighten pins.
	Valve wiring is damaged.	- Replace valve.

■ troubleshooting

symptom	problem		test solution				
Motor is turning, frequent beeping occurs.	Receiver batteries low.	-	Replace batteries.				
Lights or blower won't function (if	Control module switch in wrong position.		Verify ON/OFF switch is in the "I" position which denotes on.				
equipped).	COM switch is unplugged.	-	Verify "COM" switch is plugged into the front of the control module.				
Flames are very	Door is ajar.	-	Ensure door is secured properly.				
aggressive.	Venting action is too great.	-	Check to ensure venting is properly sealed or restrict vent exit with restrictor plate. (Not available in all appliances).				
Appliance won't per-	No power to the system.	-	Check breaker to verify it's in the "on" position.				
form any functions.	Receiver switch in wrong position (if equipped).	-	Verify that the 3 position switch on the receiver is in the remote position (middle).				
	Transmitter isn't operational.	-	Check battery power and battery orientation.				

symptom	problem	test solution
The following applies	specifically to the SIT system	only:
Pilot will not light. Makes no noise with no spark at pilot burner. (Lights and blower operate, if equipped).	Ignition box has been locked out.	 Choose one of the 3 methods below to reset the system. To reset ignition box when locked out. Turn off power supply and remove batteries (if used) from the back up battery pack. To reset the DFC Board when the board goes into a lock out condition and the LED is blinking 3 times using the transmitter on/off button: Step 1: Turn the system off by pressing the on/off button to turn the system off. Step 2: After approximately 2 seconds press the on/off button on the transmitter again. The DFC Board will reset and the ignition sequence will start again. To reset the DFC Board when the board goes into a lock out condition and the LED is blinking 3 times by cycling flame: Step 1: In the manual flame control mode, use the down arrow button to reduce the flame to off, indicated by the word OFF displayed on the transmitter LCD screen.

note:

Starting from off, press the on button on the transmitter. Approximately 4 seconds on/off button is pressed, the ignition board will start the spark. The first try for ignition will last approximately 60 seconds. If there is no flame ignition (rectification), the board will stop sparking for approximately 35 seconds. After the wait time, the board will start the second try for ignition by sparking for approximately 60 seconds. If there is still no positive ignition, the board will go into lock out.

Step 2: Wait approximately 2 seconds and press the up

arrow button, the ignition sequence will start.

Napoleon products are manufactured under the strict Standard of the world recognized ISO 9001: 2015 Quality Management System.

Napoleon products are designed with superior components and materials assembled by trained craftsmen who take great pride in their work. The burner and valve assembly are leak and test-fired at a quality test station. The complete appliance is again thoroughly inspected by a qualified technician before packaging to ensure that you, the customer, receive the quality product that you expect from Napoleon.

Napoleon Gas Appliance President's Lifetime Limited Warranty

The following materials and workmanship in your new Napoleon gas appliance are warranted against defects for as long as you own the appliance. This covers: combustion chamber, heat exchanger, stainless / steel burner, Phazer™ logs and embers, rocks, ceramic glass (thermal breakage only), gold plated parts against tarnishing, porcelainized enameled components and aluminum extrusion trims.*

Electrical (110V and millivolt) components and wearable parts are covered and Napoleon will provide replacement parts free of charge during the first year of the limited warranty. This covers: blowers, gas valves, thermal switches, switches, wiring, remote controls, ignitors, gaskets and pilot assemblies.*

Labour related to warranty repair is covered free of charge during the first year (labour warranty is not applicable for the Gas Log Sets). Repair work, however, requires the prior approval of an authorized company official. Labour costs to the account of Napoleon are based on a predetermined rate schedule and any repair work must be done through an authorized Napoleon dealer.

* Construction of models vary. Warranty applies only to components included with your specific appliance.

Conditions and Limitations

Napoleon warrants its products against manufacturing defects to the original purchaser only. Registering your warranty is not necessary. Simply provide your proof of purchase along with the model and serial number to make a warranty claim. Napoleon reserves the right to have its representative inspect any product or part thereof prior to honouring any warranty claim. Provided that the purchase was made through an authorized Napoleon dealer your appliance is subject to the following conditions and limitations:

Warranty coverage begins on the date of original installation. This factory warranty is non-transferable and may not be extended whatsoever by any of our representatives. The gas appliance must be installed by a licensed, authorized service technician or contractor qualified and authorized installer, service agency or supplier. Installation must be done in accordance with the installation instructions included with the product and all local and national building and fire codes. This limited warranty does not cover damages caused by misuse, lack of maintenance, accident, alterations, abuse or neglect, and parts installed from other manufacturers will nullify this warranty. This limited warranty further does not cover any scratches, dents, corrosion or discoloring caused by excessive heat, abrasive and chemical cleaners nor chipping on porcelain enamel parts, mechanical breakage of Phazer™ logs and embers. This warranty extends to the repair or replacement of warranted parts which are defective in material or workmanship provided that the product has been operated in accordance with the operation instructions and under normal conditions. After the first year, with respect to this President's Lifetime Limited Warranty, Napoleon may, at its discretion, fully discharge all obligations with respect to this warranty by refunding to the original warranted purchaser the wholesale price of any warranted but defective part(s).

Napoleon will not be responsible for installation, labour, or any other expenses related to the reinstallation of a warranted part and such expenses are not covered by this warranty. Notwithstanding any provisions contained in the President's Lifetime Limited Warranty, Napoleon's responsibility under this warranty is defined as above and it shall not in any event extend to any incidental, consequential or indirect damages. This warranty defines the obligations and liability of Napoleon with respect to the Napoleon gas appliance and any other warranties expressed or implied with respect to this product, its components or accessories are excluded. Napoleon neither assumes, nor authorizes any third party to assume, on its behalf, any other liabilities with respect to the sale of this product. Napoleon will not be responsible for: over-firing, downdrafts, spillage caused by environmental conditions such as rooftops, buildings, nearby trees, hills, mountains, inadequate vents or ventilation, excessive venting configurations, insufficient makeup air, or negative air pressures which may or may not be caused by mechanical systems such as exhaust fans, furnaces, clothes dryers, etc. Any damages to the appliance, combustion chamber, heat exchanger, plated trim or other components due to water, weather damage, long periods of dampness, condensation, damaging chemicals or cleaners will not be the responsibility of Napoleon. All parts replaced under the President's Limited Lifetime Warranty Policy are subject to a single claim.

During the first 10 years Napoleon will replace or repair the defective parts covered by the lifetime warranty at our discretion free of charge. From 10 years to life, Napoleon will provide replacement parts at 50% of the current retail price. All parts replaced under the warranty will be covered for a period of 90 days from the date of their installation. The manufacturer may require that defective parts or products be returned or that digital pictures be provided to support the claim. Returned products are to be shipped prepaid to the manufacturer for investigation. If a product is found to be defective, the manufacturer will repair or replace such defect. Before shipping your appliance or defective components, your dealer must obtain an authorization number. Any merchandise shipped without authorization will be refused and returned to sender. Shipping costs are not covered under this warranty. Additional service fees may apply if you are seeking warranty service from a dealer. Warranty labour allowance is only for the replacement of the warranted part. Travel, diagnostic tests, shipping and other related charges are not covered by this warranty.

	Special Concerns										
Appliance Service History This appliance must be serviced annually depending on usage.	Service Performed										
Appliand This appliance must	Service Technician Name										
	Dealer Name										
	Date										

NAPOLEON CELEBRATING OVER 40 YEARS OF HOME COMFORT PRODUCTS









7200, Route Transcanadienne, Montréal, Québec H4T 1A3 24 Napoleon Road, Barrie, Ontario, Canada L4M 0G8 214 Bayview Drive, Barrie, Ontario, Canada L4N 4Y8 103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA 41030 **MODÈLES DE PROPANE**

HDX40PT-2



MANUEL D'INSTALLATION ET D'OPÉRATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AAVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Incapacité à suivre ces avertissements exactement peuvent entraîner de grave blessures, des pertes de vie ou des dommages matériels.

- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou autres liquides et vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou tout autre appareil.

- QUE FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UN ODEUR DE GAZ:

- N'allumez aucun appareil.
- Ne touchez à aucun interrupteur électrique; n'utilisez aucun téléphone dans votre immeuble.
- Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivez ses instructions.
- Si vous ne pouvez pas rejoindre votre fournisseur de gaz, appelez le service des incendies.
- L'installation et l'entretien doivent être faits par un installateur qualifié, une agence d'entretien ou le fournisseur.

Cet appareil peut être installé dans une maison préfabriquée (mobile) déjà installée à demeure si les règlements locaux le permettent.

Cet appareil doit être utilisé uniquement avec le type de gaz indiqué sur la plaque d'homologation. Cet appareil ne peut être converti à d'autres gaz, sauf si une trousse de conversion est utilisée.

INSTALLATEUR:

Laissez ce manuel avec l'appareil

PROPRIÉTAIRE:

Conservez ce manuel pour consultation ultérieure









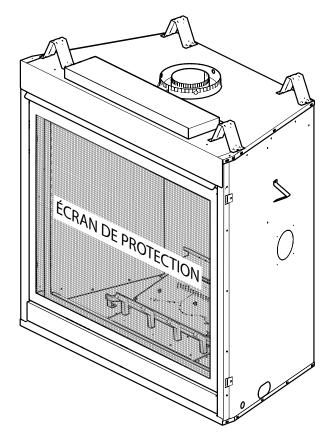




Série Haute Définition

(HDX40-2 illustrée)

FRANÇAIS



POUR USAGE INTÉRIEUR SEULEMENT

CERTIFIÉ SELON LES NORMES NATIONALES CANADIENNES ET AMÉRICANES: CSA 2.22 ET ANSI Z21.50 POUR LES APPAREILS À GAZ DÉCORATIF À ÉVACUATION

Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON, L4M 0G8 Canada / 103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA, 41030 Téléphone 1(866)820-8686 • www.napoleonfoyers.com • hearth@napoleonproducts.com

A AVERTISSEMENT

- Cet appareil est chaud lorsqu'il fonctionne et peut causer de graves brûlures en cas de contact.
- Toute modification apportée à cet appareil ou aux contrôles peut être dangereux et est interdit.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avant d'avoir lu et compris les instructions d'opération. Omettre d'utiliser l'appareil selon les instructions d'opération pourrait causer un incendie ou des blessures.
- S'assurez que la porte vitrée est ouvert ou retiré de l'appareil lorsque vous allumer le pilote pour la première fois et lorsque le gaz est épuisé.
- Risque d'incendie ou d'asphyxie, ne faites pas fonctionner l'appareil avec la vitre retirée et jamais obstruer l'ouverture sur le devant de l'appareil.





LA VITRE CHAUDE CAUSERA DES BRÛLURES.

NE PAS TOUCHER LA VITRE AVANT QU'ELLE AIT REFROIDI.

NE JAMAIS LAISSER LES ENFANTS TOUCHER LA VITRE.

Une barrière conçu à réduire le risque de brûlures causées par le verre chaud est fourni avec l'appareil et sera installé pour la protection des enfants et d'autres personnes à risque.

- Ne branchez pas la soupape à du courant 110 volts, avec les exception de modèles; GSST8 et GT8.
- Risque de brûlures. L'appareil doit être éteint et refroidi avant d'effectuer un entretien.
- N'installez pas de composants endommagés ou incomplets ni des composants substituts.
- Risque de coupures et d'éraflures. Portez des gants protecteurs, des chaussures de protection et des lunettes de sécurité lors de l'installation. Les bordures des pièces de métal peuvent être coupantes.
- Ne brûlez pas de bois ou autres matériaux dans cet appareil.
- Assurez-vous d'une quantité suffisante d'air de combustion et de ventilation. Prévoyez un accès suffisant pour entretenir et opérer l'appareil.
- Haute pression endommagera la soupape. Débrancher la tuyauterie d'alimentation en gaz avant de tester la pression de ligne de gaz à la pression d'essai au-dessus de 1/2 psig. Fermer l'arrêt manuelle du soupape avant de tester la pression de ligne de gaz à la pression égale ou inférieure à 1/2psig (35mb).
- L'appareil ne doit pas être utilisé au températures au-dessous de zero (32°f / 0°c). Permettre à l'appareil pour réchauffer au-dessus de zero avant le fonctionnement, avec l'exception de modèles; GSS36, GSS42; ces appareil sont adaptés pour 0°F / -18°C.
- Les enfants et les adultes devraient être informés des dangers que posent les températures de surface élevées et se tenir à distance afin d'éviter des brûlures ou que leurs vêtements ne s'enflamment.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés attentivement lorsqu'ils sont dans la même pièce que l'appareil. Les jeunes enfants et autres personnes à risque sont sujets aux brûlures accidentelles. Une barrière de protection est recommandée si des individus à risque se trouvent dans la maison. Afin de restreindre l'accès à l'appareil, installez une barrière de protection ajustable pour garder les jeunes enfants ou autres personnes à risque hors de la pièce et loin des surfaces chaudes.
- Les vêtements et autres matériaux combustibles ne doivent pas être posés sur l'appareil ou à proximité.
- En raison des températures élevées, l'appareil devrait être placé loin des endroits passants et loin des meubles et des rideaux.
- Les meubles ou autres objets doivent être gardés à une distance d'au moins 4 pieds (1.22m) du devant de l'appareil.
- Assurez-vous de disposer de mesures de sécurité adéquates pour empêcher les jeunes enfants de toucher aux surfaces chaudes.
- Même une fois que l'appareil est éteint, l'appareil demeurera chaud pendant un temps prolongé.
- Consultez votre détaillant local de l'appareil pour connaître les écrans de protection et les protection du foyer offerts pour protéger les enfants des surfaces chaudes. Ces écrans de protection et les protection du foyer doivent être fixés au plancher.
- Tout écrans de protection, garde ou barrière enlevés pour faire l'entretien devront être remis en place avant d'utiliser l'appareil.
- Il est primordial de garder propres les compartiments de contrôle, les brûleurs, la soufflerie, les bouches d'air de l'appareil ainsi que le système d'évacuation. L'appareil et son système d'évacuation doivent être inspectés avant la première utilisation et au moins une fois l'an par un spécialiste en entretien. Un entretien plus fréquent pourrait être nécessaire en raison des peluches provenant des tapis, literie, etc. L'emplacement de l'appareil doit être gardé libre de tous matériaux combustibles, essence ou autres liquides et vapeurs inflammables.
- Si l'appareil s'éteint, n'allume pas l'appareil jusqu'à ce que vous donner de l'air frais. Si l'appareil continue de s'éteindre, faire réparer. Garder propres le brûleur et le compartiment de contrôle.
- Cet appareil ne devra être modifié en aucun cas.
- Ne laissez pas les ventilateurs souffler directement sur l'appareil. Empêchez les courants d'air de modifier l'apparence de la flamme.

A AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas une soufflerie intégrée, un échangeur de chaleur intégré ni un autre accessoire non approuvé pour cet appareil.
- Cet appareil ne doit pas être raccordé au conduit d'une cheminée desservant un autre appareil de chauffage à combustible solide.
- N'utilisez pas cet appareil si une partie quelconque a été submergée. Contactez immédiatement un technicien de service qualifié pour inspecter l'appareil et pour remplacer toute pièce du système de contrôle et du contrôle du gaz qui aurait été submergée.
- Ne pas opérer l'appareil lorsque la porte vitrée est enlevée, fissurée ou brisée. Le remplacement de la vitre devra être effectué par un technicien de service certifié ou qualifié, si équippé.
- Ne frappez pas et ne claquez pas la porte vitrée de l'appareil, si équippé.
- Seulement les portes/façades certifiées pour l'appareil peuvent être utilisées avec cet appareil.
- Gardez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants et mettez ces matériaux au rebut de façon sécuritaire. Comme tous les emballages de plastique, ces matériaux ne sont pas des jouets et doivent demeurer hors de la portée des enfants et des bébés.
- Le carbone ou la suie ne doit pas se produire dans un appareil sans évent car il peut être distribué dans une zone habitable de votre maison. Si vous remarquez des signes de carbone ou de suie, éteignez immédiatement votre appareil et arrangez-le pour le faire entretenir par un technicien qualifié avant de l'actionner à nouveau.
- Si équipé, l'écran doivent être (fermez) en place pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est muni de portes d'évacuation de pression, elles doivent demeurer fermées pendant le fonctionnement de l'appareil afin d'empêcher les gaz de combustion contenant du monoxyde de carbone de s'infiltrer dans la maison. La température des gaz de combustion s'échappant par ces ouvertures peut aussi causer les matériaux combustibles avoisinants à surchauffer et à prendre feu.
- L'empoisonnement au monoxyde de carbone peut conduire à la mort; les premiers signes d'une intoxication au monoxyde de carbone ressemblent à la grippe, avec céphalées, vertiges et/ou des nausées. Si vous présentez ces signes, l'appareil peut ne pas fonctionner correctement. Obtenir l'air frais! Faire réparer l'appareil. Certaines personnes; les femmes enceintes, les personnes ayant une maladie cardiaque ou pulmonaire, anémie, ceux sous l'influence de l'alcool, ceux à haute altitude sont plus touchées par le monoxyde de carbone que d'autres. Défaut de garder l'ouverture d'air primaire(s) du brûleur(s) propre peut entraîner la formation de suies et dommages à la propriété.
- Comme dans le cas de tout appareil à combustion, il est recommandé de faire inspecter et entretenir votre appareil régulièrement. De même, installez un détecteur de monoxyde de carbone dans la pièce pour vous protéger, ainsi que votre famille, contre les intoxications (pas applicable pour les appareils pour l'extérieure).
- Assurez-vous que les distances requises pour les dégagements aux matériaux combustibles sont respectées lorsque vous installez une tablette décorative ou des tablettes au-dessus de l'appareil. En raison des températures élevées, un téléviseur ou d'autres composants électroniques pourraient être endommagés prématurément ou ils pourraient fondre, se déformer ou se décolorer.
- Pour les appareils avec une barrière; si la barrière est endommagée, elle devra être remplacée par la barrière concu par le manufacturier pour cet appareil.
- L'installation et la réparation devraient être effectuées par un technicien qualifié. Il est impératif que les compartiments de contrôle, le brûleur et les passages de circulation d'air soient gardés propres afin de fourni une combustion et une circulation d'air adéquates.
- Produits pour l'extérieur seulement: Cet appareil ne doit pas être installé à l'intérieur ni dans une structure qui empêche la dissipation des gaz de combustion dans l'environnement extérieur.
- S'il y a lieu, la version de millivolt de cet appareil utilise et requiert un thermocouple à action rapide. Remplacez uniquement par un thermocouple à action rapide de Wolf Steel Itée.

AVERTISSEMENT: Ce produit peut vous exposer à des substances chimiques incluant le plomb et les composés de plomb qui, selon l'État de Californie, causeraient le cancer, et des substances chimiques incluant le monoxyde de carbone qui, selon d'État de Californie, causeraient des malformations congénitales ou autres dangers pour la reproduction. Pour de plus amples renseignements, visitez le www.P65Warnings.ca.gov.



table des matières

FR

information générales 1.0 61 9.0 finitions 87 1.1 information sur la plaque 9.1 enlèvement et installation la barrière de 63 d'homologation protection 87 1.2 installation dans une maison mobile 63 9.3 enlèvement et installation de la porte 1.3 dimensions 88 vitrée 2.0 exigences d'évacuation minimum 65 9.2 matériau de finition incombustible 88 2.1 installations typiques d'évents 66 9.4 dégagements minimaux de la tablette 89 2.2 installations particulières d'évents 9.5 disposition des bûches 67 2.2.1 ensemble périscopique 67 9.6 braises incandescentes 91 pierre de lave 2.2.2 terminaison en coin 67 9.7 91 2.3 emplacements et dégagements 9.8 mise en place du logo 91 minimaux de la terminaison 68 9.9 mise en place des roche optionnelle 92 2.4 10.0 installation de la soufflerie (optionelle) charte d'application des évacuations 93 accès à la soufflerie 93 69 10.1 2.5 légende 69 10.2 installation de la soufflerie 94 2.6 69 11.0 longueur coude d'évent opération de la télécommande 95 2.7 terminaison horizontale 70 11.1 dessin général de la télécommande 95 2.8 évacuation sur le dessus terminaison 11.2 première initialisation de la télécommande / bloc-piles 95 verticale 72 3.0 ossature approximatif 74 11.3 afficheur de température 96 hauteur de la flamme 3.1 dégagements minimaux aux 11.4 96 matériaux combustibles 75 11.5 vitesse du ventilateur 96 3.2 dégagements minimaux aux 11.6 veilleuse gradateur 97 la sélection pilote continu / pilote enceintes combustible 76 11.7 4.1 installation horizontale intermittente (CPI/IPI) 97 77 4.0 installation d'évacuation 77 11.8 faible piles / le by-pass manuel 97 4.2 installation verticale 78 11.9 faible piles / le by-pass manuel 97 4.3 utilisation de composants flexibles ou 12.0 98 réglages 98 rigides d'évacuation 78 12.1 renstreignants des évents verticaux réglage de la veilleuse 4.3.1 installation de la terminaison 12.2 98 horizontale 79 12.3 réglage du venturi 99 4.3.2 installation de la terminaison verticale 12.4 caractéristiques de la flamme 99 13.0 entretien 80 100 5.1 exigences de branchement 81 13.1 100 entretien annuel 5.2 13.2 installation de la boîte de dérivation 81 mise en place de l'ampoule 101 5.3 schéma de câblage électronique 102 13.3 remplacement de la vitre / porte 5.0 information électriques 81 13.4 soins de la vitre 102 schéma de câblage (module IFC) 82 13.5 soins pièces plaquées 103 5.4 6.1 panneau d'accès pour branchement 14.0 pièces de rechanges 104 83 14.1 vue d'ensemble 105 6.0 branchement du gaz 83 14.2 assemblage de la soupape 106 7.0 opération 84 15.0 accessoires 107 8.0 ossature fini 16.0 guide de dépannage 108 17.0 111 garantie

note:

L'information contenue dans ce manuel est jugée correcte au moment de l'impression. Wolf Steel Ltd. se réserve le droit de modifier ou de modifier toute information contenue dans ce manuel à tout moment sans préavis. Les modifications, autres que les éditoriaux, sont désignées par une ligne verticale dans la marge.

liste de vérification

Installateur, veuillez rempli les informations suivants:

Client: Addresse du Client: Date d'installation: Location de l'appareil: Installateur: Téléphone du détaillant / distributeur: N°. du série:		
Modèle:		
Gaz Naturel: ☐ HDX40NT-2	Propane: HDX40PT-2	

1.0 information générales

Lorsque l'appareil est installé à une altitude de plus de 4 5000 pieds (1372m) et en l'absence de recommandations particulières de l'autorité compétente locale, l'indice certifié du débit à haute altitude devra être réduit au taux de 4% pour chaque 1 000ft (305m) supplémentaire. Les bruits causés par l'expansion et la contraction lors des cycles de chauffage et de refroidissement sont tout à fait normaux et il faut s'y attendre. Le changement de l'aspect de la flamme de « HI » à « LO » est plus évident pour le gaz naturel que pour le propane.

Cet appareil est approuvé pour une installation dans les salles de bain, les chambres à coucher ou les chambres studio et est certifié pour installation dans les maisons mobiles.

Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le type de gaz indiqué sur la plaque d'homologation. Cet appareil ne peut être converti à un autre type de gaz à moins d'utiliser un ensemble de conversion certifié.

note:

Une barrière conçu pour réduire le risque de brûlures causées par le contact avec la vitre chaude est fourni avec l'appareil et doit être installé.

L'emballage de protection sur les pièces plaquées s'enlève mieux lorsque l'assemblage est à température ambiante ou lorsqu'il est chauffé à l'aide d'un séchoir à cheveux ou d'une autre source de chaleur similaire.

Cet appareil est un produit décoratif. L'appareil n'est pas une source de chaleur et un combustible solide ne doit pas être utilisé avec cet appareil.



Les piles doivent être mises au rebut conformément aux lois et à la réglementation locales. Certaines piles peuvent être recyclées et acceptées dans votre centre de recyclage local. Renseignez-vous auprès de votre municipalité au sujet des directives de recyclage.

Type de comburant	Gaz Naturel	Propane
Altitude (pi)	0-4 500	0-4 500
Débit Max. (BTU/hr)	40 000	36 000
Débit Min. (BTU/hr)	26 000	28 000
Pression minimale d'alimentation en gaz	4.5" w.c. (11mb)	11" w.c. (27mb)
Pression maximale d'alimentation en gaz	7" w.c. (32mb)*	13" w.c. (32mb)
Pression au collecteur (lorsque le gaz circule)	3.5" w.c. (9mb)	10" w.c. (25mb)

^{*}Pression maximale d'alimentation ne doivent pas dépasser 13" w.c. (32mb).

FR

A AVERTISSEMENT

- Allumez toujours la veilleuse, que ce soit pour la première fois ou lorsque l'approvisionnement en gaz est épuisé, avec la porte vitrée ouverte ou retirée.
- Prévoyez un accès suffisant pour entretenir et opérer l'appareil.
- Assurez-vous d'une quantité suffisante d'air de ventilation.
- N'obstruez jamais l'ouverture de l'appareil.
- Les objets placés devant l'appareil doivent être gardés à une distance d'au moins 48" (121,9cm) de la face vitrée de l'appareil.
- Les surfaces autour et surtout au-dessus de l'appareil peuvent devenir chaudes. Ne touchez pas l'appareil quand il fonctionne.
- Risque d'incendie ou d'explosion.
- Les pressions élevées endommageront la soupape. L'alimentation en gaz doit être débranchée pendant les essais de pression de ce système lorsque les pressions d'essai excèdent 1/2 PSIG. Fermez la soupape d'arrêt manuelle pendant tout essai de pression du système d'alimentation en gaz lorsque la pression est de 1/2 PSIG (35mb) ou moins.
- N'utilisez que les accessoires optionnels et les pièces de rechange approuvés par Wolf Steel pour cet appareil. L'utilisation d'accessoires non listés (souffleries, portes, persiennes, moulures, composants de gaz, composants d'évacuation, etc.) pourrait être non sécuritaire et annulera la garantie et la certification.
- L'appareil ne doit pas être utilisé au températures au-dessous de zero (32°F / 0°C). Permettre à l'appareil pour réchauffer au-dessus de zéro avant le fonctionnement.

Cet appareil au gaz devrait être installé et entretenu par un installateur qualifié en se conformant aux codes locaux. Les pratiques d'installation peuvent varier d'une région à l'autre. Il est donc important de connaÎtre les normes spécifiques qui s'appliquent à votre région. Par example, dans l'état du Massachusetts:

- Ce produit doit être installé par un plombier certifié ou un installateur pour le gaz lorsque installé dans le Commonwealth du Massachusetts.
- Le registre de l'appareil doit être enlevé ou bloqué en le soudant en position ouverte avant d'installer un encastré ou un ensemble de bûches à gaz.
- La soupape d'arrêt doit être un robinet à gaz avec une poignée en T.
- Le raccord flexible ne doit pas messurer plus que 36 pouces (914,4mm).
- Un détecteur de monoxyde de carbone est requis dans toutes les pièces contenant des appareils alimentés au gaz.
- L'appareil n'est pas approuvé pour installation dans une chambre à coucher ou une salle de bain à moins d'être un appareil avec une chambre de combustion scellée à évacuation directe.

L'installation doit se conformer aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, l'installation doit être conforme au Code d'installation du gaz naturel et du propane CSA B149.1 au Canada ou au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 aux États-Unis. Cet appareil convient pour installation dans une maison mobile si l'installation est conforme aux normes actuelles pour les maisons mobiles équipées au gaz CAN/CSA Z240 SÉRIE MM au Canada ou selon les normes ANSI Z223.1 et NFPA 54 aux États-Unis.

L'alimentation de gaz de l'appareil doit être débranchée pendant les essais de pression de ce système lorsque les pressions d'essai excèdent ½ lb/po² (3,5 kpa). Fermez la soupape d'arrêt manuelle pendant tout essai de pression du système d'alimentation en gaz lorsque la pression est de ½ lb/po² (3,5 mb) ou moins. Si la soufflerie ou ventilateur est installer la boîte de dérivation doit être branchée au circuit électrique et mise à la terre conformément aux codes locaux. En l'absence de codes locaux utilisez la version courante du Code Canadien de l'Électricité CSA C22.1 au Canada ou le National Electrical Code ANSI/NFPA 70 aux États-Unis. Dans le cas

où le soufflerie est équipé d'un cordon d'alimentation il doit être connecté à une réceptacle correctement mise à la terre. La fiche de mise à la terre ne doit pas être retiré du cordon d'alimentation.

Ce qui suit ne s'applique pas aux foyers encastrés; tant que les distances requises pour les dégagements aux matériaux combustibles sont respectées, le meilleur endroit pour un appareil est le centre de la maison, car ceci permet une meilleure utilisation de la chaleur fournie. L'emplacement des

NATIONAL FIREPLACE INSTITUTE

CERTIFIED

www.nficertified.org

Nous suggérons que nos appareils au gaz soient installés et que l'entretien soit effectué par des professionnels certifiés par le National Fireplace Institute® (NFI) comme spécialiste du gaz NFI.

fenêtres, des portes et la circulation dans la pièce où se trouve l'appareil devront être pris en considération. Si possible, vous devriez choisir un emplacement où le système d'évent peut passer à travers la maison sans avoir à découper des solives de plancher ou de toit, sauf indication contraire à l'essai.

information générales

FR

1.1 information sur la plaque d'homologation



Cette illustration est fournie à titre de référence seulement. Pour les renseignements exacts, consultez la plaque d'homologation fixée sur l'appareil.

note

La plaque d'homologation doit rester avec l'appareil à tout instant. Il ne doit pas être enlevé.

1.2 installation dans une maison mobile

Cet appareil doit être effectuée en respectant les directives du fabricant et le Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280, aux États-Unis, ou les normes actuelles pour les maisons mobiles, CAN/CSA Z240 SÉRIE MH au Canada. Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le type de gaz indiqué sur la plaque d'homologation.

Cet appareil homologué pour les maisons mobiles et préfabriquées possède des éléments de fixation. L'appareil est muni de deux trous de ¼" (6,4mm) de diamètre, situés aux coins avant, gauche et droit de la base. Fixez à l'aide des attaches appropriées, insérées dans les trous de la base. Pour les produits autoportante, contactez votre revendeur agréé / distributeur permettant l'ensemble de sécurisation. Lors d'une installation dans une maison mobile, l'appareil doit être fixé au plancher. Éteignez toujours la veilleuse et l'alimentation en gaz à la source avant de déplacer la maison mobile. Après avoir déplacé la maison mobile et avant d'allumer l'appareil assurez-vous que les bûches sont placées correctement.

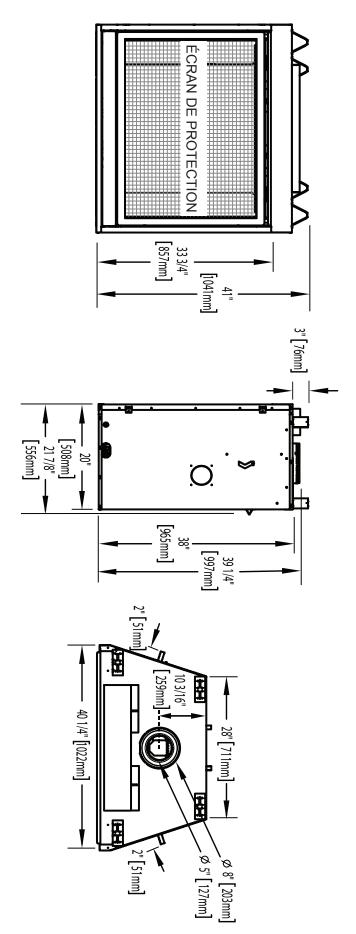
Cet appareil est certifié pour être installé dans une maison mobile installée de façon permanente, sauf si les codes locaux l'interdisent.

Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le type de gaz indiqué sr la plaque d'homologation. On ne peut utiliser cet appareil avec d'autres types de gaz, sauf si un ensemble de conversion certifié est utilisé.

Ensembles de conversion

L'appareil pour maison mobile peut être converti au gaz natural (GN) ou au propane (P).

Pour effectuer une conversion, veuillez consulter votre détaillant autorisé.



A AVERTISSEMENT

Risque d'incendie. Conservez les dégagements nécessaires au conduit d'évent et à l'appareil.

Les courses horizontales et verticales du système doivent être supportées à tous les 3 pi (0,9m). Utilisez l'ensemble de support mural Wolf Steel W010-0067 ou des supports incombustibles équivalents afin de conserver le dégagement minimal aux matériaux combustibles pour les courses verticales et horizontales. Des espaceurs sont fixés au conduit intérieur à intervales prédéterminé afin de garder un espace vide avec le conduit extérieur. Pour que le fonctionnement soit sécuritaire, un espace vide est requis. Un espaceur est requis au début, au milieu et à la fin de chaque coude afin de maintenir cet espace vide. N'enlevez pas ces espaceurs.

Cet appareil utilise un système de conduits de 5" (127mm) pour l'évacuation et de 8" (203.2mm) pour la prise d'air. Veuillez consulter la section qui correspond à votre installation.

Afin d'assurer un fonctionnement sécuritaire et adéquat de l'appareil, vous devez observer les instructions d'évacuation à la lettre. Un changement à la longueur verticale minimale d l'évacuation pourrait entraîner des problèmes d'allumage de brûleur et/ou des accumulations de carbone. Lorsque les configurations de l'évacuation sont à l'extrême, laissez plusieurs minutes (5-15) à la flamme pour se stabiliser après l'allumage. Prévoyez un moyen d'inspecter visuellement le raccord de l'évent à l'appareil après que ce dernier a été installé. Pas une exigence, mais elle est recommandée pour des longueurs de ventilation qui traversent non chauffés espaces (garages, greniers, vides sanitaires) être isolé avec l'isolant enveloppé dans une gaine de protection pour minimiser la condensation. Utilisez un espaceur coupe-feu, un protecteur de conduit d'évacuation ou un écran thermique de grenier lorsque les murs intérieurs, le plancher ou le plafond sont traversés.

La terminaison du système d'évacuation peut être peints avec une peinture haute température pour faire correspondre les couleurs extérieures. Utilisez une peinture extérieure convenant à 200 °C (400 °F). Performances des applications et peinture est la responsabilité du consommateur. Spot test est recommandé.

note:

Si pour une raison quelconque le système d'évents de prise d'air est démonté, réinstallez-le selon les instructions fournies dans l'installation initiale.

Cet appareil doit être installé de manière à ce que le conduit d'évacuation et de prise d'air se prolongent sur toute la longueur de la cheminée. Toute autre méthode d'installation telle que d'utiliser la cheminée comme partie du système d'évent est interdite.

Utilisez uniquement des composants d'évacuation Wolf Steel, Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent ou Metal-Fab. Les minimums et maximums des longueurs d'évent, pour les installations verticales et horizontales, et les emplacements des terminaisons pour les deux systèmes sont précisés dans ce manuel et doivent être respectés. Pour le Simpson Dura-Vent, Selkirk Direct Temp, American Metal Amerivent et Metal-Fab, suivez la procédure d'installation fournie avec les composants d'évacuation. Un adaptateur de départ doit être utilisé avec les systèmes d'évacuation suivants et peut être acheté chez le fournisseur correspondant:

Fabricant d'évacuation	No. de pièce de l'adaptateur de départ	Fournisseur	Site Web				
Duravent	W175-0170	Wolf Steel	www.duravent.com				
Amerivent	5DSC-N2	American Metal	www.americanmetalproducts.com				
Direct Temp	5DT-AAN	Selkirk	www.selkirkcorp.com				
SuperSeal	5DNA	Metal-Fab	www.mtlfab.com				

Pour les systèmes d'évents dont le conduit intérieur d'évacuation possède déjè des joints scellés, seuls les joints du conduit extérieur de prise d'air doivent être scellés avec un scellant de silicone rouge à haute temp3rature (RTV). Ce même scellant peut être utilisé sur les joints des conduits intérieurs et extérieurs de tous les autres systèmes d'évents approuvés à l'exception du raccordement du conduit d'évacuation à la buse de l'appareil qui doit être scellé avec le scellant noir à haute température Mill Pac.

FR

Lorsque vous utilisez les composants d'évacuation Wolf Steel, n'utilisez que des composants rigides / flexibles d'évacuation Wolf Steel conjointement avec les ensembles de terminaison suivants : ensemble de terminaison murale **GD422-1**, **GD422R-2**, ensemble de terminaison pour toit de pente 1/12 à 7/12 **GD410**, ensemble de terminaison pour toit de pente 8/12 à 12/12 **GD411**, ensemble de terminaison pour toit plat **GD412** ou ensemble périscopique **GD401** (pour pénétration des murs sous le niveau de sol). Lorsque vous utilisez des conduits flexibles conjointement avec les différentes terminaisons, utilisez l'ensemble d'évents de 5 pieds (1,5m) **GD420** ou l'ensemble de 10 pieds (3,1m) **GD430**.

Les composants rigides et flexibles ne doivent pas être combinés. Les composants d'évacuation de différents fabricants ne doivent pas être combinés.

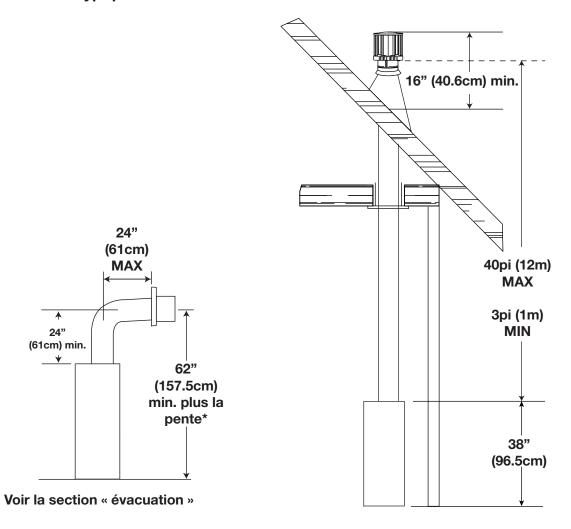
Ces ensembles d'évents permettent soit une évacuation verticale soit une évacuation horizontale de l'appareil. L'hauteur totale permise pour un évent veritcal est de 20 pieds (6,1m). L'hauteur totale permise pour un évent vertical est de 40 pieds (12,2m). Lorsque vous utilisez des composants flexibles, le nombre maximal de raccordements est de deux horizontalement ou trois verticalement (excluant les raccordements à l'appareil et à la section de terminaison).

Touts les courses horizontales de l'évent peuvent avoir une élévation de 0" (0mm) par pied/mètre, toutefois, pour une performance optimale, toutes les courses horizontales devraient avoir une élévation minimale 1/4" par pied ou 21mm par mètre lorsque vous utilisez des composants d'évacuation flexibles. Afin d'assurer un fonctionnement sécuritaire et adéquat de l'appareil, vous devez observer les instructions d'évacuation à la lettre.

Une terminaison ne doit pas étre installée directement au-dessus d'un troittoir ou d'une entrée pavée, située entre deux maisons unifamiliales et servant aux deux maisons. Les codes ou réglementations locaux peuvent exiger des dégagements différents.

Ne laissez pas le conduit intérieur se tasser contre les courses horizontales ou verticales et les coudes. Gardez-le tendu. Pour que le fonctionnement soit sécuritaire, un espace vide de 1¼" (31,8mm) est requis tout autour, entre le conduit intérieur et le conduit extérieur.

2.1 installations typiques d'évents

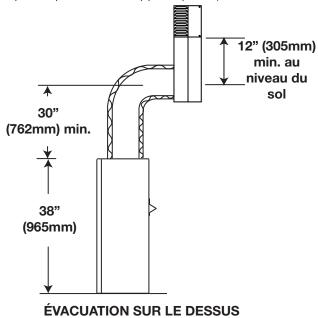


2.2 installations particulières d'évents

2.2.1 ensemble périscopique

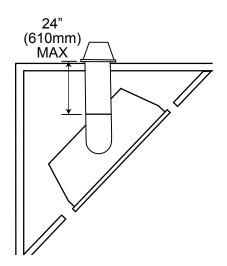
Utilisez l'ensemble périscopique afin de positionner la terminaison au-dessus du niveau du sol. L'ensemble périscopique doit être installé de façon à ce que la fente d'air du bas soit située à un minimum de 12 pouces (305mm) au-dessus du niveau du sol. La longueur maximale permise de l'évent (comprenant l'hauteur et la longueur) est 10 pieds (3m) pour une foyer et 8 pieds (2m) pour une poêle.

Un manchon isolant est illustré dans l'illustration ci-dessous de l'évacuation sur le sessus, utiliser seulement lorsqu'ils sont fournis avec l'appareil. (Un manchon isolant n'est pas requis avec une appareil poêle.)

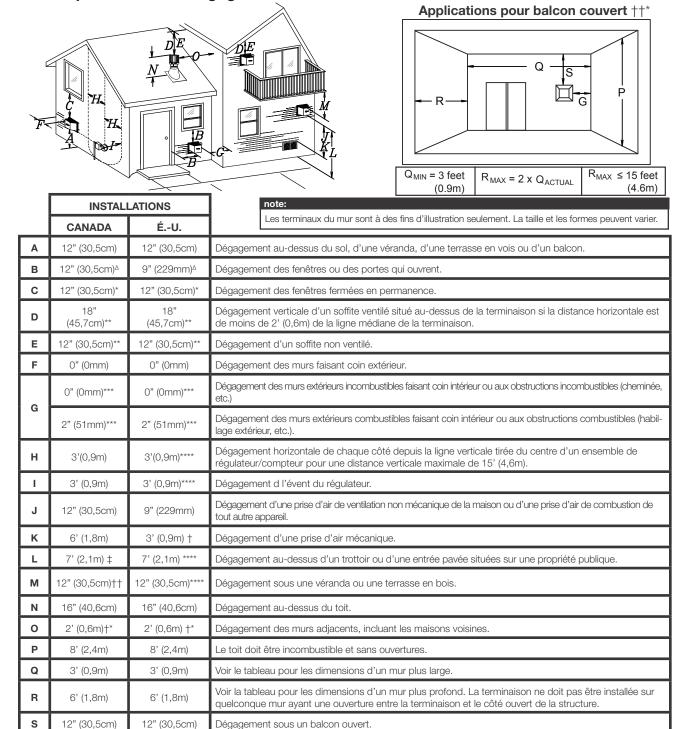


2.2.2 terminaison en coin

Lorsque l'évent est installé en coin, la longueur maximale du conduit d'évacuation est de 24 pouces (610mm) de course horizontale, avec une pente minimale de 24 pouces (610mm).



2.3 emplacements et dégagements minimaux de la terminaison



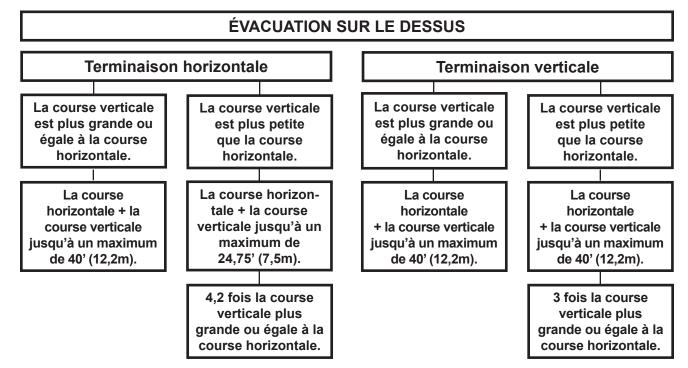
- Δ Pour les structures comportant trois murs et un toit, la terminaison doit être située à plus de 6 pieds (1,8m) sous une fenêtre s'ouvrant sur un plan horizontal.
- * Recommandé afin de prévenir la formation de buée dans les fenêtres et les cassures thermiques
- ** Il est recommandé d'utiliser un protecteur de chaleur et de maximiser la distance au soffite de plastique.
- L'ensemble périscopique requiert un dégagement minimal de 18 pouces (45,7cm) d'un mur extérieur faisant coin intérieur.
- **** Ceci est une distance recommandée. Vérifiez les codes locaux pour connaître les contraintes additionelles.
- † Trois pieds au-dessus si la distance horizontale est de moins de 10 pieds (3,1m).

note:

Les dégagements doivent être conformes aux codes d'installation locaux et les exigences du fournisseur de gaz. En leur absence, les dégagements doivent être comme indiqué ci-dessous et sont basés sur des codes nationaux.

- Une terminaison d'évacuation ne doit pas être installée à un endroit où elle pourrait causer une formation dangereuse de givre ou de glace sur les surfaces d'une propriété adja-
- †† Permis seulement si la véranda ou la terrasse en bois sont complètement ouverts sur un minimum de deux côtés sous le plancher.
- †* Recommandé afin d'éviter la recirculation des produits d'échappement. Vérifiez les codes locaux pour connaître les contraintes additionelles.
- †* Permis seulement si le balcon est complètement ouvert sur au moins un côté.

2.4 charte d'application des évacuations



2.5 légende

Les symboles suivants sont utilisés dans le calcul et les exemples d'évacuation :

- > plus grand que
- ≥ plus grand ou égal à
- < plus petit que
- ≤ plus petit ou égal à
- H₂ total de la longueur des courses horizontales (Hr) et des déviations (Ho) en pieds
- H_R longueur des courses horizontales combinées en pieds
- H₀ facteur de la valeur d'une déviation : 0,03 (du total des degrés de déviation 90°*) en pieds
- V_τ longueur des courses verticales combinées en pieds

2.6 longueur coude d'évent

	<u>PIEDS</u>	<u>POUCES</u>	<u>MILLIMÈTRES</u>
1°	0,03	0,5	12,7
15°	0,45	6,0	152,4
30°	0,9	11,0	279,4
45°	1,35	16,0	406,4
90°*	2,7	32,0	812,8

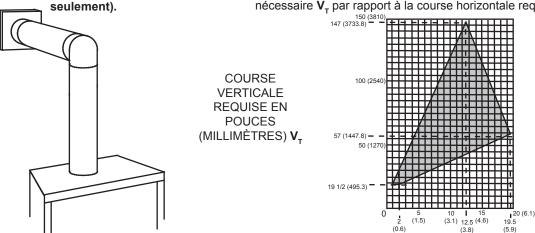
^{*} La première déviation de 90° a une valeur zéro et est illustrée dans la formule comme - 90°

2.7 terminaison horizontale

$(H_T) > (V_T)$

Configuration d'évacuation simple (un coude de 90°

Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_{τ} par rapport à la course horizontale requise H_{τ} .



LONGUEUR DES COURSES HORIZONTALES PLUS LES DÉVIATIONS EN PIEDS (MÈTRES) \mathbf{H}_{T}

La section ombragée à l'intérieur des lignes représente des valeurs acceptables pour \mathbf{H}_{τ} et \mathbf{V}_{τ} .

Lorsque la configuration de l'évacuation exige plus d'un coude de 90°, les formules suivantes s'appliquent : Formule 1: $H_{\tau} \leq 4.2 V_{\tau}$ Formule 2: $H_{\tau} + V_{\tau} \le 24,75 \text{ pieds } (7,5\text{m})$ Exemple: $V_{1} = V_{T} = 6 \text{ PI } (1.8 \text{ m})$ 90° $H_{\star} = 3 \text{ PI } (0.9 \text{m})$ $H_{2} = 5 PI (1.5m)$ $H_R = H_1 + H_2 = 3PI(0.9m) + 5PI(1.5m) = 8PI(2.4m)$ $\mathbf{H}_0 = .03 \text{ (two } 90^\circ \text{ elbows - } 90^\circ) = .03 \text{ (}180^\circ - 90^\circ) = 2,7\text{PI (}0,8\text{m})$ $\mathbf{H}_{T} = \mathbf{H}_{R} + \mathbf{H}_{O} = 8PI (2.4m) + 2.7PI (0.8m) = 10.7PI (3.3m)$ $\mathbf{H}_{\tau}^{'} + \mathbf{V}_{\tau}^{''} = 10,7PI(3,3m) + 6PI(1,8m) = 16,7PI(5,1m)$ Formule 1: $H_{\tau} \leq 4.2 \text{ V}_{\tau}$ $\mathbf{\dot{4,2}} \, \mathbf{V_{\tau}} = 4.2 \text{PI} \, (1,3 \text{m}) \, \text{x 6PI} \, (1,8 \text{m}) = 25,2 \text{PI} \, (7,7 \text{m})$ $10,7PI(3,3m) \le 25,2PI(7,7m)$ Formule 2: $H_{\tau} + V_{\tau} \le 24.75 \text{ PI } (7,5\text{m})$ $16,7PI(5,1m) \le 24,75PI(7,5m)$ 90 Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable. Exemple: 90° **V**₋ = 4 PI (1,2m) $\frac{1}{2}$ = 1,5 PI (0,5m) $\mathbf{V}_{\tau} = \mathbf{V}_{1} + \mathbf{V}_{2} = 4PI(1,2m) + 1,5PI(0,5m) = 5,5 PI(1,7m)$ $H_1 = 2 PI (0.6m)$ $\mathbf{H}_{2}^{\cdot} = 1 \text{ PI } (0.3\text{m})$ $\mathbf{H}_{2} = 1 \text{ PI } (0.3\text{m})$ $H_{\star} = 1.5 \text{ PI } (0.5 \text{m})$ $H_{R} = H_{1} + H_{2} + H_{3} + H_{4} = 2PI(0.6m) + 1PI(0.3m) + 1PI(0.3m) + 1.5PI(0.5m) \pm 5.5PI(1.7m)$ $H_0 = 0.03$ (quatre coudes $90^{\circ} - 90^{\circ}$) = 0.03 ($360^{\circ} - 90^{\circ}$) = 8.1 PI (2.5m) $\mathbf{H}_{T} = \mathbf{H}_{R} + \mathbf{H}_{O} = 5,5 \text{PI} (1,7 \text{m}) + 8,1 \text{ PI} (2,5 \text{m}) = 13,6 \text{ PI} (4,2 \text{m})$ $\mathbf{H}_{\tau} + \mathbf{V}_{\tau} = 13,6 \text{ PI } (4,2\text{m}) + 5,5\text{PI } (1,7\text{m}) = 19,1\text{PI } (5,8\text{m})$ Formule 1: $H_{-} \leq 4.2 V_{-}$ **4.2** V_{τ} = 4,2 PI (1,3m) x 5,5PI (1,7m) = 23,1 PI (7m) $13,6 \text{ PI } (4,2\text{m}) \leq 23,1 \text{ PI } (7\text{m})$ $H_{\tau} + V_{\tau} \le 24,75 \text{ PI } (7,5\text{m})$ Formule 2:

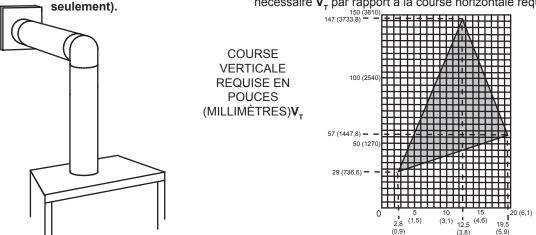
 $19,1PI(5,8m) \le 24,75 PI(7,5m)$

Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

 $(H_T) > (V_T)$

Configuration d'évacuation simple (un coude de 90°

Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_{τ} par rapport à la course horizontale requise H_{τ} .



LONGUEUR DES COURSES HORIZONTALES PLUS LES DÉVIATIONS EN PIEDS (MÈTRES) \mathbf{H}_{τ}

La section ombragée à l'intérieur des lignes représente des valeurs acceptables pour \mathbf{H}_{T} et \mathbf{V}_{T} .

Lorsque la configuration de l'évacuation exige plus d'un coude de 90°, les formules suivantes s'appliquent : Formule 1 : $H_{\tau} \leq 4.2 V_{\tau}$ Formule 2 : $H_{\tau} + V_{\tau} \le 24,75$ pieds 90° Exemple: $V_1 = V_T = 6 PI (1.8m)$ $H_1 = 3 PI (0.9m)$ 90° $H_2 = 5 PI (1,5m)$ $\mathbf{H}_{R}^{-} = \mathbf{H}_{1} + \mathbf{H}_{2} = 3\text{PI}(0.9\text{m}) + 5\text{PI}(1.5\text{m}) = 8\text{PI}(2.4\text{m})$ $H_0^{\circ} = 0.03 \text{ (deux coudes } 90^{\circ} - 90^{\circ}) = 0.03 \text{ (}180^{\circ} - 90^{\circ}\text{)} = 2.7\text{PI (}0.8\text{m)}$ $\mathbf{H}_{T} = \mathbf{H}_{R} + \mathbf{H}_{O} = 8PI (2.4m) + 2.7PI (0.8m) = 10.7PI (3.3m)$ $\mathbf{H}_{T} + \mathbf{V}_{T} = 10,7PI (3,3m) + 6PI (1,8m) = 16,7PI (5,1m)$ Formule 1: $H_{\tau} \leq 4.2 V_{\tau}$ **4,2** V_{τ} = 4,2PI (1,3m) x 6PI (1,8m) = 25,2PI (7,7m) $10,7PI(3,3m) \le 25,2 PI(7,7m)$ $H_{\tau} + V_{\tau} \le 24,75 \text{ PI}$ Formule 2: $16,7PI(5,1m) \le 24,75(7,5m)$ Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable. Exemple: 90° V₄ = 4 PI (1,2m) $V_2 = 1.5 \text{ PI } (0.5 \text{m})$ $\mathbf{V}_{\mathbf{T}} = \mathbf{V}_{4} + \mathbf{V}_{2} = 4\text{PI} (1,2\text{m}) + 1,5\text{PI} (0,5\text{m}) = 5,5\text{PI} (1,7\text{m})$ $H_1 = 2 PI (0.6m)$ $\mathbf{H}_{2}^{\cdot} = 1 \text{ PI } (0.3 \text{m})$ $\mathbf{H}_{3} = 1 \text{ PI } (0.3\text{m})$ $H_{4} = 1.5 \text{ PI } (0.5 \text{m})$ $\mathbf{H}_{R} = \mathbf{H}_{1} + \mathbf{H}_{2} + \mathbf{H}_{3} + \mathbf{H}_{4} = 2\text{PI}(0.6\text{m}) + 1\text{PI}(0.3\text{m}) + 1\text{PI}(0.3\text{m}) + 1.5\text{PI}(0.5\text{m}) = 5.5\text{PI}(1.7\text{m})$ $H_0^{\circ} = 0.03 \text{ (quatre coudes } 90^{\circ} - 90^{\circ}) = 0.03 \text{ (} 360^{\circ} - 90^{\circ}\text{)} = 8.1 \text{ PI (} 2.5 \text{m)}$ $\mathbf{H}_{T} = \mathbf{H}_{R} + \mathbf{H}_{O} = 5.5\text{PI} (1.7\text{m}) + 8.1\text{PI} (2.5\text{m}) = 13.6 \text{ PI} (4.2\text{m})$ $\mathbf{H}_{T} + \mathbf{V}_{T} = 13,6\text{PI} (4,2\text{m}) + 5,5\text{PI} (1,7\text{m}) = 19,1\text{ PI} (5,8\text{m})$

Formule 1: $H_T \leq 4.2 V_T$

 $\mathbf{4.2 V_T} = 4.2 \text{ PI } (1.3\text{m}) \text{ x } 5.5 \text{ PI } (1.7\text{m}) = 23.1 \text{ PI } (7\text{m})$

 $13,6 \text{ PI } (4,2\text{m}) \leq 23,1 \text{ PI } (7\text{m})$

Formule 2 : $H_T + V_T \le 24,75 \text{ PI } (7,5\text{m})$

 $19,1 \text{ PI } (5,8\text{m}) \leq 24,75 \text{ PI } (7,5\text{m})$

Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

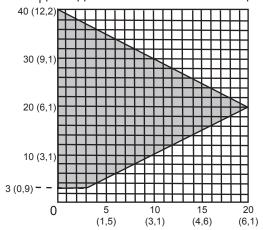
2.8 évacuation sur le dessus terminaison verticale

$(H_T) \leq (V_T)$

Configuration d'évacuation simple.

COURSE VERTICALE REQUISE EN PIEDS (MÈTRES)V,

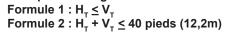
Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_{τ} par rapport à la course horizontale requise H_{τ} .



LONGUEUR DES COURSES HORIZONTALES PLUS LES DÉVIATIONS EN PIEDS (MÈTRES) \mathbf{H}_{T}

La section ombragée à l'intérieur des lignes représente des valeurs acceptables pour \mathbf{H}_{T} et \mathbf{V}_{T} .

Lorsque la configuration de l'évacuation exige plus de zéro coude de 90°, les formules suivantes s'appliquent :



Exemple:

 $V_1 = 5 PI (1,5m)$

 $V_2' = 6 PI (1.8m)$

 $V_3 = 10 \text{ PI } (3,1\text{m})$

 $\mathbf{V}_{T} = \mathbf{V}_{1} + \mathbf{V}_{2} + \mathbf{V}_{3} = 5\text{PI} (1.5\text{m}) + 6\text{PI} (1.8\text{m}) + 10\text{PI} (3.1\text{m}) = 21\text{ PI} (6.4\text{m})$

H₁ = 8 PI (2,4m)

 $H_2 = 2.5 \text{ PI } (0.8 \text{m})$

 $\mathbf{H}_{R}^{-} = \mathbf{H}_{1} + \mathbf{H}_{2} = 8 \text{ PI } (2,4\text{m}) + 2,5 \text{ PI } (0,8\text{m}) = 10,5 \text{ PI } (3,2\text{m})$

 $H_0 = 0.03$ (quatre coudes $90^{\circ} - 90^{\circ}$)

 $= 0.03 (360^{\circ} - 90^{\circ}) = 8.1 PI (2.5m)$

 $\mathbf{H}_{\mathsf{T}} = \mathbf{H}_{\mathsf{R}} + \mathbf{H}_{\mathsf{O}} = 10,5 \,\mathsf{PI} \,(3,2 \,\mathsf{m}) + 8,1 \,\mathsf{PI} \,(2,5 \,\mathsf{m}) = 18,6 \,\mathsf{PI} \,(5,7 \,\mathsf{m})$

 $\mathbf{H}_{T} + \mathbf{V}_{T} = 18,6\text{PI} (5,7\text{m}) + 21\text{PI} (6,4\text{m}) = 39,6\text{ PI} (12,1\text{m})$

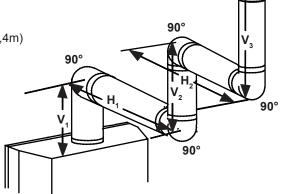
Formule 1: $H_{\tau} \leq V_{\tau}$

 $18,6PI(5,7m) \le 21PI(6,4m)$

Formule 2 : $H_{\tau} + V_{\tau} \le 40 \text{ PI (12,2m)}$

 $39,6 \text{ PI}(12,1\text{m}) \le 40 \text{ PI}(12,2\text{m})$

Puisque les deux formules sont respectées, cette configuration d'évacuation est acceptable.

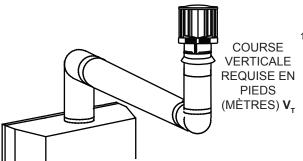


exigences d'évacuation minimum

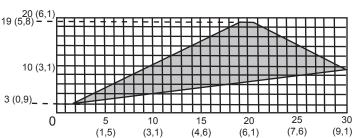
 $(H_{-}) > (V_{-})$

FR

Configuration d'évacuation simple.



Consultez le graphique pour déterminer la course verticale nécessaire V_{τ} par rapport à la course horizontale requise H_{τ} .



LONGUEUR DES COURSES HORIZONTALES PLUS LES DÉVIATIONS EN PIEDS (MÈTRES) **H**₊

La section ombragée à l'intérieur des lignes représente des valeurs acceptables pour $\mathbf{H}_{\mathbf{T}}$ et $\mathbf{V}_{\mathbf{T}}$.

Lorsque la configuration de l'évacuation exige plus de deux coudes de 90°, les formules suivantes s'appliquent :

Formule 1 : H₇ ≤ 3V₇

Formule 2 : $H_T + V_T \le 40$ pieds (12,2m)

Exemple:

Formule 1: $H_T \leq 3V_T$

 $3V_{T} = 3PI (0.9m) \times 4.5PI (1.4m) = 13.5 PI (4.1m)$

 $16,1 \text{ PI } (4,9\text{m}) \le 13,5 \text{ PI } (4,1\text{m})$

Puisque cette formule n'est pas respectée, cette configuration d'évacuation est inacceptable.

Formule 2: $H_{\tau} + V_{\tau} \le 40$ pieds (12,2m)

 $20.6 \text{ PI } (6.3\text{m}) \leq 40 \text{ PI } (12.2\text{m})$

Puisque seulement la formule 2 est respectée, cette configuration est inacceptable et l'on devra trouver un autre endroit pour installer l'appareil ou trouver une configuration d'évacuation qui pourra respecter les deux formules.

3.0 ossature approximatif

FR

note:

Lorsque vous installez les accessoires de finition optionelles, les dimensions de l'ossature et les matériaux de finition peuvent différer de ce qui est décrit dans ces instructions ci-dessous, voir les instructions fournies dans le trousse de l'accessoire pour les spécifications détaillées.

AVERTISSEMENT

- Risque d'incendie!
- Afin d'éviter la possiblité que de l'isolation ou un coupe-vapeur entrent en contact avec l'extérieur du caisson, il est conseillé d'installer l'appareil contre des murs finis (C.-À-D. panneau de gypse) comme tout autre mur de la maison. Ceci assurera que les dégagements aux matériaux combustibles est maintenu.
- Ne faites pas d'entailles à l'ossature autour des espaceurs. Ne pas maintenir les dégagements peut causer une surchauffe et un incendie. Empêchez tout contact avec de l'isolant qui s'affaisse, avec l'ossature ou avec tout autre matériau combustible. Bloquez l'entrée de l'enceinte pour empêcher l'infiltration d'isolant soufflé. Assurez-vous que l'isolation et les autres matériaux sont bien fixés.
- Lorsque vous construisez l'enceinte, prévoyez l'épaisseur des matériaux de finition pour maintenir les dégagements. Si l'ossature ou les matériaux de finition se trouvent à une distance inférieure à celle indiqué, ils doivent être faits d'acier, de fer, de brique, de tuile, de béton, d'ardoise, de verre ou de plâtre, ou d'une combinaison de ces matériaux sont appropriés. Les matériaux répondant à la norme ASTM E 136, méthode de test standard du comportement des matériaux dans une fournaise avec tube vertical à 1382°F (750°C), et à la norme UL763 sont considérés comme étant des matériaux non combustibles.
- Afin d'éviter un risque d'incendie, les dégagements minimaux aux matériaux combustibles doivent être maintenus.
- L'enceinte de l'appareil doit respecter la hauteur minimale requise. Mesurez à partir de la base de l'appareil.
- Si des ensembles de montants en acier avec panneau de ciment sont fournis, ou spécifié dans les instructions d'installation, ils doivent être installés.
- Si spécifié dans les instructions d'installation, les matériaux de finition doivent être non-combustibles placer éclat avec le face de l'appareil étendue du sommet de l'appareil comme le conseil de ciment, le carreau en céramique, le marbre, etc. N'utilisé pas des bûches ou le cloison sèche. N'importe quel feu à évalué du cloison sèche n'est pas acceptable.

exigences d'évacuation minimum

3.1 dégagements minimaux aux matériaux combustibles

22 1/4"

[565mm]

ENCEINTE

INTÉRIEURE

2" [51mm]

4" [102mm]

2" [51mm]

4" [102mm]

- 6" [152mm]

ENCEINTE

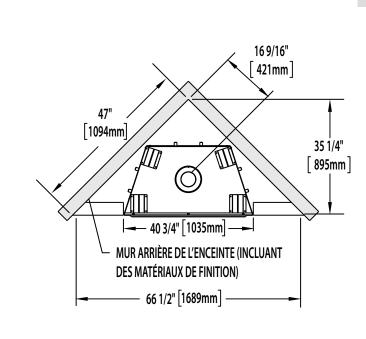
EXTÉRIEURE

22 1/4"

[565mm]

– 40 3/4" [1035mm] -

40 3/4" [1035mm]

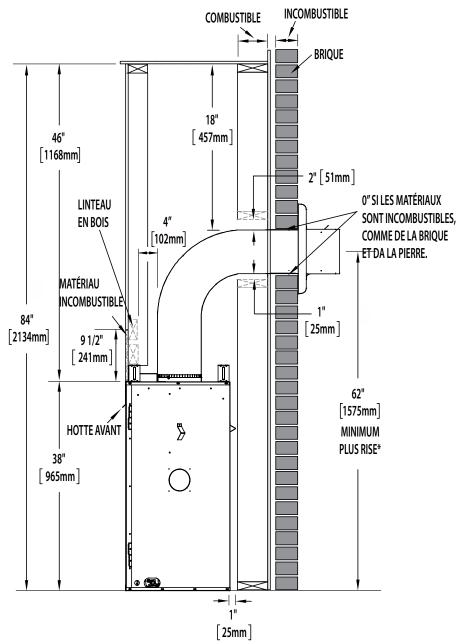


OSSATURE COMBUSTIBLE:	
Côtés, arrière, bas de dessus de l'appareil	0" aux espaceurs
CONTOUR DE FINITION INCOMBUSTIBI	LE:
Côtés	2" (51mm) du bord avant de l'appareil
Haut de l'enceinte	84" (2134mm) du bas de l'appareil
Profondeur de l'enclave	22 1/4" (565mm)
Côtés du conduit d'évent	2" (51mm)*
Dessous du conduit d'évent	1" (25mm)
Dessus du conduit d'évacuation	2" (51mm)*
Plafond	70" (1778mm) du bas de l'appareil

FR

exigences d'évacuation minimum

3.2 dégagements minimaux aux enceintes combustible



Afin de respecter les contraintes de température, l'espace autour du poêle et audessus, doit demeurer sans obstruction. Il est recommandé que l'enceinte soit ventilée dans le haut et le bas afi n de faire circuler l'air chaud.

* Voir la section « évacuation ».

* SECTIONS D'ÉVENTS HORIZONTALES:

Un dégagement minimal aux matériaux combustibles de 1" (25mm) sur le bas et 2" (51mm) les côtés et dessus du conduit d'évacuation est requis sur toutes les courses horizontales à l'exception des dégagements à l'intérieur de l'enceinte de l'appareil. Les sections d'évents horizontales dans l'enceinte requièrent un dégagement minimal de 18" (457mm) sur le dessus. Voir la section « dégagements minimaux aux enceintes combustible ». Utilisez l'espaceur coupe-feu W010-1800 (fourni) lorsque le conduit d'évent traverse des murs combustibles.

* SECTIONS D'ÉVENTS VERTICALES:

Un dégagement minimal aux matériaux combustibles de 1" (25mm) est requis sur toutes les courses verticales à l'exception des dégagements à l'intérieur de l'enceinte de l'appareil. Les sections d'évents verticales dans l'enceinte requièrent un dégagement minimal de 4" (102mm). Voir la section « dégagements minimaux aux enceintes combustible ». Utilisez l'espaceur coupe-feu W500-0367 (non fourni) lorsque le conduit d'évent traverse des plafonds ou des planchers.

FR

A AVERTISSEMENT

- Avant d'effectuer les branchements pour l'alimentation en gaz et électronique, assurez-vous de retirer toute composante non fixée à l'intérieur de la chambre de combustion.
- Si votre appareil comprend un système de télécommande, assurez-vous que le récepteur est à la position « OFF » avant d'effectuer les branchements pour l'alimentation en gaz et électronique.
- Afin d'assurer un fonctionnement sécuritaire et adéquat de l'appareil, vous devez observer les instructions d'évacuation à la lettre.
- Tous les joints des conduits doivent être scellés avec du scellant de silicone rouge à haute température RTV (W573-0002) (non fourni) ou du scellant noir à haute température Mill Pac (W573-0007) (non fourni) à l'exception du raccordement du conduit d'évacuation à la buse de l'appareil qui doit être scellé avec le scellant Mill Pac.
- Si vous utilisez des colliers pour tuyau pour raccorder les composants d'évacuation, vous devez aussi installer trois vis pour vous assurer que le raccordement ne défasse pas.
- Ne serrez pas la gaine flexible.
- Risque d'incendie, d'explosion ou d'asphyxie. Si l'ensemble du système de conduit d'évent n'est pas adéquatement soutenu, il risque de fléchir ou de se séparer. Utilisez des supports de conduit et racoordez les sections de conduits selon les instructions d'installation.
- Risque d'incendie. Évitez que l'isolant touche au conduit d'évacuation. Retirez l'isolant pour permettre l'installation de l'écran protecteur du grenier et pour maintenir les dégagements aux matériaux combustibles.
- Ne remplissez pas l'espace entre le conduit d'évent et la charpente avec aucun type de matériau. Ne bourrez pas d'isolant ni de matériaux combustibles entre les espaceurs coupe-feu du plafond. Conservez toujours les dégagements requis autour des conduits d'évent et l'assemblage de l'espaceur coupe-feu. Installez les écrans muraux et les espaceurs coupe-feu tel que spécifié. Si vous ne gardez pas l'isolant ou tout autre matériau à l'écart du conduit d'évent, un risque d'incendie pourrait s'ensuivre.

4.1 installation horizontale

A AVERTISSEMENT

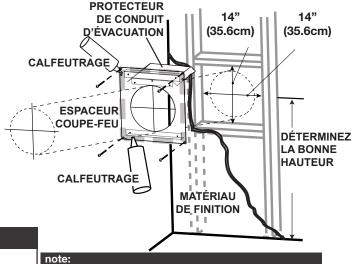
- L'espaceur coupe-feu doit être installé avec l'écran protecteur orienté vers le haut.
- La terminaison ne doit pas être enchâssée dans le mur ou le revêtement extérieur plus que l'épaisseur de la bride de la plaque de montage.

Cette configuration s'applique lorsque le conduit d'évent traverse un mur extérieur. Une fois que vous aurez déterminé la hauteur exacte pour l'emplacement de la terminaison, découpez et charpentez une ouverture dans le mur extérieur, comme illustré, pour permettre l'installation de l'espaceur coupe-feu. Avant de continuer, placez l'espaceur coupe-feu dans l'ouverture pour vous assurer que les supports sur la surface arrière soient placés contre la face intèrieur de la pièce charoentre horizontale.

L'écran protecteur peut être taillé pour des murs combustibles qui ont moins de 8 1/2" (215,9mm) de profond, mais doit se prolonger sur toute la profondeur du mur combustible.

note:

Ne remplir pas l'espace d'air entre l'espaceur coupefeu et le mur extérieur avec n'importe quel type de matériaux isolant (e.x., mousse de pulvérisation).



- Ce qui précède est uniquement à des fins d'illustration. Les évents ne passent pas toujours par le centre du cadre.
- A. Appliquez un joint de calfeutrage (non fourni) tout autour de la bordure de la face intérieure de l'espaceur coupe-feu, installez l'espaceur coupe-feu contre le trou et fixez à l'aide des quatre vis.
- B. Une fois que le conduit d'évent est en place, appliquez du scellant à haute température rouge RTV (W573-0002) (non fourni) entre le conduit d'évent et l'espaceur coupe-feu.

FR **4.2** installation verticale

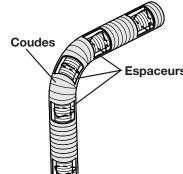
Cette configuration s'applique lorsque l'évacuation se fait à travers un toit. Des ensembles d'installation pour les différentes pentes de toit sont disponibles chez votre détaillant autorisé. Voir la section « accessoires » dans le manuel du propriétaire pour commander l'ensemble spécifique dont vous avez besoin.

- A. Une fois que vous aurez déterminé l'emplacement de la terminaison, découpez et charpentez une ouverture dans le plafond et le toit pour laisser le dégagement minimal de 1" (25,4mm) entre le conduit d'évent et tout matériau combustible. Essayez de positionner le conduit d'évent à michemin entre deux solives pour ne pas être obligé de les couper. Utilisez du fil à plomb pour aligner le centre des ouvertures. Un protecteur de conduit d'évacuation empêchera tout matériau, tel que l'isolant, de remplir l'espace vide de 1" (25,4mm) autour de l'évent. Fixez des entretoises entre les solives pour assurer un support additionnel.
- B. Appliquez un joint de calfeutrage (non fourni) sur la charpente ou sur Protecteur le protecteur de conduit d'évacuation Wolf Steel ou l'équivalent (dans du conduit le cas d'un plafond fini) et fixez le protecteur de conduit d'évacuation d'évacuation de façon à recouvrir l'ouverture dans le plafond. Un espaceur coupe-Collet de feu doit être fixé à la base de chaque ouverture charpentée dans un toit ou un plafond par lequel traverse le système d'évacuation. Appliquez un joint de d'évacuation calfeutrage tout autour et placez un espaceur coupe-feu par-dessus le protecteur de conduit d'évacuation pour empêcher l'arrivée d'air froid dans la pièce ou autour de l'appareil. Assurez-vous que l'espaceur coupe-feu et le protecteur de conduit d'évacuation conservent le dégagement nécessaire aux matériaux combustibles. Une fois que le conduit d'évacuation est en place, appliquez une scellant silicone du conduit rouge (W573-0002) (non fourni) entre le conduit d'évacuation et l'espaceur d'évacuation coupe-feu.
- C. Dans le grenier, faites glisser le collet de conduit d'évacuation vers le bas afin de recouvrir l'extrémité ouverte du protecteur de conduit d'évacuation et serrez. Ceci empêchera tout matériau, tel que l'isolant, de remplir l'espace vide de 1 po (25,4mm) autour de l'évent

4.3 utilisation de composants flexibles ou rigides d'évacuation

AVERTISSEMENT

- Ne laissez pas la gaine flexible se tasser contre les courses horizontales ou verticales et les coudes. Gardez-la
- Des espaceurs sont fixés à la gaine flexible à intervalles prédéterminés afin de garder un espace vide avec le conduit extérieur. Pour que le fonctionnement soit sécuritaire, un espace vide est requis. Un espaceur est requis au début, au milieu et à la fin de chaque coude afin de maintenir cet espace vide. N'enlevez pas ces espaceurs.



Afin d'assurer une opération sécuritaire et adéquate de l'appareil, vous devez observer les instructions d'évacuation à la lettre.

Espaceur coupe-

feu face

inférieure des

solves

Calfeutrage

conduit

Le système d'évacuation doit être soutenu à peu près tous les 3 pieds (0,9m) de courses verticales et horizontales. Utilisez l'ensemble de support mural Wolf Steel Espaceursou des supports incombustibles équivalents afin de conserver le dégagement minimal aux matériaux combustibles pour les courses verticales et horizontales. Tous les joints des conduits intérieurs et extérieurs peuvent être scellés avec du scellant de silicone rouge à haute température W573-0002 (non fourni) ou du scellant noir à haute température Mill Pac W573-0007 (non fourni) à l'exception du raccordement du conduit d'évacuation à la buse de l'appareil qui doit être scellé avec le scellant Mill Pac.

N'utilisez que les ensembles certifiés de gaines flexibles portant l'inscription:



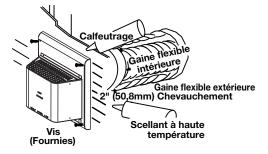
« Wolf Steel Approved Venting » « E2 » comme identifié par les gaines flexible.

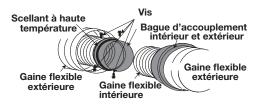
installation d'évacuation

FR

4.3.1 installation de la terminaison horizontale

- A. Étirez la gaine flexible intérieure à la longueur requise en tenant compte de la longueur additionnelle nécessaire pour la surface du mur fini. Appliquez un généreux joint de scellant à haute température Mill Pac (W573-0007) (non fourni). Glissez la gaine flexible sur le manchon intérieur de la terminaison en assurant un chevauchement minimal de 2" (50,8mm) et fixez à l'aide d'une minimum de trois vis.
- B. Installez la gaine flexible extérieure en la glissant sur le manchon extérieur de la terminaison et fixez à l'aide d'une minimum de trois vis. Scellez avec du scellant à haute température RTV rouge (W573-0002) (non fourni).
- C. Insérez les gaines dans le coupe-feu tout en conservant le dégagement nécessaire aux matériaux combustibles. En soutenant la terminaison (les inscriptions étant à l'endroit et lisibles), fixez-la au mur extérieur et rendez-la étanche en la scellant avec du calfeutrage (non fourni).
- D. Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour atteindre l'appareil, raccordez-les ensemble tel qu'illustré. Le système d'évacuation doit être soutenu à environ tous les 3 pieds (0,9m) pour les courses verticales et horizontales. Utilisez des supports incombustibles afin de maintenir le dégagement minimal aux matériaux combustibles.





E. **Pour les Poêles seulement:** De l'intérieur de la maison, scellez avec du scellant à haute température RTV rouge (W573-0002) (non fourni), entre le conduit d'évent et le coupe-feu. Glissez ensuite le collet de finition noir sur le conduit d'évent jusqu'au coupe-feu.

Les terminaisons ne doivent pas être enchâssées dans un mur ou un revêtement extérieur plus que l'épaisseur de la bride de la plaque de montage.

installation d'évacuation

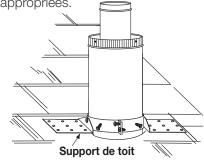
FR 4.3.2 installation de la terminaison verticale

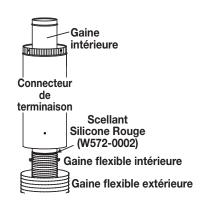
AVERTISSEMENT

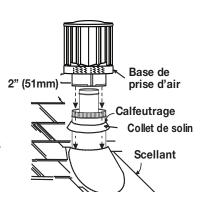
Conservez un espace minimale de 2 po (51mm) entre la base de la prise d'air et le collet de solin.

Matériel de fixation fourni avec les ensembles de terminal pour toit et raccord appropriées.

- Fixez le support de toit au toit à l'aide de 6 vis. Le support de toit est optionnel. Dans ce cas, l'évent doit être supporté adéquatement soit en utilisant une méthode alternative se conformant aux normes des autorités compétentes, soit en utilisant le support de toit optionnel.
- Étirez la gaine flexible intérieure à la longueur requise. Glissez la gaine В. flexible intérieure sur le conduit intérieur du connecteur de terminaison en assurant un chevauchement minimal de 2 po (51mm). Fixez à l'aide d'au moins trois vis, lorsque vous utilisant une évent de 4/7, 5/8 et 3/5 ou une minimum de six vis lorsque vous utilisant une évent de 8/10 ou 8/11. Scellez en appliquant un généreux joint de scellant silicone rouge (W573-0002) (non fourni).
- C. Répétez avec la gaine flexible extérieure, en appliquant la silicone à haute température rouge (W573-0002) (non fourni) et en utilisant au moins trois vis, lorsque vous utilisant une évent de 4/7, 5/8 et 3/5 ou une minimum de six vis lorsque vous utilisant une évent de 8/10 ou 8/11.
- D. Faites passer le montage du connecteur de terminaison/gaines flexibles à travers le toit. La terminaison doit être verticale et d'aplomb. Fixez le connecteur de terminaison au support de toit en vous assurant que le dessus de la terminaison excède le côté le plus élevé du toit d'au moins 16" (40,6cm) une fois fixée.
- Enlevez les clous des bardeaux sur le dessus et les côtés du E. connecteur de terminaison. Placez le solin par-dessus le connecteur de terminaison en laissant un minimum de 3/4" (19,1mm) de connecteur de terminaison visible au-dessus du haut du solin. Glissez le solin sous les côtés et le bord supérieur des bardeaux. Assurez-vous que le connecteur de terminaison est bien centré dans le solin, en laissant une marge de 3/4" (19,1mm) tout autour. Fixez-le au toit. Ne clouez pas à travers la partie inférieure du solin. Imperméabilisez-le en le scellant avec du calfeutrage. Si possible, recouvrez les côtés et le bord supérieur du solin avec des matériaux de couverture.
- F. Alignez les joints de la terminaison et du connecteur de terminaison et placez la terminaison par-dessus le connecteur de terminaison en vous assurant que le manchon pénètre dans le trou de la terminaison. Fixer avec au moins de trois vis, lorsque vous utilisant une évent de 4/7, 5/8 et 3/5 ou une minimum de six vis lorsque vous utilisant une évent de 8/10 ou 8/11.
- G. Appliquez un généreux joint de calfeutrage à l'épreuve de l'eau à 2" (51mm) au-dessus du solin. Installez le collet de solin autour de la terminaison et glissez-le jusqu'à la ligne de calfeutrage. Serrez afin d'assurer l'étanchéité entre la terminaison et le collet.
- Η. Si plus de sections de gaine doivent être utilisées pour atteindre l'appareil, voir la section « installation de la terminaison horizontale ».







5.0 information électriques

5.1 exigences de branchement

Cet appareil doit être raccordé électriquement et mis à la terre conformément aux codes locaux. En l'absence

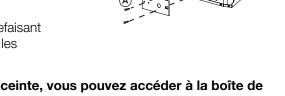
de codes locaux, utilisez la version courante du CODE CANADIEN DE L'ÉLECTRICITÉ CSA C22.1 au Canada ou du NATIONAL ELECTRICAL CODE ANSI/NFPA 70-1996 aux États-Unis.

C'est necessaire d'utiliser la fi I dur sur l'appareil.

D'une façon permanente encadrer l'appareil avec une clôture, exige que vous utilisent la fi I dur avec la boîte de jonction de l'appareil.

5.2 installation de la boîte de dérivation

- A. Retirez les deux vis qui fixent l'assemblage de la boîte de dérivation à la paroi extérieure sur le côté gauche du foyer et retirez l'ensemble de la boîte de dérivation.
- **B.** Retirez la vis qui fixe la boîte de dérivation à la plaque de la boîte de dérivation et faites glisser de l'attache.
- **C.** En passant à travers l'ouverture de la plaque de la boîte de dérivation de 7/8 po (22 mm), acheminez le fil d'alimentation dans un connecteur de boîte (non fourni).
- D. Branchez le fil d'alimentation de 120 volts au réceptacle conformément au Code canadien de l'électricité CSA C22.1 (au Canada) ou au National Electrical Code ANSI / NFPA 70-1996 (aux États-Unis).
- **E.** Une fois le câblage terminé, réinstallez la boîte de dérivation à la plaque de la boîte de dérivation et reposez la vis qui a été retirée à l'étape B.
- **F.** Réinstallez l'assemblage de la boîte de dérivation en refaisant l'étape A en sens inverse et faites en sorte que toutes les fiches sont bien attachées dans la boîte de dérivation.



NOTE: Si l'appareil est déjà installé à l'intérieur de l'enceinte, vous pouvez accéder à la boîte de dérivation depuis l'intérieur de l'appareil en retirant l'ensemble de la base du brûleur. Consultez la section « accès â la soufflerie ».

5.3 schéma de câblage électronique

A AVERTISSEMENT

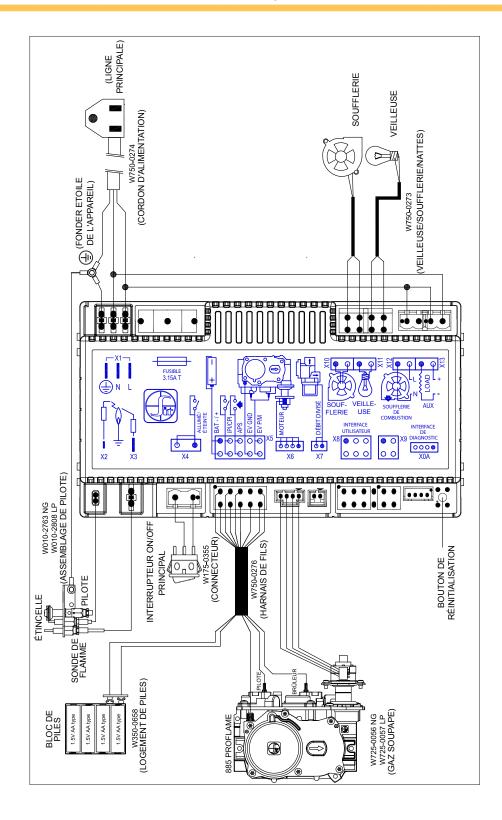
- N'utilisez pas cet appareil si une partie quelconque a été submergée. Contactez immédiatement un technicien de service qualifié pour inspecter l'appareil pour des dommages au circuit électrique.
- Risque de chocs électriques ou d'explosion. Ne branchez pas le 110 V à la soupape ou à l'interrupteur mural de l'appareil. Un branchement électrique incorrecte endommagera les contrôles.
- Cet appareil doit être raccordé électriquement par un électricien qualifié conformément aux codes locaux.
 En l'absence de codes locaux, utilisez la version courante du Code Canadien de l'Électricité CSA22.1 ou le National Electrical Code ANSI/NFPA NO. 70 aux États-Unis.
- Allumez toujours la veilleuse, que ce soit pour la première fois ou lorsque l'approvisionnement en gaz est épuisé, avec la porte vitrée ouverte ou retirée.

FR

5.4 schéma de câblage (module IFC)

A AVERTISSEMENT

• Ne raccordez pas l'interrupteur mural ou la soupape de gaz à l'alimentation électrique (110 volts).



FR

A AVERTISSEMENT

- Risque d'incendie, d'explosion, ou d'asphyxie. Assurez-vous qu'il n'y ait aucune source d'allumage comme des étincelles ou une flamme nue.
- Soutenez le contrôle du gaz lorsque vous attachez le tuyau pour éviter de plier la conduite de gaz.
- Allumez toujours la veilleuse, que ce soit pour la première fois ou lorsque l'approvisionnement en gaz est épuisé, avec la porte vitrée ouverte ou retirée. La purge doit être effectuée par un technicien qualifié. Assurezvous que l'arrivée de gaz au brûleur est continue avant de fermer la porte. Assurezvous d'une ventilation adéquate pour les emplacements de l'entrée du gaz et de l'entrée électrique, voir la section « dimensions ».
- Lorsque le branchement est terminé, tous les raccords de gaz doivent se trouver à l'intérieur de l'appareil (foyer de gaz seulement).
- Les pressions élevées endommageront la soupape. L'alimentation en gaz doit être débranchée pendant les essais de pression de ce système lorsque les pressions d'essai excèdent 1/2 LB/PO² (3,5 KPA).
- Les réglages de la soupape ont été faits en usine; ne les modifiez pas.

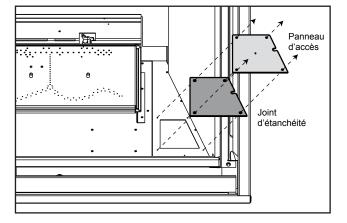
L'installation et l'entretien doivent être effectuées par un installateur qualifié.

- Mettez l'appareil en place et fixez-le.
- Si l'appareil est muni d'un raccord flexible, celui-ci est conçu pour recevoir une conduite de gaz de 1/2" (13mm). Sans raccord flexible, l'appareil est conçu pour recevoir une conduite de gaz de 3/8" (9,5mm). L'appareil est muni d'une soupape d'arrêt manuelle pour fermer l'alimentation en gaz.
- Branchez le gaz en conformité avec les codes locaux. En l'absence de codes locaux, l'installation doit être conforme au Code d'installation du gaz CAN/CSA-B149.1 dans sa version pour le Canada ou le National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 pour les États-Unis.
- Lorsque vous manipulez des conduites de gaz, soutenez la soupape de gaz pour éviter que les conduites ne se plient.
- Le raccord flexible de l'alimentation en gaz devrait être suffisamment mobile pour permettre de placer l'assemblage de brûleur sur le côté pour aider avec l'entretien des composants.
- Vérifiez pour des fuites de gaz en appliquant une solution d'eau savonneuse. N'utilisez jamais une flamme nue.

Après avoir installé le câblage électrique et les conduites de gaz, assurez-vous de tester l'appareil avant de finir l'encadrement et la finition de l'appareil.

6.1 panneau d'accès pour branchement du gaz

- A. Retirez les quatre vis qui retiennent le panneau d'accès au appareil.
- **B.** Enlevez le joint d'étanchéité en prenant soin de ne pas le rompre.



A AVERTISSEMENT

- Si ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, un incendie ou une explosion pourraient s'ensuivre, causant des dommages matériels, des blessures corporelles ou des pertes de vie.
- Si applicable, allumez toujours la veilleuse, que ce soit pour la première fois ou lorsque l'approvisionnement en gaz est épuisé, avec la porte vitrée ouverte ou retirée.

Assurez-vous que l'arrivée de gaz au brûleur est continue avant d'installer la porte. Lorsqu'il est allumé pour la première fois, l'appareil dégagera une légère odeur pendant quelques heures. Cela est une condition normale temporaire causée par le conditionnement des bûches et l'évaporation des peintures et lubrifiants internes utilisés dans le processus de fabrication; elle ne se reproduira plus. Après de longues périodes sans utiliser l'appareil, comme à la suite de vacances ou à la fin de l'été, il se peut qu'une légère odeur se dégage pendant quelques heures. Ceci est causé par des particules de poussière brûlant dans l'échangeur de chaleur. Dans les deux cas, ouvrez une fenêtre pour aérer la pièce.

POUR VOTRE SÉCURITÉ, LISTEZ CE QUI SUIT AVANT D'ALLUMER L'APPAREIL:

- Ne pas allumer si des enfants ou d'autres individus à risque son à proximité de la veilleuse.
- Cet appareil est équipé d'un dispositif d'allumage qui allume automatiquement la veilleuse. N'essayez pas de l'allumer manuellement.
- Avant d'allumer, sentez autour de l'appareil et près du plancher afin de vous assurer qu'il n'y a pas de fuite de gaz. Certains gaz sont plus lourds que l'air et se déposeront au niveau du plancher.
- N'utilisez pas cet appareil si une partie quelconque a été submergée. Contactez immédiatement un technicien qualifié pour l'inspecter et pour remplacer toute pièce du système de contrôle et du contrôle du gaz qui aurait été submergée.

QUE FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ

- Coupez l'alimentation en gaz à l'appareil.
- Ouvrez les fenêtres.
- N'allumez aucun appareil.
- Ne touchez à aucun interrupteur électrique; n'utilisez aucun téléphone dans votre immeuble.
- De la maison d'un voisin, appelez immédiatement votre fournisseur de gaz et suivez ses instructions.
- Si vous ne pouvez pas rejoindre votre fournisseur de gaz, appelez le service des incendies.

INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE

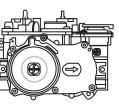
note:

Cet appareil est équipé d'un dispositif d'allumage qui s'allume automatiquement la veilleuse. N'essayez pas de l'allumer manuellement.

- A. Arrêtez! Lisez les consignes de sécurité ci-dessus.
- **B.** Enlevez tous les piles de la télécommande et régler le thermostat au réglage minimum, si équipé.
- C. Coupez l'alimentation électrique à l'appareil.
- **D.** Ouvrir la porte de l'appareil, si équipé.
- **E.** Tournez le bouton de contrôle du gaz vers la droite à « OFF ». (Elle est situé sur le connecteur flexible).
- **F.** Attendez cinq (5) minutes pour que le gaz puisse s'échapper. Si vous détectez une odeur de gaz, incluant au niveau du plancher, **ARRÊTEZ!** et suivez les instructions ci-dessus « QUE FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ ». Continuez à l'étape suivante si vous ne sentez pas de gaz.
- G. Tournez le soupape fermeture manuelle vers la gauche à « ON ».
- **H.** Rétablissez l'alimentation électrique à l'appareil et installez les piles dans le télécommande, si équipé. Régler le thermostat à la position désirée, si équipé.
- I. Tournez l'interrupteur murale de l'appareil à la position « ON ».
- **J.** Si l'appareil ne fonctionne pas, suivre les instructions de « couper l'alimentation de gaz « et puis appelez votre technicien de service ou fournisseur de gaz.

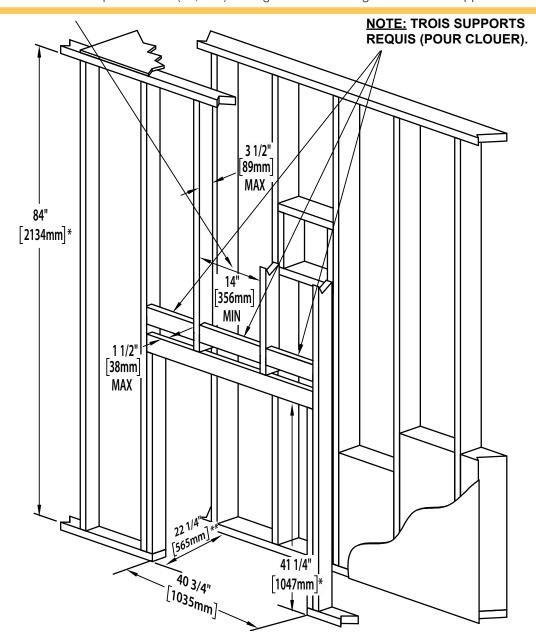
COUPEZ L'ALIMENTATION DE GAZ

- **A.** Régler le thermostat à la réglage le plus bas, si équipé.
- B. Tournez l'interrupteur murale de l'appareil à la position « OFF ».
- C. Coupez l'alimentation électrique à l'appareil si un travail d'entretien doit être faites.
- **D.** Tournez le soupape fermeture manuelle vers la gauche « OFF ». Ne forcez pas.



AVERTISSEMENT

- Risque d'incendie!
- Conservez tous les dégagements aux matériaux combustibles spécifiés. Ne pas respecter ces instructions peut causer un incendie ou une surchauffe.
- Assurez-vous que tous les dégagements (arrière, côtés, dessus, évents, tablette, façade, etc.) sont respectés à la lettre.
- Ne construisez rien dans cet espace il doit demeurer libre afin de fourner le dégagement approprié aux conduits dans cet espace de 14" (35,6cm) de largeur centré le long de l'avant de l'appareil. Aucun matériau

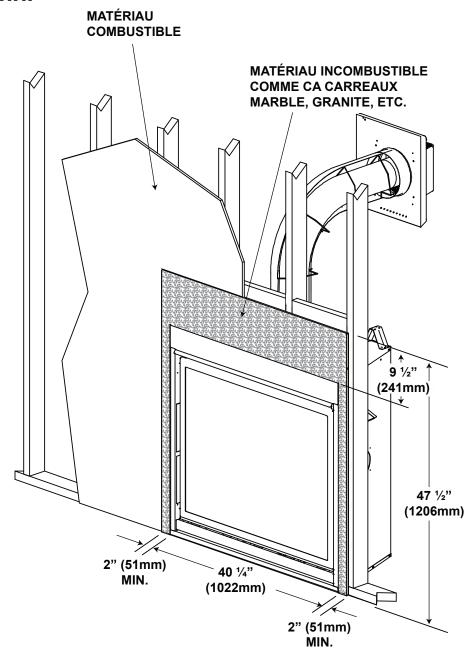


^{*} Prévoyez l'épaisseur du plancher fini et de la base de protection lorsque vous établissez ces dimensions.

Les matériaux combustibles peuvent être installés à égalité avec le devant de l'appareil, mais ils ne doivent recouvrir aucune surface peinte en noir du devant de l'appareil. Les matériaux incombustibles (briques, pierres, carreaux de céramique) peuvent empiéter sur la partie noire.

85

^{**} Lorsque vous construisez l'enceinte, prévoyez l'épaisseur des matériaux de finition pour maintenir les dégagements.



Un composé à joints résistant à la chaleur et aux craquelures devrait être utilisé lorsque vous posez du ruban à joints et que vous comblez des joints.

Définition d'un matériau incombustible

Un matériau qui ne s'enfl amme ni ne brûle. Les matériaux faits entièrement d'acier, de fer, de briques, de tuiles, de béton, d'ardoise, de verre ou de plâtre, ou d'une combinaison de ces matériaux, sont appropriés.

Les matériaux répondant à la norme ASTM E 136, méthode de test standard du comportement des matériaux dans une fournaise avec tube vertical à 750 °C (Standard Test Method for Behaviour of Materials in a Vertical Tube Furnace at 750 °C) et à la norme UL763 sont considérés comme étant des matériaux incombustibles.

FR

A AVERTISSEMENT

- Risque d'incendie!
- N'obstruez jamais l'ouverture sur le devant de l'appareil.
- La façade de l'appareil doit être faite de matériaux incombustibles de comme de la brique, du marbre, du granite etc., à condition que ces matériaux ne se trouvent pas en deçâ de la dimension specifée tel qu'illustré. Comme alternative, vous pouvez utiliser le panneau de gypse comme finition pour votre appareil, voir les illustrations à suivre.
- Ne frappez pas, ne claquez pas et n'égratignez pas la porte vitrée. Ne faites pas fonctionner l'appareil lorsque la porte vitrée est enlevée, fissurée, brisée ou égratignée.
- Les matériaux de façade ou de finition ne doivent jamais empiéter sur l'ouverture de l'appareil.
- L'assemblage de la porte est conçus pour pivoter vers l'avant de l'évacuation d'un surplus de pression qui pourrait survenir. Les matériaux de finition ou tout autre matériau ne doivent pas empiéter sur l'ouverture entourant la porte puisqu'il nuiront au fonctionnement de la porte lors de l'évacuation d'un surplus de pression.

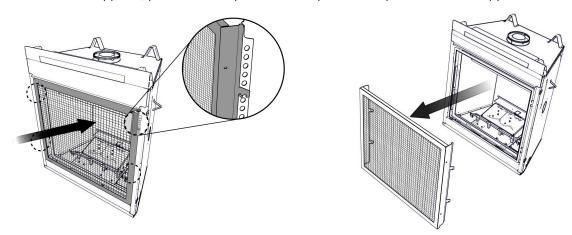
9.1 enlèvement et installation la barrière de protection

A AVERTISSEMENT

- La vitre peut être chaude. Ne touchez pas la vitre jusqu'à ce qu'elle ait refroidi.
- Si équipé avec les loquets de porte qui font partie d'un dispositif de sécurité, ils doivent être adéquatement verrouillés. Ne faites pas fonctionner l'appareil lorsque les loquets sont déverrouillés.
- Les matériaux de façade et de finition ne doivent pas nuire à la circulation de l'air dans les ouvertures d'air et les persiennes, ni au fonctionnement des persiennes ou des portes ni l'accès pour l'entretien. Respectez tous les dégagements aux matériaux combustibles
- Avant d'enlever la porte, éteignez l'appareil et attendez que ce dernier soit froid au toucher. Les portes sont lourdes et fragiles; manipulez avec soin.

Une barrière conçu à réduire le risque de brûlures à partir de le chaude la vitre est à condition que avec l'appareil et sera être installés.

Avant d'enlever la porte vitrée, l'écran de protection doit être enlever. Soulevez l'écran de protection hors des 4 goupilles et enlever de l'appareil, puis inclinez la partie haut du porte vitrée puis enlever de l'appareil.

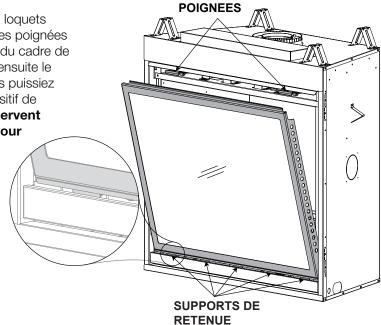


Faites le processus inverse pour réinstaller l'écran de protection et la porte. Assurez-vous que l'écran de protection est installé correctement.

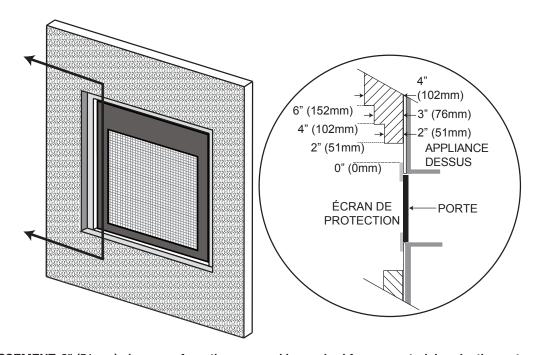
9.3 enlèvement et installation de la porte vitrée

La porte vitrée est maintenue en place par deux loquets situés en haut sur le devant de l'appareil. Tirez les poignées des loquets vers l'avant, puis retirez les loquets du cadre de porte afin de libérer le haut de la porte. Pivotez ensuite le haut de la porte vers l'avant jusqu'à ce que vous puissiez saisir les côtés. Soulevez la porte hors du dispositif de retenue inférieur. REMARQUE: Ces loquets servent de système de décompression à ressorts pour l'appareil. Assurez-vous qu'ils ouvrent sans restriction et qu'ils ferment de façon étanche.

Faites le processus inverse pour réinstaller la porte et le contour avec écran de protection. Assurez-vous que le contour avec écran de protection est installé correctement



9.2 matériau de finition incombustible

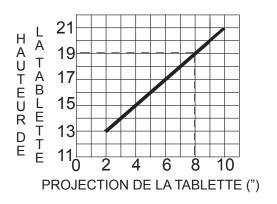


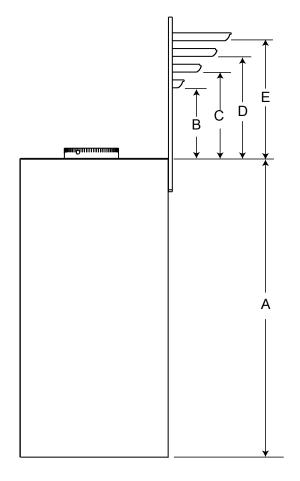
AVERTISSEMENT: 2" (51mm) clearance from the surround is required for any material projecting out a maximum 2" (51mm). Si des projections plus grandes sont requises, augmentez les dégagements des côtés et du dessus de 2" (50.8mm) pour chaque pouce (24.5mm) supplémentaire de projection.

9.4 dégagements minimaux de la tablette

Le dégagement d'une tablette combustible a l'appareil peut varier selon la profondeur de la tablette. Utilisez le graphique pour vous aider à déterminer le dégagement nécessaire.

DIM	ENSIONS DE LA TA	ABLETTE
Rèf	Hauteur	Profondeur
Α	38" (965mm)	
В	13" (330mm)	2" (51mm)
С	15" (381mm)	4" (102mm)
D	17" (432mm)	6" (152mm)
E	19" (483mm)	8" (203mm)





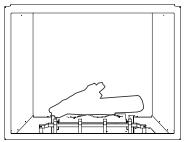
9.5 disposition des bûches

A AVERTISSEMENT

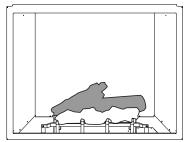
- Omettre de positionner les bûches conformément aux schémas ou omettre d'utiliser uniquement des bûches spécifiquement approuvées pour cet appareil peut causer des dommages matériels ou des blessures corporelles.
- Les bûches doivent être placées correctement à l'intérieur de l'appareil. Ne changez pas la position des bûches car l'appareil risque de ne pas fonctionner adéquatement et un retard d'allumage risque de se produire.
- Les bûches sont fragiles et devraient être manipulées avec soin.

Chacune des bûches est facilement identifiable par son numéro moulé en dessous.

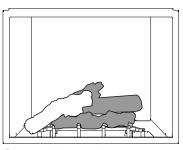
Les bûches PhazerMD et les braises incandescentes exclusives à Wolf Steel Itée créent un effet incandescent réaliste et unique qui est différent dans chaque installation. Prenez le temps de bien installer les braises incandescentes pour obtenir le meilleur effet possible. La couleur des bûches peut varier. Lors de la première utilisation de l'appareil, les couleurs deviendront plus uniformes à mesure que leurs pigments seront « absorbés » pendant le procédé de « cuisson ».



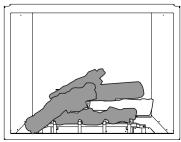
A. Sur le support à l'arrière, placez la bûche arrière (W135-0444). Assurezvous que la bûche est bien appuyée sur le support arrière et insérée sur la tige centrale.



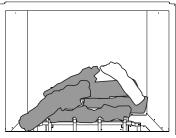
B. Placez la bûche avec la bande de charbon de bois (W135-0448) au dessus de chenet en alignant les encoches de la bande de charbon de vois avec le chenet.



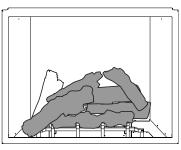
C. Alignez le trou en dessous de la bûche avant gauche (W135-0563) avec la vis et l'espaceur situés du côté gauche du brûleur. Le milieu de cette bûche s'appuie contre la bande de charbon de bois.



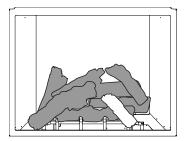
D. Alignez le trou en dessous de la bûche avant droite (W135-0564) avec la vis et l'espaceur situés du côté droit du brûleur. La protubérance inférieure devrait s'appuyer le long de la bordure du brûleur et tirée vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'appuie contre la bande de charbon de bois.



E. Alignez les trous en dessous de la bûche droite (W135-0447) avec les tiges de la bûche arrière droite et da la bûche avant droite.



F. Alignez le trou en dessous de la bûche gauche (W135-0446) avec la tige de la bûche arrière en appuyant le côté droit de la bûche contre le brûleur.



G. Alignez le trou en dessous de la bûche avant (W135-0449) avec la tige de la bande de charbon de bois. Appuyez le côté froit da le bûche contre la tige du chenet la plus à droite.

9.6 braises incandescentes

Déchirez les braises incandescentes en morceaux et placez-les le long de la première rangée des orifices du brûleur en couvrant toute la surface à l'avant des petites bûches. Les braises devraient être déchirées très soigneusement en petits morceaux minces irréguliers, car seuls les côtés exposés des fibres deviendront incandescents. Les braises seront incandescentes seulement lorsqu'elles sont exposées à une flamme directe; cependant, prenez bien garde de ne pas boucher les orifices du brûleur.

Le blocage des orifices du brûleur peut créer une flamme irrégulière, des dépôts de carbone et un retard d'allumage. Les bûches **PHAZER^{MD}** rougeoient lorsqu'elles sont exposées à une flamme directe. N'utilisez que des braises incandescentes et des bûches certifiées **PHAZER^{MD}**, disponibles chez votre détaillant autorisé.

ERAISES INGANDESCENTES



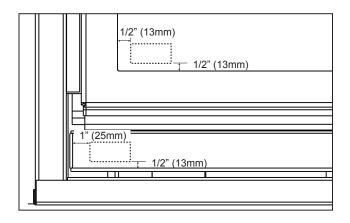
9.7 pierre de lave

Éparpillez les braises à l'avant et sur les côtés du support à bûches de façon à créer un effect réaliste.

NOTE: Les braises de charbon de vois ne doicent pas être placées sur le brûleur.

9.8 mise en place du logo

Retirez le papier dorsal du logo et placez-le sur la porte vitrée tel qu'indiqué.



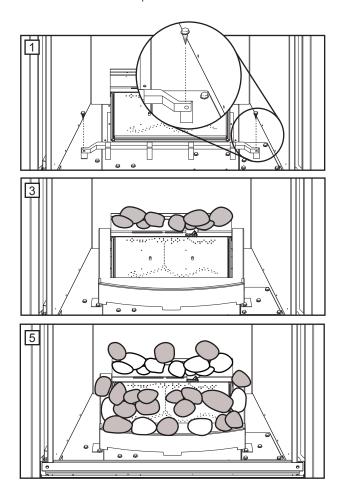
9.9 mise en place des roche optionnelle

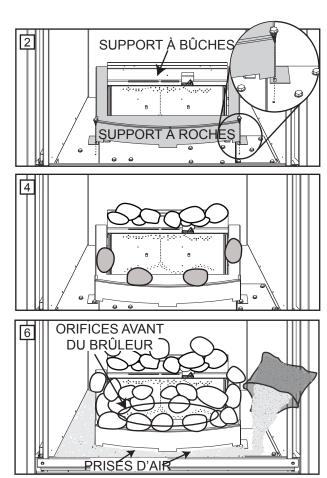
A AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser de vraies roches dans cet appareil. Le chaleur les fera éclater.

Avant de commencer l'installation, enlevez la porte et tous les composants décoratifs de l'appareil. p.ex. les bûches, les charbons, etc. Conservez les braises incandescentes.

- A. Enlevez le chenet en retirant les deux vis qui le retiennent. <u>NOTE:</u> Toutes les vis doivent être réinstallées afin de conserver l'étanchéité de la chambre de combustion.
- B. Retirez les deux vis de la base de la chambre de combustion (comme illustré). Installez le support de roches à l'aide des deux vis. NOTE: La pellicule de protection doit être enlevée avant de faire fonctionner l'appareil.
- **C.** Déposez les deux amas de roches sur le dessus de support à bûches arrière, Assurez-vous que les amas de roches reposent à plat.
- **D.** Placez les grosses roches encochées le long des bordures intérieures et extérieures du support de roches comme vous le désirez.
- E. Placez les autres roches autour du brûleur comme vous le désirez, **en vous assurant de ne pas couvrir les orifices du brûleur.** (Il n'y a pas de positions déterminées.)
- F. Réinstallez les braises incandescentes par-dessus les orifices avant du brûleur. Consultez votre manual d'instructions si nécessaire. Versez suffisamment de sable sur la base de la chambre de combustion pour couvrir toutes les têtes de vis. Étalez le sable uniformément, en vous assurant de ne pas bloquer les prises d'air.
- **G.** Réinstallez la porte.





10.0 installation de la soufflerie (optionelle)

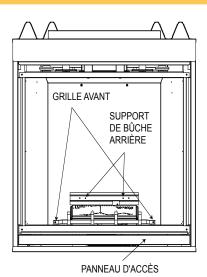
A AVERTISSEMENT

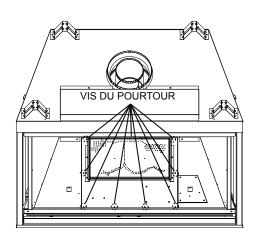
- Risque d'incendie et de choc électrique!
- Coupez l'alimentation en gaz et l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien de l'appareil.
- N'utilisez que les accessoires optionnels et les pièces de rechange approuvés par Wolf Steel pour cet appareil. L'utilisation d'accessoires non listés (soufflerie, portes, persiennes, moulures, composants de gaz, composants d'évacuation, etc.) pourrait être non sécuritaire et annulera la garantie et la certification.
- Afin de prévenir les chocs électriques et les dommages causés par le feu, assurez-vous que le cordon d'alimentation du ventilateur n'entre pas en contact avec quelconque surface de l'appareil. Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous l'appareil.
- Le harnais de fils fournis dans l'ensemble de soufflerie est un harnais universel. Lors de son installation, assurez-vous que tout excès de fil est confiné, l'empêchant ainsi d'entrer en contact avec des objets chauds ou mobiles.

10.1 accès à la soufflerie

A AVERTISSEMENT

• Faites attention de ne pas déchirer le joint d'étanchité du brûleur. Vous pouvez commander un joint d'étanchéité de rechange auprès de votre détaillant autorisé.





- A. Enlevez le panneau d'accès.
- **B.** Enlevez la porte. Voir la section « enlèvement et installation de la porte ».
- **C.** Enlevez soigneusement l'ensemble de bûches et les panneaux similibriques optionnels, s'il y a lieu. Voir la section « disposition des bûches ».
- **D.** Enlevez les deux vis qui retnnent la grille avant.
- **E.** Enlevez les deux vis qui retiennent le support de bûche arrière.
- F. Enlevez les neuf vis sur le pourtour, comme illustré, puis retirez l'assemblage de la base du brûleur et le joint d'étanchéité en les soulevant. (Le raccord flexible de l'alimentation en gaz devrait être suffisamment mobile pour permettre de placer l'assemblage sur le côté.)

FR

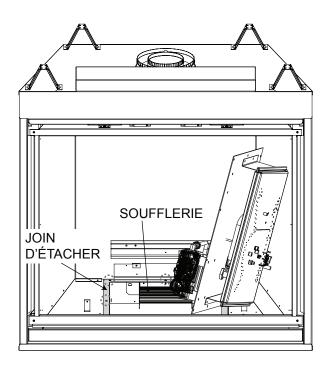
installation de la soufflerie (optionelle)

10.2 installation de la soufflerie

- A. Ouvrir la trousse de soufflerie et enlever la soufflerie, vous n'aurez pas besoin du harnais de fils fourni.

 Connecter les connecteurs de drapeau du cordon d'alimentation fourni aux postes mâles sur la soufflerie.

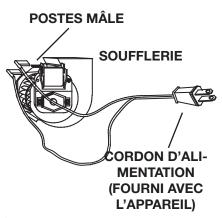
 Boucher la corde dans la natte femelle et attachée à X-10 sur le tableau de commande.
- **B.** Renversé ces étapes pour installer la soufflerie.



L'INSTALLATION DOIT ÊTRE FAITE PAR UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ

et doit être raccordée électriquement et mise à la terre conformément aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, utilisez la version courante du Code canadien de l'électricité CSA C22 .1 au Canada ou le National Electrical Code ANSI/NFPA 70 aux États-Unis.

La poussière de gypse pénétrera dans le roulement à billes de la soufflerie causant ainsi des dommages irréparables. Vous devez éviter que cette poussière n'entre en contact avec la soufflerie ou son compartiment. Tout dommage causé par ce problème ne sera pas couvert par la garantie. Pour installer la soufflerie de façon sécuritaire, commencez par débrancher le courant.

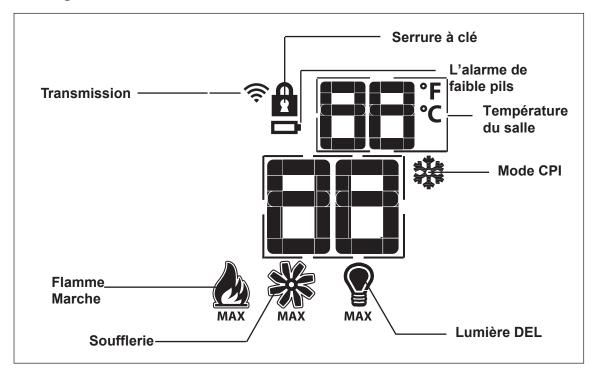


Insérez le coussinet amortisseur (A) dans la pince (C) et glissez-le jusqu'à la tige filetée (B) à l'autre extrémité. La soufflerie doit pouvoir être entièrement placée sur le coussinet.





11.1 dessin général de la télécommande



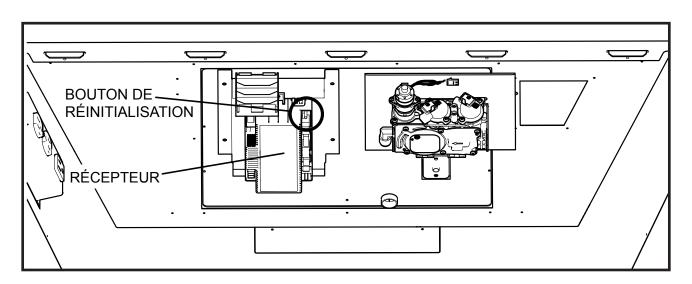
11.2 première initialisation de la télécommande / bloc-piles

- **A.** Mettez le récepteur en marche.
- **B.** Appuyez sur le bouton de réinitialisation pour commencer la procédure de programmation.
- **C.** Le récepteur émettra trois BIPS pour indiquer qu'il est prêt à être synchronisé avec la télécommande.
- **D.** Installez trois piles AAA dans la télécommande comme illustré ci-dessous, puis appuyez sur la touche « ON ». Le bloc-piles émettra 4 bips pour indiquer que le signal de la télécommande est accepté.

NOTE: LE PROCESSUS DE INITIALIZING DOIT ÊTRE REMPLI DANS LES 10 SECONDES APRÈS AVOIR APPUYÉ SUR LE TOUCHE BOUTON DE RÉINITIALISATION(PRG).



TRANSMETTEUR



opération de la télécommande

11.3 afficheur de température

A. Avec le système en position «OFF», appuyez simultanément sur les touches «TEMPÉRATURE» et « MODE » pour passer de l'affichage de la température en Fahrenheit à Celsius.

73[°]

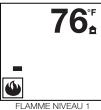
23 •

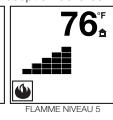
B. Vérifiez l'afficheur ACL de la télécommande pour vous assurer que le C ou le F est visible à la droite de l'affichage de la température de la pièce.

11.4 hauteur de la flamme

La télécommande comporte six (6) niveaux de flammes. Avec le système en marche et le niveau de la flamme au maximum, appuyez une fois sur la touche bas et cela réduira la hauteur de la flamme d'un niveau jusqu'à ce que la flamme soit éteinte. La touche haut augmentera la hauteur de la flamme chaque fois qu'elle est enfoncée. Si la touche haut est enfoncée lorsque le système est en marche, mais que la flamme est éteinte, la flamme s'allumera en position élevée. Un seul bip confirmera la réception de la commande.









11.5 vitesse du ventilateur

Si l'appareil est muni d'une soufflerie, la vitesse de celle-ci peut être contrôlée par le système de télécommande. La soufflerie compte six (6) vitesses.

- **A.** Utilisez la touche « MODE » pour vous guider vers l'icône de contrôle de la soufflerie.
- **B.** Utilisez la touche haut/bas pour mettre la soufflerie en marche ou l'arrêter, ou pour régler sa vitesse. Un seul bip confirmera la réception de la commande.





note:

Quand la vitesse désirée du soufflerie est choisie, la soufflerie allumera automatiquement 5 minutes aprés le brûleur principal ont été allumées et restent sur douze minutes aprés lui a été éteint.

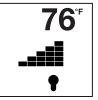
opération de la télécommande

11.6 veilleuse gradateur

La fonction auxiliaire contrôle le veilleuse avec le contrôle de dimmable.

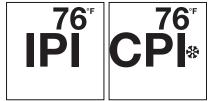
- Utiliser le clé de « mode » pour vous diriger à l'icône du veilleuse. A.
- L'intensité de la production peut être ajustée par 6 niveaux. Utiliser les В. controls en haut/en bas pour ajuster le niveau de puissance. Un seul bip confirmera la réception de l'ordre.





11.7 la sélection pilote continu / pilote intermittente (CPI/IPI)

- Α. Avec la télécommand à la position « on » Utiliser le clé de mode pour vous diriger à l'icône de mode de CPI.
- Utiliser les controls en haut/en bas pour changer de mode IPI à CPI. В. Un seul bip confirmera la réception de l'ordre.



note:

Si votre appareil est équipé avec un CPI/IPI interrupteur à bascule, régler le CPI/IPI à la position de CPI pour rendre capable l'opération du CPI. Si l'interrupteur est placé à IPI, il fonctionnera seulement en IPI indépendamment du réglage sur la télécommande.

11.8 faible piles / le by-pass manuel

La durée de vie des piles peut dépendre de plusieurs facteurs : la qualité des piles, le nombre d'allumages, le nombre de changements de réglage du thermostat de la télécommande, etc. Lorsque les piles de la télécommande sont faibles, l'icône de pile apparaîtra sur l'afficheur ACL avant que les piles soient complètement déchargées. Une fois que les piles sont remplacées, cette icône disparaîtra.



Lorsque les piles du récepteur sont faibles, celui-ci n'émettra pas de bip lorsqu'il recevra une commande MARCHE/ARRÊT. Ceci est pour vous signaler que les piles du récepteur sont faibles. Lorsque les piles sont remplacées, le récepteur émettra un « bip » lorsque la touche MARCHE/ARRÊT est appuyée.

Si les piles dans le bloc-piles ou dans la télécommande sont faibles, vous pouvez allumer l'appareil manuellement en glissant le commutateur à glissière du bloc-piles à la position « on ». Ceci contournera la fonction de la télécommande, et le brûleur principal de l'appareil s'allumera si la soupape de à gaz est à la position « on ».

faible piles / le by-pass manuel

Si le récepteur est muni de piles, celles-ci permettront au contrôle de la hauteur de la flamme, au bouton «on/off» ou au thermostat de contrôler l'appareil, lorsque survient une panne électrique. Fonctionnement de la soufflerie et des lumières de veilles n'est pas possible. Reportez-vous à la section « FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL » lorsque les communications entre le récepteur et la télécommande sont rompues. Le récepteur émettra un bip pour confirmer la réussite de la programmation une fois que le courant est rétabli. Si l'appareil était en marche au moment de la panne de courant, la hauteur de la flamme conservera son réglage. Si l'appareil était éteint au moment de la panne, mais qu'il est allumé par la suite, la hauteur de la flamme sera à «HI». La hauteur de la flamme peut alors être ajustée par la télécommande.

FR

12.0 réglages

12.1 renstreignants des évents verticaux

Certaines configurations d'évacuation verticales peuvent avoir une flamme très active. Si cette apparence n'est pas désirée, la sortie du conduit d'évacuation doit être réduite en utilisant une plaque de restriction. Pour obtenir l'ensemble approprié, voir la section « **pièces de rechanges** « dans le manual du propriétaire. Ceci diminuera la vélocité des gaz de combustion, ralentissant ainsi le mouvement de la flamme et créant une apparence plus traditionellle. Les instructions sont incluses avec l'ensemble.

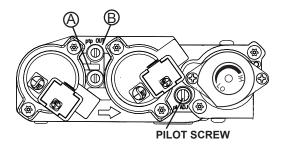
12.2 réglage de la veilleuse

Ajustez la vis de la veilleuse pour obtenir une flamme de taille normale. Tournez vers la droite pour réduire l'apport de gaz.

Vérifiez la pression:

Pour vérifier la pression d'arrivée, tournez la vis (A) vers la gauche deux à trois tours puis emboîtez le tube du manomètre sur la pointe d'essai. Le manomètre doit indiquer la pression comme décrit sur le diagramme ci-dessous. Vérifier la pression avec brûleur principal sur « HI ».

La vérification de la pression de sortie s'effectue comme cidessus en utilisant la vis (B). Le manomètre doit indiquer la pression comme décrit sur le diagramme ci-dessous. Vérifier la pression avec le brûleur principale sur « HI ».



Après avoir pris la lecture des pressions, assurez-vous de tourner fermement les vis vers la droite pour sceller. Ne serrez pas trop fort.

Vérifiez pour des fuites en appliquant une solution d'eau savonneuse.

Avant d'effectuer le réglage de la veilleuse, assurez-vous que l'assemblage de la veilleuse n'a pas été peint. S'il y a des traces de peinture ou de surpulvérisation, enlevez-les de l'assemblage de la veilleuse ou remplacez-le. Une toile d'émeri ou un tampon récurage (comme Scotch-Brite™) peut être utilisé pour enlever la peinture sur la hotte de la veilleuse, sur l'électrode et sur la capteur de flamme.

Pression	Gaz Natural	Gaz Naturel	Propane	Propane
	(pouces)	(millibars)	(pouces)	(millibars)
Arrivée	*7"	17,4mb	13"	32,4mb
	(minimum 4,5")	(minimum 11,2mb)	(minimum 11")	(minimum 27,4mb)
Sortie	3,5"	8,7mb	10"	24,9mb

^{*} Pression d'alimentation maximale ne devait pas dépasser 13"

OUVERTURE

DU VOLET

D'AIR

12.3 réglage du venturi

L'ouverture du volet d'air a été préréglée en usine selon le tableau ci-dessous:

Indépendamment de l'orientation du venturi, plus le volet est fermé, plus la flamme est jaune et aura tendance à causer des dépôts de carbone. Plus le volet est ouvert, plus la flamme est bleue et plus elle a tendance à se détacher des orifices du brûleur. La flamme peut ne pas être jaune immédiatement; allouez de 15 à 30 minutes pour que la couleur finale de la flamme se stabilise.

LE RÉGLAGE DU VOLET D'AIR DOIT ÊTRE EXÉCUTÉ PAR UN TECHICIEN OU INSTALLATEUR QUALIFIÉ!

note:

Il est important que l'injecteur soit correctement inséré dans le venturi.

Pour accéder au volet d'air, retirez le panneau d'accès de la soupape, l'ensemble de porte et enlevez l'ensemble de bûches avec soin. Enlevez les quatre vis qui retiennent le brûleur à plateau. Faites glisser le brûleur sur la gauche d'environ 1", ensuite soulevez.

TABLEAU DE F	RÉGLAGE DU VENTURI
COMBUSTIBLE	HDX40-2
GN	3/16" (4.8mm)
Р	7/16" (11.1mm)

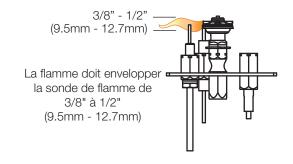
INJECTEUR

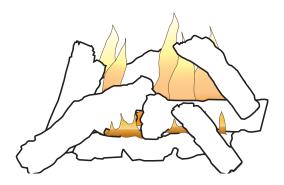
L'ouverture du volet d'air a été préréglée en usine selon le tableau de réalage du venturi. Ces réalages sont pour une course maximale avec terminai

de réglage du venturi. Ces réglages sont pour une course maximale avec terminaison horizontale. D'autres réglages peuvent être nécessaires selon le type de gaz utilisé, la confi guration d'évacuation et l'altitude.

12.4 caractéristiques de la flamme

Il est important d'effectuer périodiquement une inspection visuelle de la flamme de la veilleuse et du brûleur. Comparez-les à ces illustrations. Si des flammes paraissent anormales, contactez un technicien de service.







A AVERTISSEMENT

- Coupez l'alimentation en gaz et l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien de l'appareil.
- L'appareil peut être chaud. Attendez qu'il soit refroidi avant d'en faire l'entretien.
- N'utilisez pas de produits abrasifs.
- Ne peinture pas l'assemblage de la veilleuse.

Cet appareil et son système d'évacuation devraient être inspectés avant la première utilisation et au moins une fois l'an par un technicien de service qualifié. Les vérifications suggérées doivent être effectuées par un technicien qualifié. L'espace entourant l'appareil doit être gardé propre et libre de matériaux combustibles, d'essence ou d'autres liquides et vapeurs inflammables. Les apports d'air comburant et d'air de connection ne doivent pas être obstrués.

note:

Attention: Lors de l'entretien des contrôles, assurez-vous d'identifier chacun des fils avant de les débrancher. Une réinstallation incorrecte des fils peut occasionner un mauvais fonctionnement et être dangereuse.

- 1. Pour nettoyer le brûleur principal et la veilleuse adéquatement, il faut retirer les bûches, les roches ou la vitre afin de dégager les deux ensembles.
- **2.** Gardez le compartiment des contrôles, les composants décoratifs, le brûleur, le volet d'air et l'espace entourant les bûches propres en brossant ou en passant l'aspirateur au moins une fois l'an.
- **3.** Assurez-vous que tous les orifices des brûleurs produisent des flammes. Nettoyez tous les orifices qui n'ont pas de flamme ou dont la flamme ne brûle pas adéquatement.
- **4.** Assurez-vous que la flamme de la veilleuse est assez puissante pour envelopper la sonde de flamme et/ou le thermocouple/thermopile et qu'elle atteigne le brûleur.
- 5. Si votre appareil est fourni avec une écran de protection, le nettoyage peut être nécessaire en raison d'un excès de poussière / peluches des tapis, animaux, etc. utilisez un l'attachement du brosse sur aspirateur pour nettoyer l'écran.
- 6. Si votre appareil est fourni avec les détendeur de portes assurez-vous que le système fonctionne efficacement. Assurez que le joint d'étanchéité n'est pas usé ou endommagé. Remplacer si nécessaire.
- 7. Remettez en place les bûches, les roches ou la vitre nettoyées, si équipé. Omettre de positionner les composants décoratifs adéquatement peut causer des dépots de carbone qui peuvent se déposer à l'intérieure de la chambre de combustion et sur les surfaces extérieures entourant d'évent.
- **8.** Vérifiez si le brûleur principal allume sur tous les orifices lorsque le bouton de contrôle du gaz est à « ON ». Un temps d'allumage total de 5 à 10 secondes est satisfaisant. Si l'allumage prend plus de temps, consultez votre revendeur agréé ou du distributeur.
- 9. Inspectez visuellement l'appareil pour des dépôts de carbone. À l'aide d'une balayette ou d'une brosse, enlevez le carbone et aspirez-le avec un aspirateur ou mettez-le au rebut.
- **10. Cette étape n'est pas pour les appareils d'évents libres:** Vérifiez que l'appareil correctement mise à l'évent. Vérifiez que le système de cheminée est sûr et accessible. (Si pour auqu'un raison le système d'air est démonter, installez et scellé conformément aux instructions d'installation fournies).

13.1 entretien annuel

A AVERTISSEMENT

- Le caisson devient trés chaud lors du fonctionnement. Laissez l'appareil se refroidir complétement ou portez des gants antichaleur avant d'effectuer l'entretien.
- Ne jamais aspirer des braises qui sont chaudes.
- Ne peinturez pas l'assemblage de la veilleuse.
- Cet appareil nécessite un entretien qui devra être effectué sur une base annuelle.
- L'entretien devrait inclure un nettoyage, le remplacement des piles, une inspection du système d'évent, du brûleur, des éléments décoratifs internes et de la chambre de combustion. Consultez la section pour l'enlèvement de la porte et retirez la porte comme indiqué. Consultez la section pour l'enlèvement de l'écran de protection et retirez la porte comme indiqué.
- Enlevez soigneusement les éléments décoratifs internes s'il y a lieu (bûches, braises de verre, panneaux de brique, etc.)
- À l'aide d'un aspirateur muni d'une brosse souple, aspirez les saletés, les débris et les dépôts de carbone sur les bûches, la chambre de combustion et le brûleur. Pour les braises de verre, suivez les instructions de prénettoyage.

note:

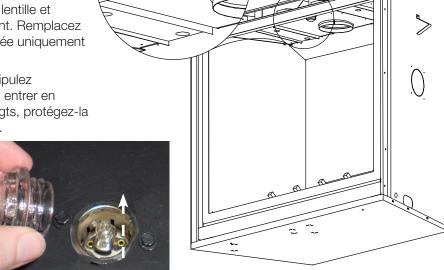
Vous devrez nettoyer le capteur de flamme à l'aide d'une morceau de de laine d'acier ou un tampon récurage (Scotch-Brite™) afin de retirer toute trace d'oxydation. Nettoyez l'assemblage du pilote à l'aide d'un aspirateur muni d'une brosse souple. Il est important de ne pas peinturer l'assemblage de la veilleuse.

- Enlevez aussi tout dépôt se trouvant sur l'assemblage de la veilleuse et aussi, s'il y a lieu, sur la thermopile, le thermocouple, le capteur de flamme et l'allumeur.
- Inspectez tous les joints d'étanchéité accessibles et remplacez-les au besoin.
- Accédez à la soufflerie, s'il y a lieu, puis nettoyez à l'aide d'une brosse souple et d'un aspirateur.
- Réinstallez tous les composants dans l'ordre inverse.
- Inspectez le système de surpression. L'appareil dissipe la pression par la porte vitrée ou par les clapets sur le dessus du caisson. Assurez-vous qu'ils ouvrent sans restriction et qu'ils ferment de façon étanche. Si la vitre de la porte est fissuré, remplacer. Seulement utiliser le verre fourni par votre détaillant autorisé.
- Vérifiez si la soupape de gaz de la veilleuse et les boutons Hi / Lo bougent librement (s'il y a lieu) remplacez si vous constatez de la rigidité dans le mouvement.
- Vérifiez tous les branchements du gaz pour des fuites de gaz, en amont et en aval de la soupape de gaz incluant les connexions du tube de la veilleuse.

13.2 mise en place de l'ampoule

Cet appareil est équipé de notre « lumière de veille ». Si vous devez remplacer l'ampoule, suivez les instructions suivantes.

- **A.** Coupez l'alimentation électrique.
- **B.** Retirez la porte vitrée, voir la section « installation / enlèvement de la porte».
- C. Dévissez le couvercle de la lentille et enlevez l'ampoule en la tirant. Remplacez par des pièces Wolf Steel Itée uniquement (W387-0013).
- D. NOTE: Lorsque vous manipulez l'ampoule, ne la laissez pas entrer en contact direct avec vos doigts, protégez-la avec un linge propre et sec.
- **E.** Replacez le couvercle de la lentille.
- **F.** Replacez la porte vitrée.



13.3 remplacement de la vitre / porte

A AVERTISSEMENT

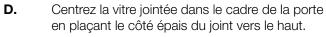
- N'utilisez pas de matériaux de substitution.
- La vitre peut étre chaude, ne touchez pas la vitre jusqu'à ce qu'elle ait refroidi.
- Usez de prudence lorsque vous enlevez et jetez des débris de verreou des composants endommagés. Assurez-vous d'aspirer tous les débris deverre à l'intérieur de l'appareil avant de le faire fonctionner.
- Ne frappez pas, ne claquez pas et n'égratinez pas la porte vitrée. Ne faites pas fonctionner l'appareil lorsque la porte vitrée est enlevée, fissurée, brisée ou éngratignée

Ensemble de verre/cadre de remplacement est remplacé complète telle que fournie par le fabricant de l'appareil.

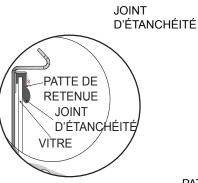
Offert uniquement en ensemble complet avec joint. La vitre n'est pas offerte séparément.

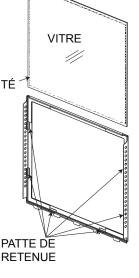
- **A.** Placez le cadre de la porte, face vers le bas, en prenant soin de ne la pas égratigner la peinture.
- **B.** Dépliez les pattes de retenue de la vitre en faisant attention de ne pas les les casser.
- **C.** Enlevez la vitre du cadre.

NOTE: Usez de prudence lorsque vous enlevez et jetez des débris de verre ou des composants endommagés. Assurezvous d'aspirer tous les débris de verre à l'intérieur de l'appareil avant de le faire fonctionner.



E. Pliez les pattes de retenue de la vitre, situées le long du cadre de la porte, par-dessus le joint retenant la vitre. Assurez-vous que la partie épaisse dépasse la patte de retenue. Prenez garde de ne pas briser la vitre.





13.4 soins de la vitre

A AVERTISSEMENT

Nettoyer pas la vitre lorsqu'elle est chaude! N'employez pas de détergents abrasifs pour nettoyer la vitre.

Polissez légèrement à l'aide d'un linge propre et sec pour enlever la poussière et les traces de doigts. Nettoyez les deux côtés de la vitre avec un nettoyant sans ammoniaque après les dix premières heures de fonctionnement.

note:

Les nettoyants à base de vinaigre procurent habituellement une surface propre et sans traces.

Par la suite, nettoyez aussi souvent qu'il le faudra, sinon la vitre risque de rester marquée en permanance.

Ne touchez pas la surface intérieure ou extérieur de la vitre avec des lames de rasoir, de la laine d'acier ou d'autres objets métalliques puisque la mince couche de métal retirée de l'objet pourrait se déposer sur le revêtement causant une décoloration ou une égratignure. Plus important encore, cela peut rayer la surface du verre réduisant ainsi sa puissance.

Ne pas faire fonctionner l'appareil avec la verre brisé, les fuites de gaz de combustion peut résulter.

Contactez votre détaillant local autorisé pour les instructions de nettoyage complètes.

Si la vitre devait fissurer pendant que le feu brûle, n'ouvrez pas la porte jusqu'à ce que le feu s'éteigne et n'utilisez pas l'appareil jusqu'à ce que la vitre ait été remplacée par une nouvelle, disponible chez votre détaillant autorisé. **N'UTILISEZ PAS DE MATÉRIAUX SUBSTITUTS.**

L'appareil est muni d'une 5mm en verre céramique. Remplacez uniquement avec une pièce pour le foyer disponible chez votre détaillant autorisé. N'UTILISEZ PAS DE MATÉRIAUX SUBSTITUTS.

entretien

13.5 soins pièces plaquées

FR

Si l'appareil est muni de pièces plaquées, vous devez enlever toutes traces de doigts ou autres marques des surfaces plaquées avant d'allumer l'appareil pour la première fois. Utilisez les nettoyants sans ammoniaque ou à base de vinaigre. Si la surface plaquée n'est pas bien nettoyée avant le premier allumage de l'appareil, elle risque de rester marquée en permanence. Une fois que la surface plaquée aura chauffé, les traces de doigts et le gras n'affecteront plus la surface et très peu d'entretien sera requis; vous n'aurez qu'à l'essuyer au besoin. Une combustion prolongée à haute température avec la porte ouverte peut causer une décoloration des pièces plaquées.

note:

L'emballage de protection sur les pièces plaquées s'enlève mieux lorsque l'assemblage est à température ambiante ou lorsqu'il est chauffé (c.à.d. avec un séchoir à cheveux ou une autre source de chaleur similaire).

14.0 pièces de rechanges

FR

AVERTISSEMENT

Omettre de positionner les pièces conformément à ce manuel ou d'utiliser uniquement des pièces spécifiquement approuvées pour cet appareil peut causer des dommages matériels ou des blessures corporelles.

Contactez votre détaillant pour les questions concernant les prix et la disponibilité des pièces de remplacement. Normalement, toutes les pièces peuvent être commandées chez votre détaillant autorisé.

Pour un remplacement de pièce sous garantie, une photocopie de la facture originale sera requise afin de pouvoir honorer la demande.

Lorsque vous commandez des pièces, donnez toujours l'information suivante:

- Modèle et numéro de série de l'appareil
- Date d'installation de l'appareil
- Numéro de la pièce
- Description de la pièce

Pièces, numéro des pièces et s'il soit disponible peut changer sans préavis.

Parties identifiées comme garnie seront livrés dans 2 à 5 jours pour la plupart des destinations de livraison.

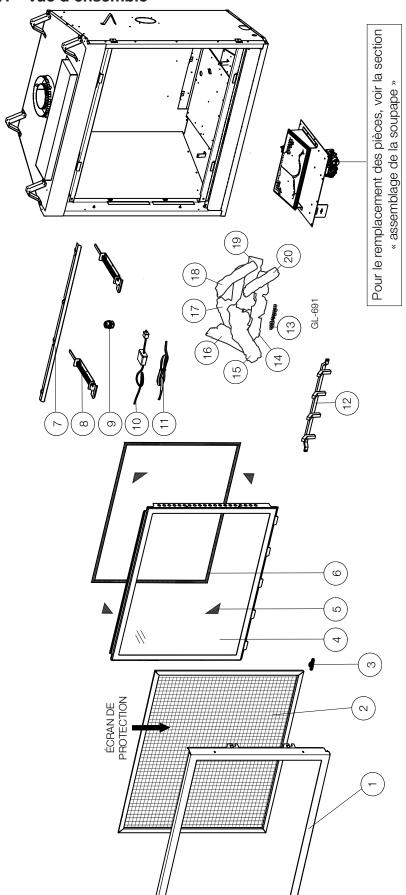
Pièces non identifiées que stockés seront livrés dans un délai de 2 à 4 semainres pour la plupart des

Pièces identifiées comme « SO » sont commande spéciale et peuvent prendre jusqu'à 90 jours pour la livraison.

pièces de rechanges

FR

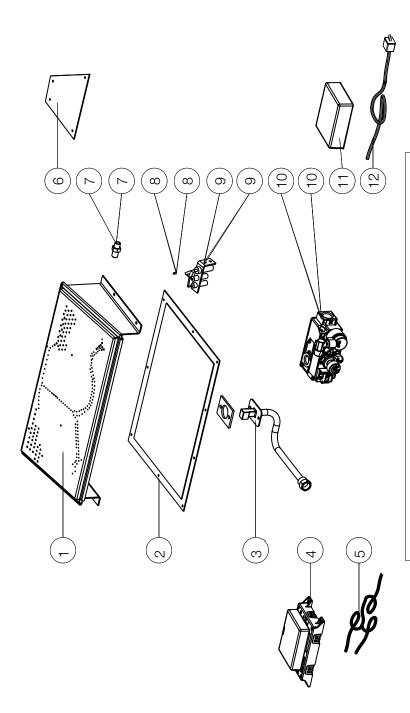
14.1 vue d'ensemble



lustré
celle il
différer de
eut dif
Jes articles peut différer de celle illus
Ces 8

	Réf.	No. de pièce	Description	En stock
	11	W750-0273	Fil de connexion soufflerie / lumière	Oui
•	12	W185-0020	Grillage en fonte	Oui
	13	W361-0016	Braises incandescentes	
	14	W135-0448	Bande de charbon du bois (GL-691)	
•	15	W135-0563	Bûche avant gauche du côté (GL-691)	
	16	W135-0446	Bûche gauche (GL-691)	
	17	W135-0444	Bûche arrière (GL-691)	
•	18	W135-0447	Bûche droite (GL-691)	
	19	W135-0564	Bûche avant droite du côté (GL-691)	
	20	W135-0449	Bûche avant (GL-691)	

Réf.	No. de pièce	Description	En stock
1	W280-0316	Assemblage de l'écran de protection	
2	W565-0219	Écran de protection	
3	W385-2010	Logo Napoléon	Oui
4	W010-2280	L'assemblage de la porte	
5	W667-0018	Joint d'étanchéité (X4)	Oui
9	W562-0060	Joint d'étanchéité de la porte	Oui
2	W335-0052	Hotte	
8	W010-2868	Loquet de porte (X2)	
6	W387-0011	L'assemblage de la lumière	Oui
10	W707-0006	Transformateur de la lumière (12V)	Oui



Ces articles peut différer de celle illustré

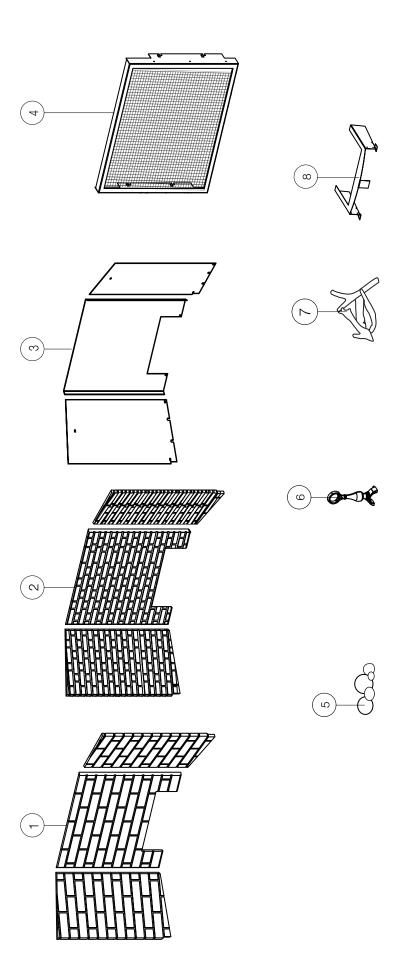
Réf.	Réf. No. de pièce Description	Description	En stock Réf.	Réf.	No. de pièce Description	Description	En stock
-	W010-2313	W010-2313 Assemblage du brûleur	Oni	ω	W455-0070	W455-0070 Injecteur de veilleuse (GN)	Oui
2	W290-0139	W290-0139 Joint d'étanchéité de la soupape	Oui	8	W445-0068	Injecteur de veilleuse (P)	Oui
က	W432-0103	W432-0103 Connecteur flexible du collecteur	Oui	0	W010-2763	Assemblage de veilleuse (GN)	Oui
4	W190-0073	W190-0073 Module de contrôle	Oui	6	W010-2808	Assemblage de veilleuse (P)	Oui
5	W750-0276 Harnais de fils	Harnais de fils	Oui	10	W725-0056	Soupape (GN)	Oui
9	W290-0140	W290-0140 Joint d'étanchéité du panneau d'accès	Oui	10	W725-0057 Soupape (P)	Soupape (P)	Oui
7	W456-0031	W456-0031 Injecteur de vielleuse #31 (GN)	Oui	-	W350-0702	Boîtier de piles	Oui
7	W456-0051	Injecteur de veilleuse #51 (P)	Oui	12	W750-0274	W750-0274 Cordon d'alimentation avec connecteur	Oui

15.0 accessoires

FR

tock Ces articles peut différer de celle illustré

Réf.	No. de pièce	Description	En sto
5	MRKS	Ensemble Mineral Rock	
9	ANIH	Bornes de chenet noires	
	BFKXS	Ensemble Beach Fire	
α	DAKSEMO	Diateau décoratif	



	Réf.	Réf. No. de pièce Description		En stock	Réf.	ž
١	-	GD842-1KT	Panneau décoratifs simili-briques en fini pierre de sable		2	Σ
N41	2	GD848KT	Panneaux décoratifs simili-briques Newport		9	A
5-15	က	PRPX40	Panneaux réflecteurs radiants en porcelain		7	ā
96 /	4	SBHD40K	Écran de protection premium noir		80	<u>R</u>
В						

AVERTISSEMENT

- Allumez toujours la veilleuse, que ce soit pour la première fois ou lorsque l'approvisionnement en gaz est épuisé, avec la porte vitrée ouverte ou retirée.
- Coupez l'alimentation en gaz et l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien de l'appareil.
- L'appareil peut être chaud. N'effectuez aucun entretien jusqu'à ce que l'appareil soit refroidi.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs

symptôme	problème		sol	ution	
La flamme du brûleur principal est bleue, paresseuse et transparente (Ce n'est pas applicable dans les	Système d'évacuation bloqué.	accumi être enl cela su passen	r ce qui obstrue. Dans ulation de glace peut s evée lorsque nécessai rvienne de nouveau, il d t à travers des espaces s réduits] soient recou	e former sur la ter re. (Pour minimise est recommandé s non chauffés [gr	minaison et devrait er les chances que que les évents qui reniers, garages,
appareils d'extérieur)	Installation incorrecte.		section « évacuation » p de solin.	oour vérifier le bor	n emplacement des
Les flammes sont régulièrement trop grandes ou trop petites. Il se produit des dépôts de carbone.	La pression du gaz est trop failble ou trop forte. B PILOT SCREV	3 fois la sur la p décrit s principa de la ma la prese vous que lecture vis ver	Vérifiez la pression: Pour vérifier la pression d'arrivée, tournez 2 ou 3 fois la vis (A) vers la gauche, puis emboîtez le tube du manomètre sur la pointe d'essai. Le manomètre doit indiquer la pression comme décrit sur le diagramme ci-dessous. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ». La pression de sortie peut être vérifiée de la même façon en utilisant la vis (B). Le manomètre doit indiquer la pression comme décrit sur le diagramma ci-dessous. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ». Après avoir pris la lecture des pressions, assurez-vous de tourner fermement les vis vers la droite pour sceller. NE SERREZ PAS TROP FORT. Vérifiez pour des fuites en appliquant une solution d'eau savonneuse.		
	Pression	Gaz Naturel (pouces)	Gaz Naturel (millibars)	Propane (pouces)	Propane (millibars)
	Arrivée	*7" (minimum 4,5")	17,4mb (minimum 11,2mb)	13" (minimum 11")	32,4mb (minimum 27,4mb)
	Sortie	3,5"	8,7mb	10"	24,9mb
		*Pressio	n d'alimentation max	imale ne doiver	nt pas dépasser 13"
	Le volet d'air est réglé incorrectement.		section « réglage du ve air dans le manual d'in		lage de l'ouverture du
Du carbone se dépose sur la vitre, les bûches,	Le volet d'air est bloqué.		z-vous que l'ouverture res ou autres obstruction		st pas bloquée par
les roches, les composants décoratifs ou les parois de la chambre de combustion.	Le flamme effleure la vitre, les bûches, les roches, les composants décoratifs ou les parois de la chambre de combustion.	- Augme primaire - Vérifiez et la grad'homo - Vérifiez manqua - Vérifiez soient la Vérifiez - Vérifiez	si les composants déc ntez l'ouverture du vole e. le débit d'alimentation andeur de l'injecteur so ologation. si les joints d'étanchéi ants et qu'ils sont étan que les deux conduits pien scellés à tous les j si l'élévation minimale vacuation horizontale.	et d'air pour augn : vérifiez que la proient telles que sp té de la porte ne s ches. d'évent ne soien oints.	nenter le volume d'air ression du collecteur écifiées sur la plaque sont pas brisés ni t pas troués et qu'ils
Une pellicule blanche ou grise se forme.	Le souffre du combustible se dépose sur la vitre, les bûches ou les parois de la chambre de combustion.	LORSO - Si vous	ez la vitre avec un netto QU'ELLE EST CHAUD nettoyez pas les dépô narquée en permanenc	DE. ets régulièrement,	
On détecte l'odeur des gaz de combustion dans la pièce, maux de tête.	L'appareil refoule les gaz de combustion dans la pièce. (Ce n'est pas applicable dans le appareils d'extérieur).	- Vérifiez es - Vérifiez	tous les joints scellés on si la cheminée ne sera que les conduits d'éve e est sous pression né	it pas bloquée. ents sont installés	

FR

symptôme problème		guide de dépanna		
	•			
La veilleuse ne s'allume pas. Il y a du bruit mais aucune étincelle au brûleur de la veilleuse.	Câblage: pénurie, connexion desserrée (rectification de la flamme pauvres).	 Vérifiez qu'il n'y a pas de connexions desserrées du thermocouple ni sonde de flamme. Vérifiez l'interrupteur de bloc n'est pas endommagée ou trop serré. Vérifiez si les connexions de l'assemblage de la veilleuse sont serrées; vérifiez aussi si ces connexions ne causent pas de mise à la terre au niveau du métal. (Souvenez-vous que la flamme transporte le courant redresseur et non le gaz. Si la flamme se détache de la hotte, le circuit est rompu. Un mauvais injecteur ou une pression d'arrivée trop élevée peut causer la flamme de la veilleuse à se détacher)*. La tige de la sonde a possiblement besoin d'être nettoyée. 		
	Aucun signal du télécommande avec ignition du veilleuse.	Reprogrammer le code du récepteur.Remplacer le récepteur.		
	Connexion desserrée.	 Vérifiez qu'il n'y ait pas de connexions desserrées de courts-circuits dans le filage du soupape ni de l'assemblage de la veilleuse. 		
	Filage d'interrupteur inapproprié.	- Réparez le système avec un simple interrupteur marche/arrêt.		
	Composants de veilleuse sale, peint ou endommagée.	 Nettoyez la tige de la sonde avec une toile d'émeri (Scotch-BriteTM) afin d'enlever toute contamination qui ait pu s'accumuler sur la tige de la sonde. Vérifiez la continuité avec un multimètre réglé sur Ohms au calibre le plus bas. 		
Étincelle à la veille- use mais celle-ci ne s'allume pas.	Alimentation en gaz.	 Vérifiez si la soupape à bille du conduite d'arrivée du gaz est « ouverte ». Vérifiez si la pression d'arrivée est dans les limites acceptables. La pression d'arrivée ne doit pas excéder 13" de colonne d'eau (32,4mb). 		
	Plus de propane.	- Remplissez le réservoir.		
	La ligne d'alimentation de la veilleuse peut contenir l'air.	- Répétez le processus d'étincelles plusieurs fois ou purger la conduite d'alimentation de la veilleuse.		
	Le module n'est pas mis à la terre.	 Assurez le bon polarité du thermocouple (si fourni). Vérifiez si les assemblages de le veilleuse et de la soupape sont bien mis à la terre. 		
	Récepteur (si équipé).	 Réinitialisez la programme: tenir le bouton de réinitialiser sur le récepteur attendre pour 2 bips. Relâcher le bouton après la deuxième bip. Pendant 20 secondes, appuyez sur le bouton de la télécommande accompagné d'une petite flamme, vous entendrez une bip addtionnelle (cela confirmant que le code est réglé). Remplacez le récepteur. 		
	Soupape.	 Vérifiez le soupape et remplacer si nécessiare (attention à ne pas trop serrer le thermocouple). 		
Continue de produire des étincelles et la veilleuse s'allume mais le brûleur	Court-circuit ou connexion desserrée dans la tige de la sonde.	 Vérifiez toutes connexions. Vérifiez si les connexions de l'assemblage de la veilleuse sont serrées; vérifiez aussi si ces connexions ne causent pas de mise à la terre au niveau du métal. 		
principal ne s'allume pas.	Composants de veilleuse sale, peint ou endommagée.	 Nettoyez la tige de la sonde avec une toile d'émeri (Scotch- Brite™) afin d'enlever toute contamination qui ait pu s'accumuler sur la tige de la sonde. Vérifiez la continuité avec un multimètre réglé sur Ohms au calibre le plus bas. 		
Interrupteur mural est en position	L'interrupteur mural est monté à l'envers.	- Inverse.		
« off »; la brûleur s'allume.	Interrupteur mural et/ou le fil est relié à la terre.	Remplacer.Vérifier la masse (court); réparer ou remplacer les fils.		
	Câble défecteux.	- Remplacer.		
Le télécommande ne fonctionne pas cor-rectement.	La télécommande s'allume mais aucune étincelle ou flamme. (La télécommande est verrouillé).	- Réinitiliser en tourant l'alimentation « off » puis « on ». note: Si les piles de sauvegarde sont installés, ils doivent être enlevées pour programmer le télécommande.		
	Les piles du récepteur ou télécommmande sont faibles.	- Remplacez les piles.		
	Erreur de synchronisation.	- Réinitialiser le télécommande et le récepteur.		
	Le télécommande est trop loin du récepteur.	- Voir la section « schéma de câblage ».		
	Les broches de connecteur de fils sont courbeés.	- Redresser les fils.		
	Câblage de la soupape est endommagée	- Remplacez la soupape.		

guide de dépannage

symptôme	problème		solution
Moteur tourne, les bips fréquent se produit.	Les piles du récepteur sont faibles.	-	Remplacez les piles.
Lumières ou la souf- flerie ne fonctionnent pas (si équipé).	L'interrupteur de contrôle est à la mauvaise position.	-	Vérifiez que l'interrupteur « on/off » est en position « I », ce qui indique le fonctionnement.
	L'interrupteur « COM » est débranché.	-	Vérifiez que l'interrupteur « COM » est branché à l'avant du module de contrôle.
Les flammes sont très actives.	La porte est ouvert.	-	Assurez-vous que la porte est bien fermée.
	Forte action de ventilation.	-	Assurez-vous que l'évacuation est adéquatement scellée ou étranglez la sortie de l'évacuation avec la plaque de restriction. (La plaque de restriction n'est pas disponible pour toutes modèles).
L'appareil n'effectue aucune fonction.	Pas de puissance au système.	-	Vérifiez que le disjoncteur est dans la position « on » position.
	L'interrupteur du récepteur est à la mauvaise position (si équipé).	-	Vérifiez que le récepteur est dans la position « milieu ».
	La télécommande ne fonctionne pas.	-	Vérifiez les pile ainsi que leur orientation.

symptôme	problème	solution
----------	----------	----------

Le guide suivant est pour le système de SIT seulement:

La veilleuse ne s'allume pas. Aucun bruit et aucune étincelle au brûleur de la veilleuse. (Les lumières et la soufflerie fonctionnent, si équipé).

La boîte d'allumage a été verrouillée.

Choisissez l'une des trois méthodes suivantes pour réinitialiser le

- Pour réinitialiser la boîte d'allumage lorsqu'elle a été verrouillée, coupez la'limentation électrique et retirez les piles (s'il y a lieu) du récepteur.
- Pour réinitialiser le tableau DFC lorsque celui-ci se trouve en mode verrouillé et que la DEL se clignote trois fois à l'aide du bouton marche/arrêt de l'émetteur:

Étape 1: Éteignez le système en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

Étape 2: Après environ 2 secondes, appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt de la télécommande. Le tableau se réinitialisera et la séquence d'allumage s'enclenchera de nouveau.

Pour réinitialiser le tableau lorsque celui-ci se trouve en mode verrouillé et que la DEL clignote trois fois à l'aide du cycle de flamme:

Étape 1: En mode de contrôle manuel de la flamme, utilisez la flèche vers le bas pour éteindre la flamme, une situation indiquée par le mot « off » affiché à l'écran de la télécommande.

Étape 2: Attendez environ 2 secondes et appuyez sur la flèche vers le haut; la séquence d'allumage se déclenchera.

note:

En position « off », appuyez sur le bouton « on » de la télécommande. Environ 4 secondes après que le bouton « on/off » ait été enfoncé, le tableau d'allumage commencera à produire des étincelles. Au premier essai, le tableau d'allumage formera des étincelles pendant 60 secondes. S'il n'y a pas de correction de flamme, le tableau cessera de former des étincelles pendant environ 35 secondes. Après le temps d'attente, le tableau démarrera le deuxième essai d'allumage en produisant des étincelles pendant environ 60 secondes. S'il n'y a toujours pas d'allumage, le tableau se verrouillera.

FR

Les produtits **Napoléon** sont fabriqués conformément aux normes strictes du Système de Gestion de la Qualité mondialement reconnu ISO 9001 : 2015.

Les produits **Napoléon** sont conçus avec des composants et des matériaux de qualité supérieure, assemblés par des artisans qualifiés qui sont fiers de leur travail. Le brûleur et le montage de la soupape subissent un test de détection de fuite et d'allumage à une station de test de qualité. Une fois assemblé, chaque appareil est soigneusement inspecté par un technicien qualifié avant d'être emballé pour garantie que vous, le client, recevez le produit de qualité dont vous vous attendez de **Napoléon**.

Garantie à Vie Limité du Président des Appareils au Gaz Napoléon

Les matériaux suivants et la fabrication de votre nouveau appareil au gaz **Napoléon** sont garantis contre les défauts tant que vous en êtes le propriétaire. Ceci couvre: la chambre de combustion, l'échangeur de chaleur, le brûleur en acier / inoxydable, les bûches Phazer™ et les braises, les roches, la vitre en céramique (cassure thermique seulement), les pièces plaquées ou contre le ternissement, les composants en porcelaine émaillée et les moulures d'extrusion en aluminium.*

Les composants électriques (110V et millivolt) et les pièces soumises à l'usure sont couverts et **Napoléon** fournira gratuitement les pices de rechange durant la première année de la garantie limitée. Ceci couvre: la soufflerie, les soupapes de gaz, l'interrupteur thermique, les interrupteurs, l'installation électrique, les télécommandes, l'allumeur, les joints d'étanchéité et l'assemblage de la veilleuse.*

Les coûts de main-d'oeuvre relatifs aux réparations garanties sont couverts gratuitement durant la première année. (Les coûts de main-d'oeuvre n'est pas disponible pour l'ensemble de bûches à gaz). Cepedenant, les travaux de réparation nécessitent l'approbation préalable d'un représentant autorisé de la compagnie. Les coûts de main-d'oeuvre à la charge de **Napoléon** sont basés sur un programme de tarifs prédéterminé et tout travail de réparation doit être accompli par l'entremise d'un représentant autorisé **Napoléon**.

* La fabrication de chaque modèle varie. La garantie s'applique uniquement aux composants disponibles avec votre appareil.

Conditions et Limitations

Napoléon garantit ses produits contre les défauts de fabrication à l'acheteur d'origine seulement. L'enregistrement de la garantie n'est pas nécessaire. Fournissez simplement une preuve d'achat ainsi que la modèle et le numéro de série afin d'effectuer une réclamation de garantie.

Napoléon se réserve le droite de demander à son représentant d'inspecter tous produits ou pièces avant d'honorer toute réclamation. L'achat doit avoir été fait par l'entremise d'un détaillant Napoléon autorisé et sous réserve des conditions et limitations suivantes:

La couverture de la garantie débute à partir de la date d'installation originale. Cette garantie du fabricant n'est pas transférable et ne peut être prolongée par aucun de nos représentants. L'appareil au gaz doit être installé par un installateur autorisée qualifié, une agence de service ou fournisseur. L'installation doit être faite conformément aux instructions d'installation incluses avec le produit et à tous les codes d'incendie et de construction locaux et nationaux. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par un mauvais usage, un manque d'entretien, un accident, des altérations, des abus ou de la négligence et l'installation de pièces d'autres fabricants annulera cette garantie. Cette garantie limitée ne couvre pas non plus les égratignures, les bossellements, la corrosion ou la décoloration causés par une chaleur excessive, des produits d'entretien chimiques et abrasifs ou l'écaillage des pièces en porcelaine émaillée, le bris par manipulation des bûches PHAZER et des braises.

Cette garantie s'étend à la réparation ou au remplacement des pièces garanties dont les matériaux ou la fabrication sont défectueux à la condition que le produit ait été utilisé conformément aux instructions de fonctionnement et dans des conditions normales. Après la première année, concernant cette Garantie à Vie Limitée du Président, **Napoléon** peut, à sa discrétion, se libérer entièrement de toutes obligations en ce qui concerne cette garantie en remboursant à l'acheteur d'origine le prix de gros de toute pièce garantie qui est défectueuse.

Napoléon ne sera pas responsable de l'installation, de la main-d'oeuvre ou autres dépenses relatives à la réinstallation d'une pièce garantie et de telles dépenses ne sont pas couvertes par cette garantie.

Nonobstant toutes les dispositions contenues dans cette Garantie à Vie Limitée du Président, la responsabilité de **Napoléon** sous cette garantie est définie comme ci-dessus et elle ne s'appliquera à aucun dommage accidentel, consécutif ou indirect. Cette garantie définit l'obligation et la responsabilité de **Napoléon** en ce qui concerne l'appareil au gaz **Napoléon** et toute autre garantie énoncée ou implicite en ce qui concerne ce produit, ses composants ou accessoires est exclue.

Napoléon n'endosse ni n'autorise aucun tiers à assumer en son nom, toute autre responsabilité concernant la vente de ce produit.

Napoléon ne sera pas responsable d'une surchauffe, des refoulements, des déversements causés par des conditions environnementales telles que des toits, des bâtiments, la proximité d'arbres, de collines, de montagnes, une ventilation ou des évents inadéquats, une configuration d'évacuation excessive, un apport d'air insuffisant ou des pressions négatives qui peuvent ou non être causés par des systèmes mécaniques tels que les ventilateurs d'évacuation, les fournaises, les sécheuses de linge, etc. Tout dommage causé à l'appareil, à la chambre de combustion, à l'échangeur de chaleur, aux garnitures plaquées ou autres composants par l'eau, les dommages causés par les intempéries, de longues périodes d'humidité, la condensation, des produits chimiques ou produits d'entretien nuisibles ne seront pas la responsabilité de Napoléon. Toutes les pièces remplacées en vertu de la politique de Garantie à vie limitée du Président ne peuvent faire l'objet que d'une seule réclamation. Durant les dix premières années, Napoléon remplacera ou réparera les pièces défectueuses qui sont couvertes par la garantie à vie limitée à sa discrétion gratuitement. Après les dix

premières années, **Napoléon** fournira les pièces de rechange à 50% du prix de détail courant. Toutes les pièces remplacées au titre de la garantie seront couvertes pour une période de 90 jours à partir de leur date d'installation. Le fabricant peut exiger que les pièces défectueuses ou les produits soient retournés ou que des photos numériques soient fournies pour valider la réclamation. Les produits retournés doivent être expédiés port payé au fabricant pour une inspection en usine. Si un produit est déclaré défectueux, le fabricant le réparera ou le remplacera. Avant d'expédier votre appareil ou les pièces défectueuses, votre détaillant doit obtenir un numéro d'autorisation. Toute marchandise expédiée à notre usine sans autorisation sera refusée et retournée à l'expéditeur.

Les coûts d'expédition ne sont pas couverts par cette garantie.

Des frais de service supplémentaires peuvent être appliqués si vous cherchez à obtenir des services au titre de la garantie auprès d'un détaillant. Les indemnités de main-d'oeuvre au titre de la garantie s'appliquent uniquement pour le remplacement d'une pièce garantie.

Les frais de déplacement, de tests de diagnostic, d'expédition et autres frais afférents ne sont pas couverts par cette garantie.

Toutes les spécifications et les conceptions sont sujettes à modifications sans préavis en raison des améliorations constantes apportées au produit. **Napoléon** est une marque de commerce déposée de Wolf Steel Ltée.

NAPOLÉON CÉLÈBRE PLUS DE 40 ANS D'EXISTENCE CONSACRÉS À LA CONCEPTION DE PRODUITS DE CONFORT









7200, Route Transcanadienne, Montréal, Québec H4T 1A3 24 Napoleon Road, Barrie, Ontario, Canada L4M 0G8 214 Bayview Drive, Barrie, Ontario, Canada L4N 4Y8 103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA 41030

Téléphone: 1-866-820-8686 napoleonproducts.com